

Smartphone

Manual de Usuario

Enhorabuena por la compra de su nuevo Windows Mobile™ **Smartphone**

Lea antes de continuar.

ESTE TELÉFONO NO ESTÁ CARGADO EN EL MOMENTO DE SACARLO DE LA CAJA

NO EXTRAIGA LA BATERÍA CUANDO ESTÉ CARGANDO EL DISPOSITIVO.

LA GARANTÍA SE ANULARÁ SI ABRE O MANIPULA LA CARCASA EXTERIOR DEL TELÉFONO.

LIMITACIONES DE PRIVACIDAD

Algunos países requieren la revelación completa de conversaciones telefónicas grabadas y estipulan que la persona con quien se esté hablando sepa que la conversación está siendo grabada. Cumpla siempre las leyes y reglamentos relevantes de su país cuando use su teléfono para realizar grabaciones.

INFORMACIÓN DE COPYRIGHT

Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows NT, Windows Server, Windows Mobile, ActiveSync, Excel, Internet Explorer, MSN, Outlook, PowerPoint, y Word son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Información importante sobre salud y precauciones de seguridad

Cuando use este producto, tome las medidas de seguridad a continuación, para evitar posibles responsabilidades jurídicas y daños.

Conozca y respete todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento del producto. Observe todas las advertencias en las instrucciones de uso en el producto.

Para reducir el riesgo de daños personales, descargas eléctricas, fuego y daños al equipo, tome las siguientes precauciones.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

Este producto ha sido concebido para usarse cuando esté energizado por la batería apropiada o la unidad de suministro eléctrico. Otro tipo de utilización puede ser peligroso e invalidará la aprobación de este producto.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA CORRECTA INSTALACIÓN DE LA PUESTA A TIERRA

PRECAUCIÓN - La conexión incorrecta del equipo de puesta a tierra asociado puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica.

Este producto está equipado con un cable ActiveSync para conectar a un ordenador de escritorio o portátil. Asegúrese de que el ordenador está debidamente conectado a tierra antes de conectar este producto al ordenador. El ordenador de escritorio, o portátil, está equipado con un cable eléctrico que contiene un conductor y un conector de puesta a tierra. El conector debe estar conectado a un tomacorriente apropiado, debidamente instalado y conectado a tierra según los códigos y reglamentos locales.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

- **Utilice la correcta fuente de energía externa**

Los productos deberán utilizarse sólo con el tipo de fuente de energía indicado en la etiqueta de especificaciones eléctricas. Si no está seguro del tipo de fuente de energía necesario, consulte a su proveedor autorizado de servicios o a su compañía de energía eléctrica local. Para los productos que funcionen con batería u otras fuentes de electricidad, consulte las instrucciones de uso que acompañan al producto.

- **Maneje las baterías con cuidado**

Este producto contiene una batería de iones de litio. Existe el peligro de combustión si la batería se utiliza en forma inadecuada. No intente abrir ni reparar las baterías. No desmonte, aplaste o perforo los contactos o circuitos externos, no elimine las baterías en el fuego o agua, ni las exponga a temperaturas por encima de 60°C (140°F).

ADVERTENCIA. Su teléfono contiene un paquete de baterías de Litio-ion. Existe el riesgo de fuego y quemaduras si la batería se manipula de modo inapropiado. No la desmonte, no presione, pinche o cortocircuite los contactos externos ni la arroje al fuego o al agua. No intente abrir o reparar el paquete de baterías. Reemplácela sólo por una batería designada para este producto. Recicle o deseché las baterías correctamente. No la tire junto con la basura de casa.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LUZ DEL SOL DIRECTA

Mantenga este producto alejado de excesiva humedad y extremas temperaturas. No deje el producto ni la batería en el interior de un vehículo o en sitios donde la temperatura pueda exceder los 60°C (140°F), tales como el tablero de un coche, ventana o detrás de un cristal que quede expuesto a la luz directa del sol o luz ultravioleta intensa por un largo tiempo. Esto podría dañar el producto, recalentar la batería o poner en riesgo al vehículo.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA PRESIÓN ACÚSTICA

PRECAUCIÓN - Pérdida de audición permanente puede resultar si los auriculares o audífonos se utilizaran por períodos prolongados en alto volumen.

NOTA:



En Francia, los auriculares o audífonos para este dispositivo (fabricados por Merry, nombre de modelo: EMC220) han sido probados y cumplen con los requisitos de nivel de presión según la norma NF EN 50332-1:2000 requerida por la ley francesa L.5232-1.

SEGURIDAD EN AERONAVES

Debido a las interferencias que este producto puede causar en el sistema de navegación y red de comunicaciones de una aeronave, en muchos países está prohibido por ley usarlo a bordo. Si desea usar este dispositivo a bordo de una aeronave, asegúrese de apagar el teléfono pasándolo al modo Vuelo.

RESTRICCIONES DE AMBIENTES

No use este producto en estaciones de servicio, depósitos de combustible, plantas químicas o donde operaciones de voladura estén en progreso, o en ambientes potencialmente explosivos tales como zonas de repostado, bajo la cubierta en barcos, plantas químicas, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y áreas donde el aire contenga productos químicos o partículas, tales como granos, partículas sólidas, o polvo metálico. Sepa que si se producen chispas en esas áreas, pueden provocar una explosión o incendio y resultar en graves lesiones o muerte.

AMBIENTES EXPLOSIVOS

Se recomienda apagar el aparato y seguir las señales e instrucciones, cuando se encuentre en un lugar potencialmente explosivo o cerca de material inflamable. Si se producen chispas, pueden provocar una explosión o incendio y causar graves lesiones o muerte. No use el teléfono en los puntos de abastecimiento de combustible como las estaciones de servicio o de gasolina y observe las prohibiciones acerca del uso de equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o donde haya operaciones de voladura en progreso. Las zonas potencialmente explosivas suelen estar claramente anunciadas, pero no siempre. Esto incluye zonas de abastecimiento, bajo la cubierta en barcos, instalaciones de intercambio o depósitos de combustible o productos químicos, y áreas donde el aire contenga productos químicos o partículas sólidas o polvo metálico.

SEGURIDAD EN LA CARRETERA

Cuando el vehículo esté en movimiento está prohibido al conductor utilizar el teléfono móvil, salvo en un caso de emergencia. En algunos países está permitido usar dispositivos de manos libres como alternativa.

INTERFERENCIA CON EL FUNCIONAMIENTO DE EQUIPOS MÉDICOS

Este producto puede perjudicar el funcionamiento de los equipos médicos. Está prohibido el uso de este dispositivo en la mayoría de los hospitales y clínicas médicas.

RADIACIONES NO IONIZANTES

Maneje este producto únicamente bajo las condiciones normales sugeridas, para asegurar el rendimiento radiactivo y la seguridad de las interferencias. Como con los demás equipos móviles radiotransmisores, se aconseja a los usuarios que, para un manejo seguro y para su propia seguridad, no se tenga la antena demasiado cerca del cuerpo durante las operaciones.

Precauciones generales

- **Marcas de aviso de mantenimiento**

No realice usted mismo ninguna tarea de mantenimiento en ningún producto excepto las indicadas en la documentación de Funcionamiento o Mantenimiento. El mantenimiento necesario de los componentes que se encuentran dentro de estos compartimientos deberá realizarlo un proveedor o un técnico de mantenimiento autorizado.

- **Daños que requieran mantenimiento**

Desconecte el producto del tomacorriente e informe a un proveedor o técnico de mantenimiento autorizado si se da uno de los siguientes casos:

- se ha derramado líquido o ha caído un objeto dentro del producto.
- el producto se ha expuesto a la lluvia o el agua.
- el producto se ha caído o ha sufrido daños.
- hay indicaciones evidentes de sobrecalentamiento.
- el producto no funciona con normalidad siguiendo las instrucciones de funcionamiento.

- **Evite las áreas calientes**

El producto deberá mantenerse alejado de las fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, registros de calor, estufas u otros productos (incluyendo amplificadores) que irradian calor.

- **Evite las áreas húmedas**

No utilice nunca el producto en un lugar húmedo.

- **No introduzca objetos en el producto**

No introduzca nunca objetos de ningún tipo en las ranuras del armario o en las demás aberturas del producto. Las ranuras y las aberturas sirven para ventilar. No deben obturarse ni cubrirse.

- **Accesorios de montaje**

No utilice el producto en una mesa, carro, soporte, trípode o soporte inestable. Al montar el producto, siga siempre las instrucciones del fabricante y utilice un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.

- **Evitar los montajes inestables**

No coloque el producto sobre una base inestable.

- **Utilizar el producto con equipos autorizados**

Este producto deberá utilizarse exclusivamente con ordenadores y opciones calificadas como adecuadas para uso con su equipo.

- **Ajustar el volumen**

Baje el volumen antes de utilizar los auriculares u otros dispositivos de audio.

- **Limpieza**

Desconecte el producto del tomacorriente de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o tipo aerosol. Utilice un paño húmedo para limpiar, pero no utilice NUNCA agua para limpiar la pantalla de cristal líquido.

Contenido

Capítulo 1 Iniciar 11

- 1.1 Conocer el dispositivo y sus accesorios 12
- 1.2 Insertar la tarjeta SIM y la tarjeta miniSD 18
- 1.3 La pantalla principal 19
- 1.4 Estado de los indicadores e iconos de programas 20
- 1.5 Usar el menú Inicio 23
- 1.6 Usar la Lista rápida 23
- 1.7 Introducir información 24
- 1.8 Información de la batería 27

Capítulo 2 Usar las características del teléfono 29

- 2.1 Usar el teléfono 30
- 2.2 Realizar una llamada 31
- 2.3 Recibir una llamada 34
- 2.4 Opciones de llamadas entrantes 34
- 2.5 Información de marcado adicional 36

Capítulo 3 Sincronizar información y configurar la seguridad del correo electrónico 39

- 3.1 Acerca de ActiveSync 40

3.2	Configurar ActiveSync	40
3.3	Sincronizar información	43
3.4	Sincronizar vía Bluetooth	47
3.5	Sincronizar música y vídeo	48
3.6	Configurar la seguridad del correo electrónico	49

Capítulo 4 Administrar su teléfono 51

4.1	Personalizar su teléfono	52
4.2	Agregar o quitar programas.....	57
4.3	Usar el Administrador de tareas (Task Manager) y administrar la memoria	58
4.4	Administrar y realizar copia de seguridad de archivos .	60
4.5	Proteger su teléfono	63
4.6	Reiniciar su teléfono	65
4.7	Restablecer su teléfono	65

Capítulo 5 Conectarse 67

5.1	Conectarse a Internet.....	68
5.2	Usar Internet Explorer Mobile	72
5.3	Usar módem inalámbrico	74
5.4	Usar Administrador de comunicación (Comm Manager)	78
5.5	Usar Bluetooth.....	79

Capítulo 6 Intercambiar mensajes y usar Outlook	89
6.1 Usar correo electrónico y mensajes de texto	90
6.2 Usar mensajes MMS	99
6.3 Usar Pocket MSN Messenger	106
6.4 Usar el calendario	108
6.5 Usar contactos	109
6.6 Usar tareas	114
6.7 Usar notas de voz	115
Capítulo 7 Usar multimedia	117
7.1 Usar la cámara y el grabador de vídeo	118
7.2 Usar imágenes y vídeos	128
7.3 Usar Windows Media Player	133
7.4 Usar MIDlet Manager	142
Capítulo 8 Usar otras aplicaciones	147
8.1 Usar ClearVue Suite.....	148
8.2 Usar el marcado rápido.....	152
Apéndice	155
A.1 Avisos reglamentarios	156
A.2 Requisitos del ordenador para ejecutar ActiveSync 4.x ..	162
A.3 Especificaciones	163
Índice	167

Capítulo 1

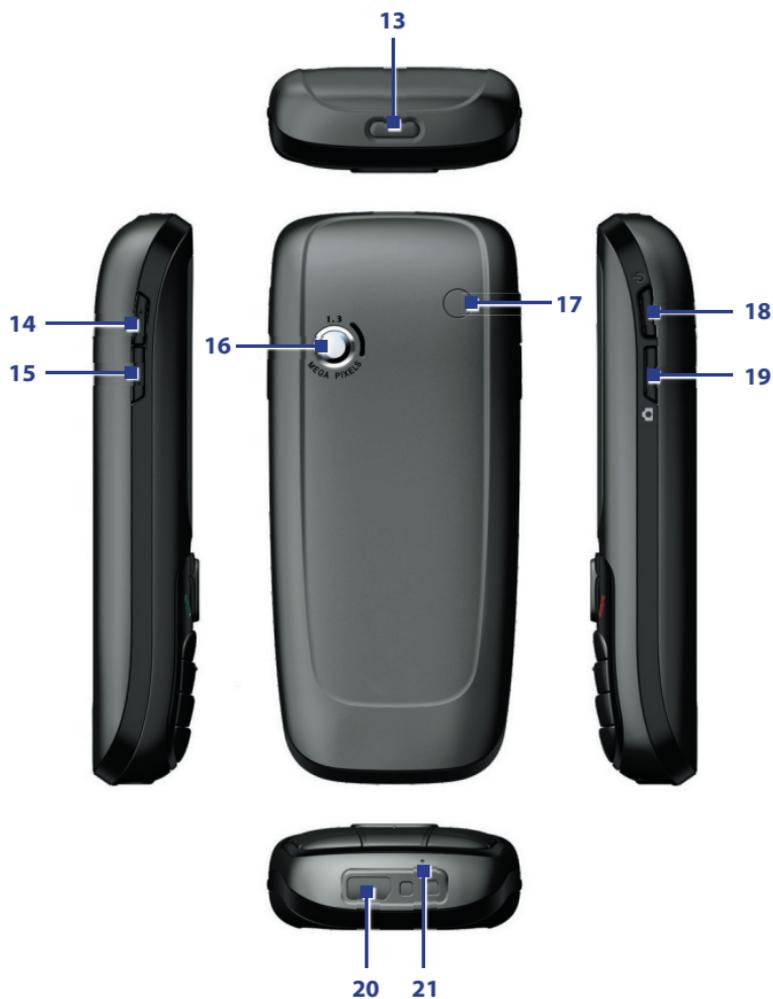
Iniciar

- 1.1 Conocer el dispositivo y sus accesorios**
- 1.2 Insertar la tarjeta SIM y la tarjeta miniSD**
- 1.3 La pantalla principal**
- 1.4 Estado de los indicadores e iconos de programas**
- 1.5 Usar el menú Inicio**
- 1.6 Usar la Lista rápida**
- 1.7 Introducir información**
- 1.8 Información de la batería**

1.1 Conocer el dispositivo y sus accesorios



Elemento	Función
1. LED Indicadores	El indicador LED notifica la carga de la batería (ámbar), el estado de la red (verde) y el estado de conectividad Bluetooth (azul) de su teléfono respectivamente. Para más información sobre LED indicadores, consulte la tabla al final de esta sección.
2. Altavoz	Para escuchar medios de audio o una llamada de teléfono.
3. Pantalla de exhibición	
4. Control de navegación/Entrar	Utilizar para desplazarse a la izquierda/derecha/arriba/abajo o presione en su interior para usarlo como botón ENTRAR.
5. Tecla de software izquierda	Pulse para ejecutar el comando mostrado en la etiqueta arriba del botón.
6. Tecla de software derecha	Pulse para ejecutar el comando mostrado en la etiqueta arriba del botón.
7. Inicio	Pulse para ir a la pantalla principal.
8. Atrás	Pulse y mantenga presionada para encender/apagar el teléfono. O, durante una llamada, pulse para finalizar la llamada.
9. Hablar	Presionar para marcar un número de teléfono, responder a una llamada o utilizar las opciones estando en una llamada, como cambiar a otra llamada o poner la llamada en espera. Mantener presionado para activar o desactivar el altavoz del teléfono.
10. Finalizar	Presionar para finalizar una llamada. Mantener presionado para bloquear el teléfono.
11.  Tecla	Pulse y pase a los distintos modos de entrada o pulse y mantenga presionada para elegir un modo de entrada o símbolos desde la lista.
12.  Tecla	Pulse para agregar un espacio o pulse y mantenga presionada para exhibir una lista de símbolos.



Elemento	Función
13. Pestillo de la tapa	Presionar para abrir la tapa de la batería.
14. Subir volumen/ Notas de voz	Presionar para aumentar el volumen del auricular durante una llamada. Mantener presionado para iniciar la grabadora de Notas de voz.
15. Bajar volumen/ Comando de voz	Presionar para disminuir el volumen del auricular durante una llamada, mantener presionado para abrir la característica Comandos de voz..
16. Lente de la cámara	Lente CMOS de 1.3 megapíxeles.
17. Conector de antena de coche	Le permite conectar su teléfono a la antena de un coche para una mejor recepción de la señal de red. Simplemente retire el tope de goma y conéctelo a la clavija de antena. Vuelva a colocar el tope de goma si no lo utiliza.
18. Energía	Presionar para encender y apagar el teléfono. O presionar y soltar rápido para mostrar la Lista rápida, que le permite cambiar perfiles, abrir el Administrador de comunicaciones, habilitar el bloqueo de teclas y el bloqueo del dispositivo.
19. Cámara	Pulse para iniciar la cámara. Si ya está funcionando, pulse para capturar una imagen o iniciar la grabación de un clip de vídeo.
20. Conector para sinc./ auriculares/ alimentación	Conecte al cable USB para sincronizar los datos o recargar la batería; conecte el auricular estéreo suministrado para usar el juego de manos libres o escuchar archivos de audio; o bien, enchufar el adaptador AC para recargar la batería.
21. Micrófono	Hable en el micrófono al recibir o hacer una llamada telefónica o grabar la voz.

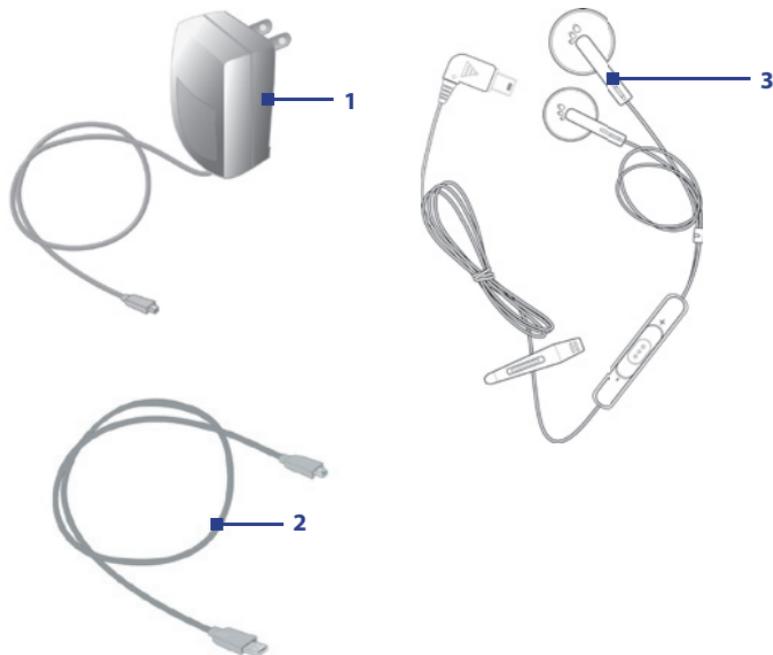
LED indicadores

Aquí se resumen los diversos colores que pueden aparecer en los indicadores LED.

Indicador LED	Estado
Verde liso	Batería con carga completa.
En blanco	La carcasa de la batería está vacía.
Ámbar liso	La batería se está cargando o el teléfono está usando ActiveSync para sincronizar con un ordenador.
Verde parpadeante	Conectado a la red.
Azul parpadeante	Bluetooth en el modo "Activado" o "Reconocible".
Rojo parpadeante	Carga de la batería muy baja (menos del 4%).
Ámbar parpadeante	La temperatura de la batería es más alta o más baja que los límites funcionales de 0 a 48 grados Celsius y ha dejado de cargar.
Ámbar/LED verde apagado	Fallo de la batería. Aparece el indicador "Fallo de la batería" (). En este caso, es posible recuperar el LED verde parpadeante desconectando el adaptador de CA.
Débil	Desconectado desde la red.

Accesorios

Los accesorios a continuación se suministran con el dispositivo:



Accesorio	Función
1. Adaptador de CA	Para recargar la batería del dispositivo.
2. Cable USB	Para conectar el dispositivo al ordenador y sincronizar los datos.
3. Auricular estéreo	Enchufe los auriculares en el conector de sincronización de su teléfono. Ofrece un dial de control del volumen y un botón Enviar/Finalizar, que le permite recibir y realizar llamadas entrantes y salientes.

1.2 Insertar la tarjeta SIM y la tarjeta miniSD

Su proveedor de servicios inalámbricos le suministra la tarjeta SIM (Módulo de identidad del suscriptor) que contiene sus detalles básicos como el número de su teléfono y su libreta de direcciones.

Ante de empezar, asegúrese de que el teléfono está apagado.

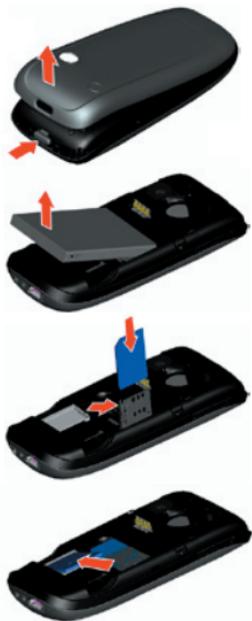
1. Abra la tapa de la batería: Presione el pestillo de la tapa para abrir la tapa de la batería.

2. Quitar la batería: Quite la batería levantándola desde el extremo inferior si está instalada.

3. Inserte la tarjeta SIM: Levante el soporte de la tarjeta SIM e inserte la tarjeta SIM en el soporte con sus contactos dorados hacia abajo.

4. Insertar la tarjeta miniSD: Inserte su tarjeta miniSD (opcional) con sus contactos dorados mirando hacia abajo.

5. Cambiar la batería y la tapa de la batería.



1.3 La pantalla principal

La pantalla principal muestra informaciones importantes tales como las citas siguientes, los indicadores de estado, la fecha actual, la hora, y el perfil y los íconos de los programas que usted ha utilizado recientemente. Puede abrir un programa directamente seleccionando su icono y pulsando Entrar.

- Para acceder a la pantalla principal desde cualquier lugar, pulse Inicio.
- Para personalizar la exhibición de la pantalla principal, incluyendo el fondo, haga clic en **Inicio > Configuración > Pantalla principal**.



Pantalla principal

1. Seleccione un programa recién usado y ábralo directamente desde la pantalla principal.
2. Muestra el nombre de su proveedor de servicios, haga clic para abrir el Administrador de comunicaciones.
3. Haga clic para ver los detalles de una llamada perdida.
4. Haga clic para ver la hora de su cita siguiente.
5. Muestra el perfil actual. Haga clic para cambiar el perfil.
6. Haga clic para abrir la carpeta Mensajes.
7. Haga clic para mostrar los iconos de programas.
8. Muestra las notificaciones tales como llamadas perdidas o nuevos mensajes.
9. Muestra el estado de la red GPRS o GSM.
10. Muestra el estado de la energía.
11. Muestra la intensidad de la señal de la red.
12. Muestra la fecha y hora actuales.
13. Haga clic para abrir Contactos, Llamadas o Mensajes.

1.4 Estado de los indicadores e iconos de programas

La tabla a continuación especifica los indicadores de estado comunes y sus significados.

 GPRS disponible	 Nuevo mensaje de texto o correo electrónico (SMS, Servicio de mensajes cortos)
 GPRS conectado	 Nuevo mensaje instantáneo
 Llamada de voz en progreso	 Modo entrada de texto multipunteo, letra minúscula
 Llamada de datos en progreso	 Modo entrada de texto multipunteo, letra mayúscula
 Llamadas reenviadas	 Modo entrada de texto multipunteo, Blq Mayús
 Llamada en espera	 Modo entrada de texto T9, letra minúscula
 Llamada perdida	 Modo entrada de texto T9, letra mayúscula
 Marcado mientras la tarjeta SIM no está instalada	 Modo entrada de texto T9, Blq Mayús
 Altavoz activado	 Modo de entrada numérico
 Nivel de la batería	 Timbre desactivado
 Batería baja	 Vibrar alerta de llamada
 Batería muy baja	 Micrófono en silencio
 Cargando la batería	 Bluetooth
 Sin batería o fallo de la batería	 No hay tarjeta SIM instalada
 Intensidad de la señal	 Fallo de la tarjeta SIM
 Radio conectada o sin señal	 Itinerancia (roaming)
 Radio apagada	 Línea 1/2
 Error de sincronización	

La siguiente tabla especifica los iconos de los programas ya instalados en su teléfono.

	ActiveSync	Sincroniza la información entre el teléfono y el ordenador.
	Calculadora	Realiza operaciones aritméticas y cálculos básicos, tales como: adición, sustracción, multiplicación y división.
	Calendario	Controla sus citas y crea solicitudes de reunión.
	Registro de llamadas	Controla todas las llamadas realizadas, recibidas y perdidas.
	Cámara	Captura fotos en varios modos.
	Borrar almacenamiento	Borra la memoria, restaura el teléfono a su configuración predeterminada en la fábrica y luego reinicia el teléfono.
	ClearVue Document	Le permite ver documentos Word en el teléfono.
	ClearVue PDF	Le permite ver archivos PDF en el teléfono.
	ClearVue PPT	Le permite ver archivos en PowerPoint en el teléfono.
	ClearVue Worksheet	Le permite ver cálculos de Excel en el teléfono.
	Administrador de comunicación (Comm Manager)	Le permite habilitar o deshabilitar su teléfono, iniciar o detener la sincronización con ordenador, silenciar el teléfono, habilitar o deshabilitar Bluetooth, detener los servicios de datos o deshabilitar Direct Push.
	Contactos	Controla la información de contacto.
	Agente de descarga	Brinda información sobre el estado de descargas y el contenido descargado desde Internet.
	Explorador de archivos	Le permite organizar y administrar los archivos de su teléfono.
	Juegos	Le permite reproducir dos juegos: Bubble Breaker y Solitaire vienen con su teléfono.
	Internet Explorer	Le permite navegar por los sitios Web y WAP y descargar nuevos programas y archivos desde Internet

	Mensajería	Le permite enviar y recibir mensajes de texto y correo electrónico.
	MIDlet Manager	Le permite descargar e instalar aplicaciones Java tales como juegos y herramientas en su teléfono.
	Imágenes y videos	Recoge, organiza, y clasifica los archivos de imagen y vídeo en la carpeta My Pictures en el teléfono o en una tarjeta de almacenamiento.
	Pocket MSN	Le permite enviar y recibir mensajes instantáneos con sus contactos de MSN Messenger.
	Configuración SAP	Habilita el acceso remoto a la SIM por Bluetooth en su dispositivo. Esto le permite utilizar un kit de teléfono para coche que soporte el Perfil de Acceso a SIM (SAP) para acceder a la tarjeta SIM de su dispositivo por Bluetooth y realizar o recibir llamadas. También puede descargar los contactos de la SIM de su dispositivo al kit de teléfono para coche.
	Configuraciones	Personaliza su teléfono de acuerdo con su utilización.
	Marcado rápido	Le permite crear entradas de marcado rápido para marcar los números de teléfono llamados con más frecuencia o para abrir los programas accedidos con más frecuencia.
	Administrador SIM (SIM Manager)	Le permite administrar los contactos almacenados en su tarjeta SIM. Puede también usar este programa para copiar contenidos SIM a Contactos en su teléfono.
	Servicio STK (SIM Tool Kit)	Le permite acceder a informaciones y otros servicios ofrecidos por su proveedor de servicios inalámbricos.
	Administrador de tareas (Task Manager)	Controla los programas en ejecución.
	Tareas	Controla sus tareas.
	Grabador de vídeo	Captura videoclips en varios modos y duraciones.
	Notas de voz	Le permite grabar notas de voz cortas.
	Windows Media	Le permite reproducir archivos de vídeo y audio.
	Módem Inalámbrico	Habilita su dispositivo como un módem exterior para un ordenador usando un puerto Bluetooth o USB.

1.5 Usar el menú Inicio

El menú Inicio está ubicado en el rincón inferior izquierdo de la pantalla principal y muestra varios iconos de programas existentes en una o más pantallas.

Para ver los programas disponibles en el menú Inicio

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio**.
- Para ver más programas, haga clic en **Más**.

Su teléfono viene con varios programas incluidos que usted puede empezar a usar inmediatamente. Puede empezar a usar enseguida. Puede también instalar programas adicionales desde el disco de inicio de Windows Mobile™ o desde Internet, o comprar el software para teléfonos móviles desde las tiendas de al por menor e instalarlo en su teléfono.

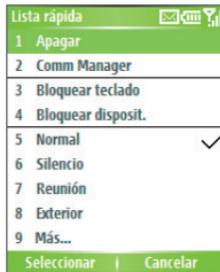


1.6 Usar la Lista rápida

La Lista rápida ofrece acceso conveniente a una lista de funciones tales como bloqueo de su teléfono o teclado, y elección de otro perfil. Para más información sobre perfiles, consulte el Capítulo 4.

Para acceder a la Lista Rápida

1. Presione brevemente (presionando y soltando rápidamente) el botón POWER. Tenga en cuenta que si mantiene presionado el botón POWER.
2. Desplácese a través de la lista y seleccione el elemento deseado haciendo clic en **Seleccionar**, pulsando el botón Entrar, o pulsando el teclado numérico correspondiente.
3. Para salir de la Lista rápida a cualquier tiempo, haga clic en **Cancelar**.



1.7 Introducir información

Puede introducir el texto y los números usando el teclado. El teléfono acepta tres modos de entrada para introducir texto y números: multipunteo, T9, y numérico. Los modos multipunteo y T9 se utilizan para introducir textos y el modo numérico se utiliza para introducir números.

Al seleccionar un campo que requiere texto o números, el teléfono selecciona automáticamente el modo de entrada apropiado. El indicador de estado en el lado superior derecho de la pantalla muestra el modo de entrada en uso actualmente.

abc	Modo entrada de texto multipunteo, letra minúscula
Abc	Modo entrada de texto multipunteo, letra mayúscula
ABC	Modo entrada de texto multipunteo, Blq Mayús
t9	Modo entrada de texto T9, letra minúscula
T9	Modo entrada de texto T9, letra mayúscula
T9	Modo entrada de texto T9, Blq Mayús
123	Modo de entrada numérico

Para cambiar el modo de entrada

1. Puntee y mantenga presionada la tecla .
2. En el menú, haga clic en el modo de entrada deseado.

Usar el modo multipunteo

En el modo multipunto puede introducir un carácter punteando sobre el teclado numérico en el que aparece el carácter.

Para introducir texto en el modo multipunteo

- Para introducir el primer carácter en el teclado numérico, pulse una vez. Para introducir el segundo carácter, pulse dos veces, etc.
- Para introducir caracteres que están en el mismo teclado numérico, pause después de haber introducido el primer carácter.
- Para introducir la puntuación, pulse **1** varias veces hasta que aparezca la puntuación deseada.

Para cambiar la espera al entrar texto

Puede cambiar la pausa entre los punteos en la misma tecla numérica.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Accesibilidad**.
2. En **Espera al entrar texto**, seleccione la duración de la pausa entre punteos.

Usar el modo T9

Para formar una palabra en el modo T9, pulse las teclas numéricas que contienen las letras deseadas. A media que introduce las letras, modo T9 analiza sus punteos y trata de completar la palabra. Por ejemplo, para introducir la palabra “shoe”, pulse 7, 4, 6, 3.

Para introducir texto en el modo T9

1. Puntee y mantenga presionada la tecla .
2. En el menú, haga clic en **T9**.
3. Haga uno de lo siguiente:
 - Introduzca letras pulsando las teclas que corresponden a las letras. Pulse una tecla solamente una vez para cada letra. Si hay más de una opción en el diccionario T9 para su entrada, aparece una lista de las palabras disponibles.
 - Pulse la  tecla para introducir un espacio después de la palabra introducida, o haga clic en una de las palabras disponibles y el espacio se agrega automáticamente.
 - Si no visualiza la palabra deseada, haga clic en **¿Agregar palabra?** desde la lista y luego introduzca la palabra usando el modo multipunteo.
 - Para introducir la puntuación, introduzca **1**, y seleccione desde una lista de puntuación común.

Usar el modo numérico

Si una caja de texto permite solamente una entrada, tal como un número de teléfono, el modo de entrada pasa automáticamente al modo numérico. Sin embargo, si usted necesita introducir números en una línea de texto, pase al modo numérico y después vuelva al modo multipunteo, o T9 para completar la introducción del texto.

Para introducir números en cajas de texto

1. Pulse y mantenga presionada la  tecla para pasar al modo numérico.

2. En el teclado, introduzca el número o números que desea.
3. Pase al modo de entrada multipunteo o T9 pulsando y manteniendo presionada la  tecla, y después complete la introducción del texto.

Más tareas de entrada de texto

En los modos multipunteo y T9 la primera letra de una frase se escribe en mayúscula de manera predeterminada.

Para alternar entre mayúscula y minúscula y Blq Mayús

- Pulse la  tecla para alternar entre mayúscula, minúscula y Blq Mayús dentro de un modo de entrada de texto.

Para eliminar caracteres

- Para retroceder y eliminar un espacio en cualquier modo de entrada, pulse Atrás.
- Para retroceder y eliminar un texto completo o campo numérico en cualquier modo de entrada, pulse y mantenga presionado Atrás.

Para introducir un espacio

- En el modo multipunteo o T9, pulse la tecla .

Para introducir un símbolo

1. Puntee y mantenga presionada la tecla .
2. En el menú, haga clic en **Símbolos** para mostrar la página de símbolos.
3. Seleccione el símbolo que desea y pulse Entrar.

Para iniciar una nueva línea

En una caja de texto con varias líneas tales como el área de notas de un contacto, o una cita del calendario, haga lo siguiente:

- En cualquier modo de entrada, pulse Entrar.

Para introducir el símbolo “+” para llamadas internacionales

- En una caja de texto numérica, pulse y mantenga presionado 0.

1.8 Información de la batería

El rendimiento de la batería depende de varios factores tales como la configuración de la red del proveedor de Internet, la intensidad de las señales, la temperatura del entorno donde opera el teléfono, las características y/o las configuraciones que selecciona y usa, los elementos conectados a los puertos de conexión del teléfono y sus plantillas de utilización de voz, datos y otros programas.

Duración aproximada de la batería:

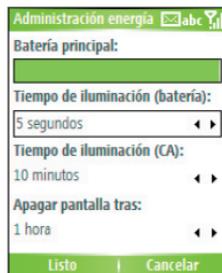
- Tiempo de conversación: 2,5 a 5 horas
- Tiempo en espera: 100-150 horas

ADVERTENCIA. Para reducir el riesgo de fuego o quemaduras.

- No intente abrir, desarmar o reparar las baterías.
- No aplaste, perfore, cortocircuite los contactos externos de la batería ni tire la batería al agua o al fuego.
- No la exponga a temperaturas por encima de 60 °C (140 °F).
- Instale solamente las baterías especificadas para este producto.
- Recicle o elimine las baterías usadas según las leyes locales.

La pantalla Administración de energía

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Administración energía** para acceder a la pantalla Administración energía. Usted puede comprobar la carga de la batería desde la barra Batería principal.
- En la pantalla Administración de energía, puede optimizar el rendimiento de la energía ajustando la configuración de retroiluminación y pantalla.



Para administrar una batería con poca carga

Cuando aparezca el aviso de carga baja de la batería, haga lo siguiente:

1. Guarde los datos actuales inmediatamente.
2. Sincronice con el ordenador para cargar la batería.
3. Apague el teléfono.

Para información acerca de carga de batería, consulte la **Guía de inicio rápido**.

Capítulo 2

Usar las características del teléfono

2.1 Usar el teléfono

2.2 Realizar una llamada

2.3 Recibir una llamada

2.4 Opciones de llamadas entrantes

2.5 Información de marcado adicional



2.1 Usar el teléfono

Puede usar el teléfono para realizar, recibir y controlar las llamadas, bien como enviar mensajes de texto (SMS, Servicio de mensajes cortos) y mensajes MMS (Servicio de mensajería multimedia). También puede marcar un número de teléfono directamente desde Contactos, y copiar fácilmente los contactos SIM en Contactos del teléfono.

La pantalla del teléfono

Desde la pantalla del teléfono, puede abrir, llamar o encontrar un contacto e incluso guardar un nuevo número en contactos. Para acceder a la pantalla del teléfono, haga uno de lo siguiente:

- Pulse Hablar.
- Introduzca directamente el número del teléfono pulsando las teclas numéricas del teclado.

Establecer los tonos de timbre

Puede elegir cómo desea ser notificado para llamadas entrantes, avisos, nuevos mensajes, alarmas, y más.

Para establecer un tono de timbre para llamadas entrantes

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Sonidos**.
2. Seleccione un tono de timbre desde la lista.
3. Haga clic en **Listo**.

Si selecciona **Vibrar**, el sonido se silencia y el teléfono vibrará al recibir una llamada. El icono vibrar () aparece en la barra de títulos. El seleccionar **Ninguno** en la lista de tonos de timbre silencia el teléfono. Para más información sobre sonidos, consulte “Elegir cómo ser notificado sobre los eventos y acciones” en el Capítulo 4.

Nota: Para ajustar el volumen en el auricular durante una llamada, pulse el control Volumen en el panel lateral del teléfono. Si ajusta el volumen en otro momento, afectará los niveles de sonido del timbre notificación y MP3.

2.2 Realizar una llamada

Con este teléfono usted puede realizar llamadas a partir de la pantalla principal, la pantalla del teléfono, desde Contactos, marcado rápido, llamadas, o contactos SIM (los contactos almacenados en la tarjeta SIM).

Realizar una llamada desde la pantalla del teléfono

1. En la pantalla principal, acceda a la pantalla del teléfono pulsando Hablar o las teclas numéricas del teclado.
2. Después de haber introducido todo el número del teléfono, pulse Hablar.



Pantalla del teléfono

Sugerencias:

- Mientras introduce el número del teléfono, pulse el botón Atrás si necesita retroceder.
- Usted notará que al pulsar una tecla numérica en el teclado, una lista de nombres y números aparece a medida que el teléfono va realizando la búsqueda. Contactos, Llamadas, Marcado rápido y su tarjeta SIM para encontrar un número que coincida con el nombre o el número. Por ejemplo, al pulsar el número 5, los nombres que comienzan con J, K y L aparecen junto con los números de teléfonos que comienzan con 5. El número siguiente que pulse sigue estrechando la búsqueda. Al ver el nombre de la persona que desea llamar, selecciónelo, y pulse Hablar.

Realizar una llamada desde Contactos

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Haga uno de lo siguiente:
 - Seleccione el contacto deseado, y pulse Hablar.
 - Seleccione el contacto deseado en la lista de contactos, y pulse dos veces el botón ENTRAR (una vez para ver los detalles del contacto, y otra vez para marcar el número asociado).

Para especificar el número que se va a marcar

De manera predeterminada, el número del teléfono móvil (m) de un contacto se marca cuando se realice una llamada desde Contactos. Sin embargo, puede personalizarlo para usar otro número.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Seleccione el contacto.
3. Puntee en Navegación a izquierda o derecha. La letra que representa el número cambia a m (móvil), t (trabajo), o ca (casa).

Sugerencia: También puede tener acceso a lista de contactos haciendo clic en **Contactos** en la pantalla principal (bastando con pulsar la tecla de software derecha).

Para editar el contacto

Cuando seleccione un contacto en la lista, pulse ENTRAR para ver los detalles y los diferentes números asociados con el contacto, puede:

- Editar la información asociada con el contacto haciendo clic en **Menú > Editar**.
- Guarde el contacto seleccionado en la tarjeta SIM haciendo clic en **Menú > Guardar en SIM**.

Realizar una llamada desde Llamadas

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Llamadas**.
2. Seleccione un nombre o número, y pulse Hablar.

Sugerencia: En la pantalla Llamadas pulse Entrar para ver los detalles tales como el tipo de llamada (marcada, perdida, o recibida), duración, fecha y hora. Pulse Entrar nuevamente para marcar el número asociado.

Para personalizar las llamadas usando el menú

Puede seleccionar varias opciones en el **Menú** de Llamadas para personalizar y filtrar las llamadas realizadas, recibidas o perdidas:

- **Buscar contacto:** busca el nombre o número seleccionado en Contactos.
- **Enviar mensaje de texto:** envía un mensaje de texto al nombre o número seleccionado.
- **Correo electrónico:** envía un correo electrónico al nombre o número seleccionado.
- **Ver duración llamada:** busca la duración de la llamada seleccionada
- **Eliminar:** elimina la llama o número seleccionado desde Llamadas.
- **Eliminar lista:** elimina todas las llamadas y números desde Llamadas.
- **Guardar en Contactos:** guarda el nombre o número seleccionado en Contactos.
- **Filtro:** clasifica la llamada o el número en varios tipos de llamadas.

Nota: Usted puede también guardar un número en Contactos haciendo clic en la pantalla Llamadas.

Realizar una llamada desde el Marc. ráp.

Puede realizar llamadas usando Marcado rápido. Para saber cómo usar el Marcado rápido, lea "Usar el marcado rápido" en el Capítulo 8.

Realizar una llamada desde el Administrador de SIM

1. Haga clic en **Inicio > Accesorios > Administrador** de SIM. Espere a que el contenido de su tarjeta SIM se cargue.
2. Elija el contacto al que desee llamar y haga clic en **Menú > Marcar**.

2.3 Recibir una llamada

Al recibir una llamada telefónica, usted tiene la opción de contestarla o ignorarla.

Para contestar una llamada entrante

- Para contestar a la llamada, haga clic en **Contestar** o presione HABLAR.

Para ignorar una llamada entrante

- Para ignorar la llamada, haga clic en **Omitir**, o pulse Finalizar.

Para finalizar una llamada

- Pulse Finalizar.



2.4 Opciones de llamadas entrantes

El teléfono ofrece varias opciones para administrar varias llamadas a la vez. Se le notificará cuando tenga otra llamada entrante y tenga que rechazarla o aceptarla. Si ya está en otra llamada y acepta la nueva, puede elegir entre cambiar las dos o establecer una conferencia entre las tres partes.



Para contestar otra llamada

1. Puntee **Contestar** para aceptar la segunda llamada y poner la primera en espera.
2. Para finalizar la segunda llamada y volver a la primera, puntee en Finalizar.

Para pasar de una llamada a otra

- Para pasar de una llamada a otra, haga clic en **Intercambiar**.

Para configurar una llamada en conferencia

1. Coloque una llamada en espera y marque un segundo número o conteste una segunda llamada entrante durante una llamada.
2. Haga clic en **Menú > Conferencia**.

Notas:

- Si la conexión de la conferencia es exitosa, la palabra “Conference” (Conferencia) aparece en la parte superior de la pantalla.
- Para agregar más personas a su llamada en conferencia, haga clic en **Menú > Retener**, introduzca el número del teléfono y luego haga clic en **Reanudar** para volver a la llamada.
- No todos los proveedores de servicio aceptan llamadas en conferencia. Contacte con su proveedor de servicios para los detalles.

Para activar o desactivar el altavoz

La opción Altavoz permite hablar con las manos libres y permite que terceros escuchen la conversación.

- Durante una llamada, haga clic en **Menú > Altavoz encendido**. El icono del altavoz () aparece en la parte superior de la pantalla.
- Para apagar el Altavoz durante la llamada, haga clic en **Menú > Altavoz apagado**.

Sugerencia: Para apagar y encender el altavoz simplemente pulse y mantenga presionado Hablar durante la llamada.

Advertencia: Para no perjudicar el sistema auditivo, no mantenga el teléfono contra el oído cuando el altavoz esté encendido.

Para silenciar una llamada

Haga clic en **Desactivar micrófono** durante una llamada, de manera que puede oír al llamador pero éste no le puede oír. Cuando el micrófono esté apagado, el icono () aparece en la pantalla. Haga clic en **Reactivar micrófono** para reactivarlo.

2.5 Información de mercado adicional

Realizar una llamada de emergencia

- Introduzca el número de emergencia adicional de su región y puntee en Hablar.

Sugerencia: Números de emergencia adicionales pueden incluirse en su tarjeta SIM. Contacte con su proveedor de servicios para los detalles.

Realizar una llamada internacional

1. Pulse y mantenga presionada la **0** tecla en el teclado hasta que aparezca el signo . El signo  reemplaza al 00 en el prefijo de llamadas internacionales del país al que está llamando.
2. Introduzca el número del teléfono completo y pulse Hablar. El número del teléfono completo incluye el código de país, el prefijo local (sin el cero), y el número de teléfono.

Insertar una pausa en una secuencia de marcado

Algunas llamadas internacionales requieren una pausa en la secuencia de marcado para que se procesen las llamadas con éxito.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Seleccione una entrada de contacto que contenga el número del teléfono al cual desea insertar una pausa más larga y pulse Entrar para abrir la tarjeta del contacto.
3. Seleccione el número de teléfono deseado y haga clic en **Menú > Editar**.
4. Ubique el cursor en el número del teléfono donde desea insertar una pausa más larga y luego haga clic en **Menú > Insertar espera**. La letra “p” aparecerá en el número para indicar donde ocurrirá la pausa (espera) en la secuencia de marcado.
5. Haga clic en **Listo**.

Insertar una pausa más larga pausa en una secuencia de marcado

Puede que algunos números de teléfonos requieran una pausa más larga que aquella predeterminada en la secuencia de marcado. En estos casos, puede pausar por el tiempo que desea y continuar la secuencia de marcado manualmente.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Seleccione una entrada de contacto que contenga el número del teléfono al cual desea insertar una pausa más larga y pulse Entrar para abrir la tarjeta del contacto.
3. Seleccione el número de teléfono deseado y haga clic en **Menú > Editar**.
4. Ubique el cursor en el número del teléfono donde desea insertar una pausa más larga y luego haga clic en **Menú > Insertar espera**. La letra "w" aparecerá en el número para indicar donde ocurrirá la pausa (espera) en la secuencia de marcado.
5. Haga clic en **Listo**.

Nota: Cuando llame un número que contenga una pausa más larga, debe pulsar Hablar para seguir marcando.

SIM Tool Kit (STK)

Una tarjeta SIM debe estar insertada en el dispositivo para que pueda usar esta característica que le permite acceder a una gama de servicios de información ofrecidos por su proveedor de servicios.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > SIM Tool Kit (STK)**. Una lista de servicios provistos aparece.
2. Para acceder a un servicio, haga clic en el elemento de la lista.

Capítulo 3

Sincronizar información y configurar la seguridad del correo electrónico

3.1 Acerca de ActiveSync

3.2 Configurar ActiveSync

3.3 Sincronizar información

3.4 Sincronizar vía Bluetooth

3.5 Sincronizar música y vídeo

3.6 Configurar la seguridad del correo electrónico



3.1 Acerca de ActiveSync

ActiveSync sincroniza la información del teléfono con la del ordenador, tal como el contenido de Outlook. ActiveSync puede también sincronizar en una red de celular o inalámbrica con Exchange Server si su compañía o proveedor de servicio utiliza Exchange Server con Exchange ActiveSync.

Específicamente, usted puede usar ActiveSync para:

- Sincronizar información tal como el correo electrónico de Outlook, contactos, calendario o tareas en el teléfono con el ordenador, bien como archivos de música y vídeo.
- Sincronizar correo electrónico de Outlook, contactos, citas del calendario, y tareas en el teléfono, directamente con Exchange Server de manera que puede mantenerse actualizado aún cuando el ordenador está apagado.
- Copiar archivos entre el teléfono y el ordenador.
- Seleccionar los tipos de información que son sincronizadas y especificar cuánta información está sincronizada. Por ejemplo, puede elegir cuántas semanas de citas pasadas del calendario desea sincronizar.
- Agregar y quitar programas en el dispositivo. Para detalles consulte el Capítulo 4, "Agregar o quitar programas".

3.2 Configurar ActiveSync

Para instalar y configurar ActiveSync en el ordenador

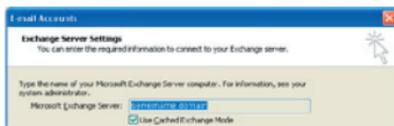
1. Instale ActiveSync en el ordenador como se describe en el disco Inicio de Windows Mobile™.
2. Completada la instalación, el Asistente de instalación de la sincronización inicia automáticamente cuando conecte el teléfono al ordenador. El asistente le conducirá para crear una relación de sincronización entre el teléfono y el ordenador. Haga clic en **Siguiente**.

- No seleccione la casilla de verificación **Sincronizar directamente con un servidor ejecutando Microsoft Exchange Server** si va a sincronizar su dispositivo con un ordenador. Simplemente haga clic en **Siguiente**, luego salte al paso 8.
- Si va a sincronizar el dispositivo con Exchange Server, seleccione la casilla de verificación, **Sincronizar directamente con un servidor ejecutando Microsoft Exchange Server** y luego haga clic en **Siguiente**.
- En la pantalla de credenciales de Exchange Server, introduzca la dirección del Exchange Server, su nombre de usuario, la contraseña y el nombre del dominio.



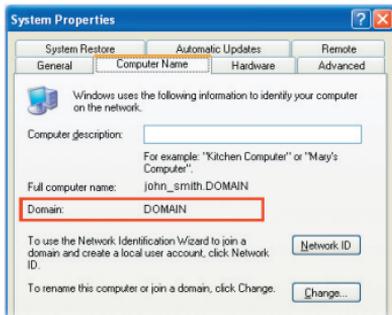
Si no conoce la dirección de Exchange Server y el nombre del dominio, puede comprobar con su administrador de red o en su ordenador haciendo lo siguiente:

- En Outlook, haga clic en **Herramienta > Cuentas de correo electrónico**.
- Seleccione **Ver o cambiar cuentas de correo electrónico existentes**.
- Haga doble clic en **Microsoft Exchange Server**.
- En la pantalla Configuración de Exchange Server, aparece el nombre de Exchange Server.



42 Sincronizar información y configurar la seguridad del correo electrónico

- Para comprobar el nombre del dominio, haga clic en **Inicio > Configuración > Panel de control**, luego haga doble clic en **Sistema**.
- En el cuadro de diálogo Propiedades del sistema, haga clic en la ficha **Nombre de equipo**. Verá entonces el nombre del dominio.



6. En el dispositivo, debe también introducir la configuración de Exchange Server. Para más información, consulte “Sincronizar directamente con Exchange Server”.
7. En el Asistente de configuración de sincronización haga clic en **Siguiente**.
8. Seleccione los tipos de información para sincronizar entre el teléfono y el ordenador.

Si va a sincronizar el dispositivo con el ordenador y Exchange Server, haga lo siguiente:

- Para los elementos Contactos, Calendario, Correo electrónico, y Tareas, elija si va a sincronizarlos con el ordenador o con Exchange Server. Estos elementos no pueden ser sincronizados a ambos.
- Seleccione las casillas de verificación de los otros tipos de información si desea sincronizarlos con su ordenador.

9. Haga clic en **Siguiente**.

10. Haga clic en **Finalizar**.

Sugerencia: Finalizado el asistente, ActiveSync sincroniza su teléfono automáticamente. Completada la sincronización, puede desconectar su teléfono desde el ordenador.

3.3 Sincronizar información

Al conectar el teléfono al ordenador, ActiveSync sincronizará inmediatamente. Mientras el teléfono está conectado, ActiveSync sincroniza cada vez que se realiza un cambio en el ordenador o en el teléfono.

Para iniciar y detener la sincronización manualmente

1. Conecte el teléfono.
 - Para sincronizar la información local en el ordenador, tales como la información de Outlook o archivos multimedia, conecte el teléfono al ordenador usando Bluetooth, o un cable.
 - Si va a sincronizar directamente con Exchange Server, puede usar la conexión al ordenador para acceder a la red, o puede sincronizar sobre una conexión de celular sin conectar al ordenador.
2. En ActiveSync, haga clic en **Sincronización**. Para finalizar la sincronización antes de completarla, haga clic en **Detener**.

Sincronizar la información de Outlook con el ordenador

Si ha configurado una relación de configuración entre el teléfono y el ordenador, la sincronización mantiene la información de Outlook sincronizada en ambos ordenadores.

Puede también configurar el teléfono para sincronizar con más de un ordenador o con una combinación de uno o más ordenadores y Exchange Server. Al sincronizar con varios ordenadores, los elementos que sincronice aparecerán en todos los ordenadores con los cuales están sincronizados. Por ejemplo, si ha configurado la sincronización con dos ordenadores (PC1 y PC2) que tienen diferentes elementos, y sincroniza Contactos con Calendario en el teléfono con ambos ordenadores, el resultado es como se describe a continuación:

Ubicación	Nuevo estado
PC1	Todos los contactos de Outlook y citas del calendario que estaban en PC2 están ahora en PC1.
PC2	Todos los contactos de Outlook y citas del calendario que estaban en PC1 están ahora en PC2.
Teléfono	Todos los contactos de Outlook y citas del calendario desde PC1 y PC2 están en el teléfono.

Nota: El correo electrónico de Outlook solo puede ser sincronizado con un ordenador.

Para cambiar la información sincronizada

ActiveSync sincroniza un volumen limitado de información de manera predeterminada para ahorrar espacio de almacenamiento en el teléfono. Puede cambiar la cantidad de información que es sincronizada llevando a cabo los pasos siguientes.

Nota: Antes de cambiar la configuración de sincronización en el teléfono, desconéctelo del ordenador.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > ActiveSync**.
2. En ActiveSync, haga clic en **Menú > Opciones**.
3. Haga uno o más de los siguientes:

- Seleccione la casilla de verificación para los elementos que desea sincronizar. Si no puede seleccionar una casilla de verificación, puede que sea necesario desmarcar la casilla de verificación del mismo tipo de información en otro local de la lista.
- Borre la casilla de verificación para cualquier elemento que desea sincronizar.
- Para personalizar la sincronización de un ordenador, seleccione el nombre del ordenador y luego haga clic en **Menú > Configuración**.
- Para personalizar la sincronización de una información específica, seleccione el tipo de información y luego haga clic en **Configuración**.



- Para detener completamente la sincronización con un ordenador, seleccione el nombre del ordenador y haga clic en **Menú > Eliminar**.

Nota: El correo electrónico de Outlook solo puede ser sincronizado con un ordenador.

Sincronizar la información de Outlook con Exchange Server

Puede sincronizar con Exchange Server en el teléfono si está disponible a través de su compañía o el proveedor de servicios inalámbricos. Sin embargo, debe primero solicitar al administrador o comprobar en su ordenador la siguiente información y después llevar a cabo los pasos: nombre del Exchange Server, nombre del dominio, su nombre de usuario, y contraseña. (Para información sobre cómo comprobar el nombre de Exchange Server y el dominio en el ordenador, consulte "Para instalar y configurar ActiveSync en el ordenador".)

Nota: Antes de cambiar la configuración de sincronización en el teléfono, desconéctelo del ordenador.

Para sincronizar directamente con Exchange Server

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > ActiveSync > Menú > Configurar servidor**. Si todavía no ha configurado la sincronización con Exchange Server, aparecerá **Agregar origen de servidor**.
2. En la pantalla Editar config. servidor, introduzca el nombre del servidor ejecutando Exchange Server en la casilla **Dirección del servidor** y haga clic en **Siguiente**.
3. En la pantalla Información del usuario, introduzca su nombre de usuario, contraseña y el nombre del dominio.
4. Si desea que el teléfono guarde su contraseña para que no volver a introducirla al conectar, seleccione la casilla de verificación **Guardar contraseña**. Luego, haga clic en **Siguiente**.
5. En la pantalla **Opciones**, seleccione las casillas de verificación de los tipos de información que desea sincronizar con Exchange Server.
6. Para personalizar la sincronización de una información específica, seleccione el tipo de información y luego haga clic en **Menú > Configuración**.
7. Para cambiar las reglas para resolver los conflictos de sincronización, haga clic en **Menú > Avanzado** en la pantalla Opciones.
8. Haga clic en **Finalizar**.

Nota: Puede también usar el Asistente para la instalación de la sincronización para configurar el teléfono para sincronizar a distancia con Exchange Server. Este asistente inicia al conectar el teléfono al ordenador después de instalar ActiveSync en el ordenador.

Programar sincronización con Exchange Server

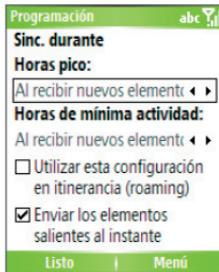
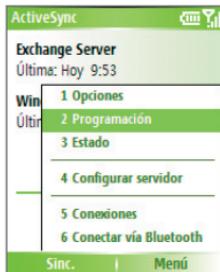
Puede programar automáticamente o a intervalos regulares la información que va a sincronizar entre el teléfono y Exchange Server. Elija entre estos dos métodos, dependiendo de su volumen de mensajes de correo electrónico y del método que considera más eficaz en términos de costes.

Para recibir mensajes de correo electrónico y sincronizar otras informaciones instantáneamente

La tecnología **Direct Push** (característica Push E-Mail) le permite recibir nuevos correos electrónicos a medida que llegan a su bandeja de entrada en Exchange Server. Con esta característica, los elementos como contactos, calendario y tareas también son inmediatamente actualizados en su teléfono al cambiarlos, o cuando se agreguen nuevas entradas al Exchange Server. Para que Direct Push funcione, hay que configurar la conexión GPRS en el teléfono.

La característica Direct Push funciona para su teléfono si la red privada tal como su red corporativa usa Microsoft Exchange Server Service Pack 2 (SP2), con Exchange Server y después de haber sincronizado completamente con Exchange Server.

1. En ActiveSync en el teléfono, haga clic en **Menú > Programación**.
2. Seleccione **Al recibir nuevos elementos** en las casillas **Horas pico** y **Horas de mínima actividad**.



Puede establecer la periodicidad de la sincronización durante las **Horas pico** (que usualmente coinciden con su periodo de trabajo) que presentan un alto volumen de correos electrónicos, bien como las **Horas de mínima actividad** que presentan un bajo volumen de correos electrónicos

1. En ActiveSync en su dispositivo, haga clic en **Menú > Programación**.
2. En la pantalla Programación, seleccione un intervalo de tiempo más corto en la casilla **Horas pico** para que pueda recibir los correos electrónicos con más frecuencia.
3. Seleccione un intervalo de tiempo más largo en la casilla **Horas de mínima actividad**.

Sugerencia: Para establecer los días y horas que componen sus horas pico y de mínima actividad, haga clic en **Menú > Horas pico** en la pantalla Programación.

3.4 Sincronizar vía Bluetooth

Puede conectar su teléfono al PC para sincronizar utilizando las tecnologías inalámbricas locales y Bluetooth. Estas tecnologías tienen unos requisitos similares pero son un poco diferentes.

Para sincronizar con un ordenador vía Bluetooth

1. Siga las instrucciones en la Ayuda de ActiveSync en el ordenador para configurar Bluetooth en el ordenador para que acepte ActiveSync.
2. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > ActiveSync**.
3. Haga clic en **Menú > Conectar vía Bluetooth**. Asegúrese de que el teléfono y el ordenador están a una corta distancia.
4. Si es ésta la primera vez que se conecta a este ordenador vía Bluetooth, debe primero completar el asistente de Bluetooth en el teléfono y configurar una asociación Bluetooth con el ordenador antes de sincronizar.
5. Haga clic en **Sincronización**.
6. Al finalizar, haga clic en **Menú > Desconectar Bluetooth**.

Notas:

- Para ahorrar la energía de la batería, desactive Bluetooth cuando no esté en uso.
- Para conectar y sincronizar el teléfono con un ordenador vía Bluetooth, su ordenador debe tener un adaptador Bluetooth o dispositivo de protección.

3.5 Sincronizar música y vídeo

Si desea llevar sus músicas y otros medios digitales, ActiveSync trabaja con Windows Media Player para sincronizar los archivos de música y vídeo con su teléfono.

Salvo la selección del tipo de información sobre el tipo de medios que se deben sincronizar en ActiveSync, todas las configuraciones de sincronización de medios deben ser establecidas en Windows Media Player.

Antes que se puedan configurar los medios, haga lo siguiente:

- Instale Windows Media Player Versión 10 en el ordenador.
- Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB. Si el teléfono está actualmente conectado usando Bluetooth, debe finalizar esa conexión antes que los medios se puedan sincronizar.
- Inserte una tarjeta de almacenamiento de 32 MB o más en el teléfono.
- Configure la asociación de sincronización entre la tarjeta de almacenamiento y Windows Media Player.

Cambiar la configuración de sincronización de medios

Después de seleccionar el tipo de información de medios que desea sincronizar en ActiveSync puede sincronizar cualquier archivo de música favorita, vídeo, o imágenes en las listas de reproducción de Windows Media Player. Todo que debe hacer es configurar la sincronización en Windows Media Player para aquellos archivos multimedia.

Para configurar una relación con una tarjeta de almacenamiento

1. Abra Windows Media Player en el ordenador.
2. Haga clic en la ficha **Sincronización**.
3. Seleccione la tarjeta de almacenamiento.
4. Haga clic en **Configurar sincronización**.
5. Elija sincronizar automáticamente o a mano.



Para más información sobre cómo usar Windows Media Player en el teléfono, consulte “Usar Windows Media Player” en el Capítulo 7.

3.6 Configurar la seguridad del correo electrónico

Windows Mobile en su teléfono protege los correos electrónicos de Outlook mediante Secure/Multipurpose Internet Mail Extension (S/MIME), que le permite firmar digitalmente bien como cifrar sus mensajes.

Mediante claves y certificados de autorización, S/MIME le permite firmar digitalmente sus mensajes de correo electrónico para demostrar su identidad a los destinatarios. Las claves de autorización también se usan al cifrar mensajes para mejorar la privacidad y prevenir la manipulación indebida o piratería de sus mensajes. Puede cifrar un mensaje con o sin un certificado. Sin embargo, para leer un mensaje cifrado, se necesita un certificado para descifrarlo.

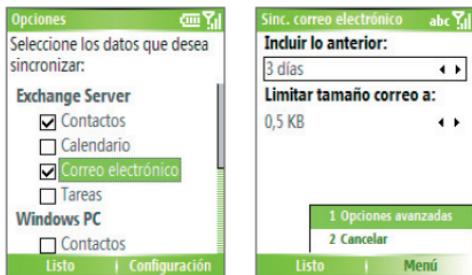
Nota: El cifrado S/MIME y las firmas digitales para dispositivos bajo Windows Mobile están disponibles solamente con Exchange Server 2003 Service Pack 2, o una versión más reciente, compatible con S/MIME. Si no está usando uno de estos productos, o todavía no ha sincronizado, estas opciones no están disponibles.

Firmar y cifrar todos los mensajes digitalmente

ActiveSync le permite configurar el cifrado y firma de correo electrónico S/MIME. Para que pueda firmar o cifrar con éxito los mensajes de correo electrónico, deberá obtener un certificado válido para esa finalidad.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > ActiveSync**.
2. Haga clic en **Menú > Opciones**.
3. Seleccione el tipo de información de **Correo electrónico** y haga clic en **Configuración**. En la pantalla Sinc. correo electrónico, haga clic en **Menú > Avanzado**.

50 Sincronizar información y configurar la seguridad del correo electrónico



4. Haga uno o ambos de los siguientes:

- Para firmar todos los mensajes de correo electrónico salientes para que los destinatarios estén seguros de que han sido enviados por usted y no han sido alterados de ninguna manera, seleccione **Firmar mensajes**.
- Para cifrar todos los mensajes salientes de manera que sus mensajes sólo sean leídos por los respectivos destinatarios, seleccione **Cifrar mensajes**.

5. Haga clic en **Menú > Selec. certificado** para seleccionar un certificado para firmar y cifrar los mensajes de correo salientes.

Usted puede seleccionar certificados para firmar o cifrar mensajes de correo individualmente si no elige firmar o cifrar todos los mensajes salientes. Para información sobre cómo firmar y cifrar mensajes individuales, consulte "Firmar y cifrar un mensaje individualmente" en el Capítulo 6.

Capítulo 4

Administrar su teléfono

4.1 Personalizar su teléfono

4.2 Agregar o quitar programas

4.3 Usar el Administrador de tareas (Task Manager) y administrar la memoria

4.4 Administrar y realizar copia de seguridad de archivos

4.5 Proteger su teléfono

4.6 Reiniciar su teléfono

4.7 Restablecer su teléfono

4.1 Personalizar su teléfono

Configurar la pantalla principal

La pantalla principal es el punto inicial de la mayoría de las tareas. Puede acceder a todas las características y programas desde la pantalla principal.

La parte superior de la pantalla principal muestra los iconos de los programas recién usados. El centro de la pantalla principal puede mostrar su cita siguiente, el número de nuevos mensajes (correo de voz, correo electrónico, o MMS) recibidos y otras informaciones importantes. El programa asociado aparece al hacer clic en un icono o elemento en la pantalla principal.

Para personalizar la pantalla principal

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Pantalla principal**.
2. En **Diseño de pantalla, Combinación de colores, Foto de fondo, y Tiempo de espera**, seleccione las opciones que desea y haga clic en **Listo**.

Sugerencia: Usted tiene tres maneras para configurar la foto de fondo:

- Use ActiveSync para copiar su archivo de fotos favoritas al directorio en su teléfono: Mi dispositivo\Datos de la aplicación\Inicio. Después, puede seleccionar la foto como foto de fondo mediante **Inicio > Configuración > Pantalla principal > Foto de fondo**.
- Capture una foto usando la cámara del teléfono. Al ver la foto en la pantalla Revisar, haga clic en **Menú > Usar como pantalla princ.** y siga las instrucciones en pantalla para establecer la foto capturada.
- Use el programa Imágenes y videos para configurar la foto de fondo. Vea "Para establecer una imagen como fondo de la pantalla principal", el Capítulo 7.

Definir el idioma, región y demás opciones regionales

Su teléfono ya debe estar configurado con la configuración regional apropiada para su región.

Para cambiar la configuración regional

Puede especificar el idioma, la región, la fecha y el estilo de hora, bien como las opciones de formateado de número y moneda.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Configuración regional**.

2. En **Idioma**, seleccione el idioma de su preferencia.
3. En **Configuración regional**, seleccione la región para el idioma seleccionado. La opción Configuración regional cambia automáticamente el formato de las demás opciones (tales como la fecha, hora, y la moneda) según la configuración regional especificada.
4. Haga clic en **Listo**.

Nota: Apague y encienda nuevamente el teléfono para que los cambios tengan efecto.

Para configurar la hora y la fecha

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Reloj y alarma > Fecha y hora**.
2. En **Zona horaria**, seleccione su zona horaria.
3. En **Fecha**, edite el mes, día o año.
4. En **Hora**, edite la hora, minuto y segundo.
5. Haga clic en **Listo**.

Para elegir cómo ser notificado sobre los eventos y acciones

Un perfil es un grupo de configuraciones que determina cómo el teléfono le avisará acerca de llamadas entrantes, eventos como notificaciones de recibimiento de correo electrónico, alarmas, o eventos del sistema. En su teléfono hay varias combinaciones distintas de esas configuraciones. Cada perfil aparece con un nombre descriptivo.

Para cambiar el perfil actual

1. En la pantalla principal, haga clic en **Perfil [Tipo]**. Ejemplo: **Perfil normal**.
2. Seleccione el perfil deseado y haga clic en **Listo**.

Sugerencia: Para cambiar el perfil rápidamente, presione brevemente **POWER** para mostrar la Lista rápida y haga clic en un perfil.

Para editar un perfil

1. En la pantalla principal, haga clic en **Perfil [Tipo]**. Ejemplo: **Perfil normal**.

2. Seleccione el perfil para editar.
3. Haga clic en **Menú > Editar**.
4. Haga uno de lo siguiente:
 - Seleccione la configuración y haga clic en **Listo**.
 - Para cancelar sin guardar los cambios, haga clic en **Cancelar**.

Sugerencia: Para volver a la configuración de perfil predeterminada, haga clic en **Menú > Restablecer predet.**

Para especificar el sonido de un evento

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Sonidos**.
2. Seleccione un sonido para el evento deseado. Seleccione **Ninguno** si no desea oír un sonido.
3. Haga clic en **Listo**.

Nota: Para tonos de timbre, puede usar los sonidos en cualquiera de los formatos .wav, .mid, .wma, o .mp3. Para notificaciones o notas, puede usar archivos .wav o .mid.

Sugerencia: Al seleccionar un sonido, éste es reproducido. Para oírlo de nuevo, seleccione **Menú > Reproducir**.

Para ajustar sonidos para las teclas

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Sonidos**.
2. En **Teclado numérico**, seleccione un sonido. Seleccione **Ninguno** si no desea oír ningún el sonido mientras pulsa una tecla.
3. Haga clic en **Listo**.

Para copiar un sonido a su teléfono

Después de ubicar un archivo de sonido en el teléfono, puede usarlo para un tono de timbre, notificación o nota. Se pueden usar los archivos de sonido en cualquiera de los formatos .wav, .mid o .wma.

1. Conecte el teléfono al ordenador usando una conexión USB.
2. Copie el archivo de sonido deseado en el ordenador.
3. En ActiveSync en el ordenador, haga clic en **Explorar** y haga doble clic en **Mi Windows Mobile-Based Device**.
4. Haga uno de lo siguiente:

- Para guardar el archivo de sonido en el teléfono, haga doble clic en **Datos de la aplicación**, haga doble clic en **Sonidos**, y pegue el archivo en aquella carpeta.
- Para guardar el archivo de sonido en la tarjeta de almacenamiento, haga doble clic en **Tarjeta de almacenamiento**, y pegue el archivo en la carpeta deseada.

Para establecer una alarma

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Reloj y alarma > Alarma**.
2. En **Alarma**, elija uno de los siguientes:
 - **Apagado** para apagar la alarma.
 - **Encendido** para encender la alarma.
3. En **Hora de la alarma**, introduzca la hora para apagar la alarma.
4. Haga clic en **Listo**.

Establecer información personal

Introducir y mostrar la información del propietario puede resultar útil; permite que alguien se lo devuelva si se pierde.

Para introducir la información del propietario

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Información del propietario**.
2. Complete lo siguiente:
 - En **Nombre**, introduzca su nombre.
 - En **Número de teléfono**, introduzca un número donde pueda ser encontrado.
 - En **Dirección de correo electrónico**, introduzca su dirección de correo electrónico.
 - En **Notas**, introduzca cualquier otra información que desee incluir.
3. Haga clic en **Listo**.

Establecer opciones de rendimiento y mantenimiento

Para cambiar la configuración de accesibilidad

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Accesibilidad**.
2. Seleccione su preferencia para lo siguiente:

- **Tamaño fuente sistema** para establecer el tamaño de la fuente que aparece en la pantalla.
- **Alerta llamada entrante** para establecer el intervalo de tiempo entre punteos al introducir texto en el modo multipunteo.
- **Espera al entrar texto** para establecer el retraso antes del fin del tiempo de espera de una acción no confirmada.
- **Esperar confirmación** para establecer el volumen de llamadas entrantes o recepción de nuevas alertas de mensajes mientras está en una llamada.

3. Haga clic en **Listo**.

Para cambiar configuración de administración de energía

Puede usar Administración energía para comprobar la batería y realizar la configuración que alargue su durabilidad.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Administración energía**.
2. Ajuste lo siguiente:
 - En **Tiempo de iluminación en la batería**, seleccione el tiempo de inactividad del teléfono antes que se apague la retroiluminación.
 - En **Tiempo de iluminación en CA**, seleccione el período de tiempo que el teléfono queda inactivo antes que se apague la retroiluminación al usar energía CA.
 - En **Apagar pantalla tras**, seleccione el límite de tiempo de inactividad del teléfono antes que se apague la pantalla.
3. Haga clic en **Listo**.

Sugerencia: **Batería principal** indica el tiempo de vida restante de la batería.

Para encontrar el número de la versión del sistema operativo

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Acerca de**. El número de la versión del sistema operativo instalado en su teléfono junto con la información de copyright del fabricante aparecen en la pantalla.

Para encontrar la especificación del teléfono

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Información del sistema**. La pantalla Información del sistema muestra los detalles acerca de la especificación del teléfono como el procesador, velocidad, memoria, nombre del modelo, etc.

Para activar y desactivar el informe de errores

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Informe de errores**.
2. En **Informe de errores**, seleccione **Habilitar** o **Deshabilitar** para encender o apagar el informe.
3. Haga clic en **Listo**.

Ajustar el reloj de la pantalla de desbloqueo

Puede elegir si mostrar u ocultar la información de hora y fecha en la pantalla de desbloqueo.

1. En la Pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Reloj pantalla desbloqueo**.
2. Seleccione la **opción Mostrar reloj digital en la pantalla del mensaje de “desbloqueo”** para habilitar esta función.

4.2 Agregar o quitar programas

Antes de adquirir programas adicionales para su teléfono anote el nombre del teléfono, la versión del programa Windows Mobile que emplea y el tipo de procesador. Esta información le ayudará a seleccionar un programa compatible con el teléfono. Para más información, vea “Para encontrar el número de la versión del sistema operativo” en este capítulo.

Los programas disponibles para compra usualmente incluyen un programa de instalación (llamado comúnmente “setup.exe”) que debe instalarse primero en el ordenador. Puede entonces usar ActiveSync y agregar programas al teléfono o agregar un programa directamente desde Internet.

Para agregar programas

1. Descargue el programa en el ordenador (o inserte el CD o el disco que contiene el programa en el ordenador). Puede que vea un único archivo *.exe o *.zip, un archivo setup.exe o varias versiones de los archivos según los diferentes tipos de dispositivos y procesadores. Asegúrese de seleccionar un programa apropiado para el tipo del teléfono y procesador.
2. Lea las instrucciones de instalación o cualquier otra documentación suministrada con el programa. Muchos programas incluyen instrucciones de instalación especiales.

3. Conecte el teléfono y el ordenador.
4. Haga doble clic en el archivo *.exe.
 - Si el archivo ejecutable está en un asistente de instalación, siga las instrucciones en la pantalla. Instalado el programa en su ordenador, el asistente lo transferirá automáticamente al teléfono.
 - Si el archivo no es un asistente, aparecerá un mensaje de error indicando que el programa es válido, pero ha sido diseñado para un tipo diferente de ordenador. Habrá que mover este archivo al teléfono. Si no encuentra ninguna instrucción de instalación para el programa, use ActiveSync para copiar el archivo a la carpeta Archivos de Programa en el teléfono.

Para quitar un programa

Los programas suministrados con el teléfono no pueden quitarse.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Quitar programas**.
2. Vaya al programa que va a quitar.
3. Haga clic en **Menú > Quitar**.

4.3 Usar el Administrador de tareas (Task Manager) y administrar la memoria

Para ver la memoria disponible

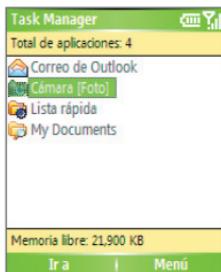
1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Acerca de**.
2. Desplácese hacia abajo hasta **Memoria disponible**.

Use el Administrador de tareas

Administrador de tareas (Task Manager) le permite ver una lista de todos los programas en ejecución actualmente en su teléfono. A partir del Administrador de tareas (Task Manager) puede alternar, activar, o finalizar cualquier programa en ejecución actualmente. Permite también ver el estado de la memoria del teléfono y la información de la batería.

Para iniciar el Administrador de tareas (Task Manager)

- Haga clic en **Inicio > Administrador de tareas (Task Manager)**.



El menú del Administrador de Tareas (Task Manager) contiene las siguientes opciones:

Opción	Le permite:
Ir a	Pasar al programa seleccionado.
Actualizar	Actualiza la pantalla del Administrador de tareas (Task Manager) para mostrar una lista de los programas en ejecución actualmente.
Detener	Detiene el programa seleccionado. Puede ver el estado de la memoria libre en la parte inferior de la pantalla.
Detener todo	Detiene todos los programas listados. Haga clic en Aceptar para confirmar que desea finalizar todos los programas en ejecución actualmente. Puede ver el estado de la memoria libre en la parte inferior de la pantalla.
Detener todos excepto él seleccionado	Detiene todos los programas en ejecución en la lista excepto él que usted ha seleccionado.
Información de sistema	Muestra la información acerca del estado de energía memoria utilizada, flash, e información del dispositivo.
Acerca de	Muestra la información sobre el nombre del programa, la versión y copyright.

4.4 Administrar y realizar copia de seguridad de archivos

Puede producir copias de seguridad de los archivos del ordenador usando ActiveSync, o copiar los archivos a una tarjeta de almacenamiento que se instala en el teléfono. También puede administrar con eficiencia los archivos y carpetas usando el Explorador de archivos instalado en el teléfono.

Con ActiveSync, puede copiar o mover la información desde el ordenador al teléfono y viceversa. Los cambios que realice en la información en un ordenador no afectarán la información en el otro ordenador. Si desea actualizar la información automáticamente en el teléfono y en el ordenador, sincronice la información. Para más información sobre cómo copiar y sincronizar los archivos, vea la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Para copiar un archivo usando ActiveSync

El copiar un archivo resulta en versiones separadas de un archivo en el teléfono y en el ordenador. Puesto que los archivos no están sincronizados, los cambios realizados en un archivo no afectarán el otro.

1. Conecte el teléfono al ordenador.
2. En ActiveSync, haga clic en **Explorar**, que abre la carpeta del teléfono.
3. En la carpeta Dispositivo móvil, vaya al archivo que desea copiar en el teléfono o en el ordenador.
4. Haga uno de lo siguiente:
 - Para copiar el archivo al teléfono, haga clic con el botón derecho del ratón sobre el archivo y haga clic en **Copiar**. Con el botón derecho del ratón haga clic en el teléfono y en **Pegar**.
 - Para copiar el archivo al ordenador, con el botón derecho del ratón haga clic en el archivo y en **Copiar**. Con el botón derecho del ratón haga clic en la carpeta deseada en el ordenador y en **Pegar**.

Usar el Explorador de archivos

El Explorador de archivos brinda muchas características fáciles de usar para la administración de archivos e carpetas.

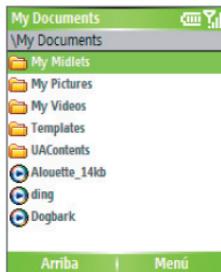
Para iniciar el Explorador de archivos

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Explorador de archivos**.

El Explorador de archivos funciona de dos modos como sigue:

- Vista de lista
- Vista de iconos

El Explorador de archivos muestra toda la estructura de archivos en la memoria del teléfono. Las funciones resaltan principalmente la administración de las carpetas. Al ser iniciado por primera vez, el Explorador de archivos se encuentra en la Vista de lista de manera predeterminada. Para alternar entre las vistas, haga clic en **Menú > Vista > Iconos** o **Lista**.



Explorador de archivos - Vista de lista

El menú Explorador de archivos contiene las siguientes opciones:

Opción	Le permite:
Enviar	Envía el archivo seleccionado usando una de las características de mensajería.
Transferir	Envía el archivo seleccionado a través de Bluetooth.
Editar	Abre un menú donde puede elegir cortar, copiar, pegar, eliminar o cambiar el nombre de un archivo. Puede también crear una nueva carpeta.
Propiedades	Muestra la información sobre la carpeta o archivo seleccionado.
Ver	Abre un menú donde puede alternar entre las Vistas de Iconos y de Lista.
Ordenar por	Abre un menú donde puede ordenar los archivos o carpetas por el Nombre, Fecha, Tamaño o Tipo.
Mi dispositivo	Muestra las carpetas y los archivos en la carpeta raíz del teléfono.
My Documents	Muestra las carpetas y los archivos en la carpeta My Documents.

Para enviar un archivo como un adjunto de correo electrónico

1. En el Explorador de archivos, seleccione un archivo.
2. Haga clic en **Menú > Enviar**.
3. En la pantalla Mensajería, seleccione **Correo electrónico de Outlook** o una cuenta de correo electrónico personalizada.

4. El archivo será adjuntado automáticamente al nuevo mensaje. Especifique el destinatario y el asunto, y escriba su mensaje.
5. Haga clic en **Enviar**.

4.5 Proteger su teléfono

Hay varios niveles de seguridad en su teléfono. Puede proteger su teléfono contra el uso no autorizado asignando un tipo de contraseña llamada PIN (Personal Identification Number = número de identificación personal) para realizar las llamadas. Su proveedor de servicios inalámbricos le suministrará su primer PIN. Puede, además, bloquear el teclado o todo el teléfono para prevenir acceso no autorizado.

Para habilitar el número de identificación personal (PIN)

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Seguridad**.
2. Haga clic en **Habilitar PIN de SIM**.
3. Introduzca su PIN y haga clic en **Listo**.

Nota: Para cancelar sin habilitar el PIN de SIM, pulse Inicio.

Para deshabilitar el PIN de SIM

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Seguridad**.
2. Haga clic en **Deshabilitar PIN de SIM**.
3. Introduzca su PIN y haga clic en **Listo**.

Para cambiar el PIN de SIM

Asegúrese de anotar su número de identificación personal (PIN). Cuando el PIN de SIM esté habilitado, debe informar este PIN para desbloquear el teléfono.

1. Haga clic en **Inicio > Configuración > Seguridad**.
2. Haga clic en **Cambiar PIN2**.
3. En **PIN anterior**, introduzca el PIN actual.
4. Introduzca y confirme el nuevo PIN y haga clic en **Listo**.

Bloquear el teclado

El bloqueo del teclado desactiva su funcionamiento. Esta característica resulta útil para evitar, por ejemplo, que el teléfono se encienda solo en su bolsillo o que se realicen pulsaciones de teclas involuntarias.

Para bloquear/desbloquear el teclado

- En la pantalla principal, pulse y mantenga presionado el botón Inicio y haga clic en **Bloquear teclado**. Una vez bloqueado el teclado, la etiqueta de la tecla de software izquierda cambia a **Desbloquear**.

Nota: Estando el teclado bloqueado todavía es posible recibir llamadas y realizar llamadas de emergencia.

Para desbloquear el teclado

- En la pantalla principal, haga clic en **Desbloquear** y pulse la tecla 

Bloquear el teléfono

Bloquear dispositivo es una característica de seguridad adicional que previene el uso de su teléfono.

Para habilitar/deshabilitar Bloquear dispositivo

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Seguridad**.
2. Haga clic en **Bloquear dispositivo**.
3. Seleccione el elemento **Solicitar contr. si el dispositivo lleva inactivo**, y luego seleccione el periodo de inactividad del teléfono antes de bloquear automáticamente.
4. Seleccione el tipo de contraseña (**PIN simple** o **Contraseña segura alfanumérica**).
5. Introduzca y confirme su contraseña.
6. Haga clic en **Listo**.
7. Para deshabilitar el Bloquear dispositivo, haga clic en **Inicio > Configuración > Seguridad > Bloquear dispositivo** para introducir la página de configuración (requiere la contraseña) y borrar el elemento **Solicitar contr. si el dispositivo lleva inactivo**.

Para bloquear/desbloquear el teléfono

- Una vez realizada a configuración de Bloquear dispositivo, puede bloquear el teléfono desde la Lista rápida directamente sin repetir la configuración.
- Estando el dispositivo bloqueado, haga clic en **Desbloquear** e introduzca la contraseña para desbloquear su dispositivo.

4.6 Reiniciar su teléfono

Ocasionalmente puede que usted quiera reiniciar su teléfono, por ejemplo, si un programa no funciona debidamente o el teléfono no responde a los punteos.

Para reiniciar el teléfono

1. Quite la tapa de la batería.
2. Inserte nuevamente la batería y encienda el teléfono.

Advertencia: Si el teléfono se reinicia durante la ejecución de un programa, el trabajo que no se ha guardado se perderá.

4.7 Restablecer su teléfono

El restablecer el teléfono quita todos los datos de su memoria incluyendo los contactos, tareas, citas del calendario, y más, y restaura el teléfono a su configuración predeterminada de fábrica.

Para restablecer el teléfono

1. Haga clic en **Inicio > Accesorios > Borrar la memoria**.
2. Siga las instrucciones en pantalla para restablecer el teléfono.
El teléfono reiniciará tras haber sido restablecido.

Capítulo 5

Conectarse

5.1 Conectarse a Internet

5.2 Usar Internet Explorer Mobile

5.3 Usar módem inalámbrico

**5.4 Usar Administrador de comunicación (Comm
Manager)**

5.5 Usar Bluetooth



5.1 Conectarse a Internet

La potente capacidad de red de su teléfono le permite acceder a Internet o a su red corporativa en el trabajo a través de conexiones inalámbricas y convencionales. Específicamente, puede configurar el teléfono para establecer una conexión vía teléfono, GPRS, Bluetooth, VPN (Virtual Private Network - Red privada virtual) o Proxy.

Con una conexión activa en su teléfono, puede navegar por la Web, descargar correos electrónicos o charlar usando MSN Messenger. Compruebe con su proveedor de servicios si ya tiene una conexión configurada para usted y si acepta la configuración over-the-air.

Si necesita configurar una conexión manualmente, es importante que se obtenga la siguiente información del ISP (Internet Service Provider - Proveedor de servicios Internet) o de la compañía a cuya intranet usted está intentando acceder:

- número de teléfono del servidor ISP;
- nombre de usuario;
- contraseña,
- nombre de punto de acceso (requerido para la conexión GPRS)
- Nombre del dominio (requerido para acceder a una red corporativa o una intranet)

Para configurar una conexión GPRS

GPRS es un servicio sin voz, de valor agregado, que permite enviar y recibir la información a través de una red de teléfono móvil. Puede usar el GPRS para conectarse a Internet o para enviar y recibir MMS en su teléfono. Si usted usa GPRS, debe pagar por KB (kilobyte) cuando envíe o reciba información.

Si su teléfono no tiene configuración GPRS predeterminada, obtenga el **Nombre de punto de acceso** desde su proveedor de servicios inalámbricos. También, compruebe con ese proveedor si va a necesitar una contraseña y un nombre de usuario.

Para configurar una conexión GPRS

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > GPRS**.
2. Haga clic en **Menú > Agregar**.
3. En **Descripción**, introduzca un nombre para la conexión.
4. En **Conecta a**, seleccione **Internet**.
5. Introduzca el nombre de **punto de acceso** GPRS de su proveedor de servicios inalámbricos.
6. Introduzca la información apropiada en los campos restantes, si la requiere su proveedor de servicios inalámbricos.



7. Haga clic en **Listo**.
8. Para empezar a navegar por la Internet, haga clic en **Inicio > Internet Explorer**.

Nota: Para información sobre cómo configurar y enviar MMS, vea "Usar mensajes MMS" en el Capítulo 6.

Configurar una conexión telefónica

Para usar su teléfono para realizar una conexión telefónica a su ISP y conectarse a Internet o a su red corporativa, deberá pagar por el número de minutos de utilización.

Para establecer una conexión telefónica, necesita la misma configuración que usa normalmente cuando llama desde su ordenador. Esto incluye el número del teléfono del servidor ISP, su nombre de usuario y la contraseña.

Para configurar una conexión telefónica para navega por la Internet

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones > Acceso telefónico**.
2. Haga clic en **Menú > Agregar**.
3. En **Descripción**, introduzca un nombre para la conexión.
4. En **Conecta a**, seleccione **Internet**.
5. Introduzca la información apropiada en los campos restantes.



6. Haga clic en **Listo**.
7. Para empezar a navegar por la Internet, haga clic en **Inicio > Internet Explorer**.

Para configurar una conexión telefónica a la red corporativa

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones > Acceso telefónico**.
2. Haga clic en **Menú > Agregar**.
3. En **Descripción**, introduzca un nombre para la conexión.
4. En **Conecta a**, seleccione **Trabajo**.
5. Introduzca la información apropiada en los campos restantes.
6. Haga clic en **Listo**.

Nota: Puede también agregar y configurar las siguientes conexiones:

- **VPN:** Una conexión VPN se usa para acceder a su red corporativa usando una conexión a Internet existente.
- **Proxy:** Una conexión Proxy se usa para acceder a Internet usando una conexión existente a su red corporativa o WAP.

Opciones avanzadas

Desde la pantalla Conexiones, puede acceder a las opciones avanzadas para especificar el proveedor de servicios, el número de intentos de marcado, el espacio de tiempo inactivo en espera antes de desconectar, etc.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones**.
2. Haga clic en **Menú > Avanzado**.
3. Seleccione un proveedor de servicios de red para cada tipo de conexión. Puede elegir **Automático** para que el teléfono pueda establecer un proveedor de servicios para cada conexión de manera predeterminada.
4. Haga clic en **Menú > Opciones**.
5. Elija la información apropiada en los campos restantes.
6. Haga clic en **Listo**.

Agregar una excepción de URL

Algunas URL de páginas WEB en la intranet de su compañía pueden usar puntos, por ejemplo: intranet.companynome.com. Para ver esas páginas en Internet Explorer Mobile, hay que crear una excepción de URL.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones**.
2. Haga clic en **Menú > Avanzado**.
3. Haga clic en **Menú > Excepciones de URL del trabajo**.
4. Haga clic en **Menú > Agregar**.
5. En **Patrón de URL**, introduzca el nombre de la URL. Para agregar varias URL, use punto y coma (;).
6. Haga clic en **Listo**.

Nota: No hay que crear excepciones de URL para URL de Intranet.

5.2 Usar Internet Explorer Mobile

Internet Explorer Mobile es un navegador de Internet completo optimizado para usar en su teléfono.

Para abrir Internet Explorer

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Internet Explorer**.

Para ir a un enlace

1. Mientras está en una página Web, desplácese en la vertical u horizontal para ver todos los enlaces disponibles.
2. Haga clic en el enlace.

Para ir a una página Web

1. En Internet Explorer, haga clic en **Menú > Barra de direcciones**.
2. Introduzca la dirección y haga clic en **Ir**.

Para cambiar las opciones de presentación de páginas Web

1. Mientras está en una página Web, haga clic en **Menú > Ver**.
2. Seleccione uno de lo siguiente:
 - **Una columna.** Organiza el contenido en una columna que ocupa toda la pantalla. Esto significa que raramente tendrá que desplazarse horizontalmente.
 - **Predeterminado.** Mantiene un diseño semejante al que aparece en un ordenador de escritorio, pero reduce el tamaño de los elementos y dispone el contenido de manera que puede ver la mayor parte del mismo sin necesitar desplazarse.
 - **Escritorio.** Mantiene el mismo diseño y tamaño como un ordenador de escritorio que necesitará desplazamientos horizontal y vertical.

Para cambiar el tamaño del texto de páginas Web

- Mientras está en una página Web, haga clic en **Menú > Zoom** y seleccione el tamaño que desea.

Para mostrar u ocultar las imágenes en las páginas de Web

- Mientras está en una página Web, haga clic en **Menú > Vista > Mostrar imágenes**.

Una marca de verificación cerca de **Mostrar imágenes** indica que las imágenes aparecerán en las páginas Web.

Para ver una página en el modo pantalla completa

- Mientras está en una página Web, haga clic en **Menú > Vista > Pantalla completa**.

Sugerencia: Para salir del modo pantalla completa, pulse Tecla de software y después haga clic en **Menú > Vista > Pantalla completa** para cancelar la selección.

Para agregar una página Web a la lista Favoritos

1. Para ir a la página que desea agregar, haga clic en **Menú > Barra de direcciones**, introduzca la dirección, y haga clic en **Ir**.
2. Haga clic en **Menú > Agregar a Favoritos**.
3. Confirme o cambie el nombre y la dirección de la página Web.
4. En **Carpeta**, seleccione una carpeta para el favorito.
5. Haga clic en **Agregar**.

Sugerencia: Una manera rápida de agregar favoritos al teléfono es sincronizar con el ordenador usando ActiveSync. Para más información, consulte Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Para agregar un favorito

1. Mientras está en una página Web, haga clic en **Favoritos**.
2. Seleccione un favorito y haga clic en **Ir**.

Para mover un favorito a una carpeta

1. Haga clic en **Favoritos**.
2. Seleccione el favorito que desea mover.
3. Haga clic en **Menú > Editar**.
4. Bajo **Carpeta**, desplácese a la carpeta a la cual desea mover el favorito.
5. Haga clic en **Listo**.

Para borrar un historial, cookies, o archivos temporales

1. Mientras está en una página Web, haga clic en **Menú > Herramientas > Opciones**.
2. Haga clic en **Memoria**.
3. Seleccione el tipo de memoria que desea borrar.
4. Haga clic en **Borrar**, haga clic en **Sí**, y luego en **Listo**.

Para enviar un enlace por correo electrónico

1. Vaya a la página Web deseada.
2. Haga clic en **Menú > Herramientas > Enviar vínculo por correo**.
3. Seleccione **Mensajes de texto** o **Correo de Outlook**.
4. Se crea un nuevo mensaje con la dirección de la página insertada en el cuerpo del mensaje.

5.3 Usar módem inalámbrico

Con el **Módem Inalámbrico**, puede usar su teléfono como un módem externo para otro dispositivo como un PDA o un ordenador portátil.

Nota: Asegúrese de que su teléfono tiene una tarjeta GPRS instalada y que ha configurado una conexión GPRS o de acceso telefónico por módem en su teléfono. Para información sobre cómo configurar una conexión GPRS en su teléfono, consulte "Configurar la conexión GPRS" en este capítulo. Asegúrese también de que ha conectado su teléfono a un ordenador (vía Bluetooth o USB). Para información sobre cómo configurar una conexión telefónica, consulte "Configurar una conexión telefónica".

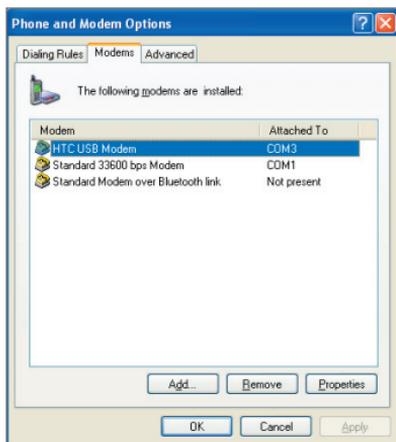
Configurar el teléfono como un módem

Para configurar el teléfono como un módem USB

1. En la pantalla principal del teléfono, haga clic en **Inicio > Accesorios > Módem inalámbrico**.
2. Seleccione **USB** como el tipo de **Conexión**.
3. Para usar el teléfono como módem GPRS, establezca el **Nombre de punto de acceso** (APN). Para establecer, haga clic en **Menú > Configuración de APN** e introduzca el nombre del punto de acceso.
4. En su ordenador portátil, deshabilite ActiveSync. Después conecte el adaptador del cable USB entre el teléfono y el ordenador portátil.

Nota: Para deshabilitar ActiveSync en su ordenador, haga clic en **Archivo > Configuración de conexión**, después borre **Permitir conexiones USB**.

5. Haga clic en **Menú > Inicio** en el teléfono.
6. La tarea siguiente es agregar el teléfono como un módem USB a su ordenador portátil. Para ello, siga realizando los siguientes pasos.
7. Después de hacer clic en **Menú > Inicio** en la pantalla Módem inalámbrico del teléfono, su ordenador portátil detectará automáticamente que el teléfono ha sido conectado. El cuadro de diálogo Nuevo hardware encontrado aparecerá en su ordenador portátil.
8. En el cuadro de diálogo Nuevo hardware encontrado, seleccione **Instalar desde una lista o ubicación específica (Avanzado)** y haga clic en **Siguiente**.
9. Seleccione **Buscar los mejores controladores en estas ubicaciones**.
10. Inserte el disco Inicio en la unidad de CD. Seleccione la casilla de verificación **Incluir esta ubicación en la búsqueda** y luego haga clic en **Examinar** y elija la unidad de CD y la carpeta raíz donde el controlador del módem está ubicado. Luego, haga clic en **Siguiente**.
11. Completada la instalación, haga clic en **Finalizar**.
12. En el ordenador, haga clic en **Inicio > Configuración > Panel de control**.
13. Haga doble clic en **Opciones de teléfono y módem**.
14. Haga clic en la ficha **Modems**. Seleccione el nuevo módem desde la lista Modems, después haga clic en **Aceptar**.



Para configurar el teléfono como un módem Bluetooth

Puede conectar su teléfono a un ordenador a través de Bluetooth y usar el teléfono como módem para el ordenador.

Para saber cómo configurar el teléfono como un Módem Bluetooth, vea “Usar el teléfono como un módem Bluetooth” en este capítulo.

Para realizar una conexión telefónica y conectarse a Internet

Cuando el ordenador portátil reconozca su teléfono como un módem, puede entonces configurar una conexión telefónica. Podrá así, acceder a Internet en su ordenador portátil usando su teléfono.

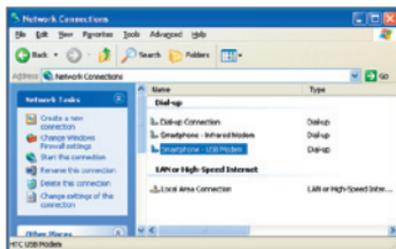
Para realizar una conexión telefónica y conectarse a Internet

1. En el ordenador, haga clic en **Inicio > Configuración > Panel de control**.
2. Haga doble clic en **Conexiones de red**.
3. Haga clic en **Archivo > Nueva conexión**.
4. En el Asistente de nueva conexión, haga clic en **Siguiente**.
5. Haga clic en **Conectarse a Internet**, después haga clic en **Siguiente**.
6. Seleccione **Configurar mi conexión manualmente** y después haga clic en **Siguiente**.
7. Seleccione **Conectar usando un acceso telefónico por módem** y después haga clic en **Siguiente**.
8. Seleccione el módem ya instalado y haga clic en **Siguiente**.
9. Introduzca un nombre descriptivo para su ISP, después haga clic en **Siguiente**.
10. Si está conectándose a Internet vía GPRS, introduzca el número del teléfono como *99#. De lo contrario, introduzca su número de conexión telefónica y haga clic en **Siguiente**.
11. En Información de cuenta de Internet, puede que no sea necesario introducir un nombre de usuario y contraseña usando el GPRS. Simplemente haga clic en **Siguiente** para seguir.
12. Haga clic en **Finalizar** para salir del asistente.

13. El cuadro de diálogo Conectar entonces se abre. Haga clic en **Marcar** para realizar una conexión telefónica y conectarse a Internet.



La próxima vez que desee realizar otra conexión telefónica desde su ordenador, haga clic en **Inicio > Configuración > Panel de control**, haga doble clic en **Conexiones de red**, y luego haga doble clic en la conexión por módem.



Nota: Para realizar una conexión telefónica a Internet, puede también usar el programa marcador, USBModem_Dialer.exe, que viene en el disco Inicio. Siga el directorio a continuación: Directorio\OEM\APPS\Controladores\GSM USB Modem para encontrar el archivo.

Para finalizar la sesión del módem

- En la pantalla Módem inalámbrico, haga clic en **Menú > Detener**.

5.4 Usar Administrador de comunicación (Comm Manager)

El **Administrador de comunicación (Comm Manager)** actúa como un conmutador central que le permite habilitar o deshabilitar las características del teléfono, bien como administrar su comunicación de datos con facilidad.

Para abrir el Administrador de comunicación (Comm Manager)

- Haga clic en **Inicio > Administrador** de comunicaciones; o
- Presione brevemente el botón POWER; o
- Haga clic en el nombre de su proveedor de servicios inalámbricos en la Pantalla principal.



Administrador de comunicación
(Comm Manager)

1. Haga clic para alternar entre habilitar y deshabilitar el teléfono.
2. Haga clic para alternar entre encender y apagar Bluetooth. Haga clic en **Configuración > Configuración de Bluetooth** para configurar Bluetooth en el teléfono. Consulte "Usar Bluetooth" para los detalles.
3. Haga clic para alternar entre recibir automáticamente (a medida que recibe los elementos) y recuperar manualmente los correos electrónicos de Outlook. Para más información, consulte "Para recibir mensajes de correo electrónico y sincronizar otras informaciones instantáneamente", en el Capítulo 3.
4. Haga clic para desconectar los servicios de datos activos (p.ej. GPRS). No puede volver a conectar los servicios de datos en el Administrador de comunicación (Comm Manager).
5. Haga clic para alternar entre encender el timbre del teléfono y configurarlo para el modo vibración/silencio.
6. Haga clic para abrir ActiveSync para que pueda sincronizar el teléfono y el ordenador. Para más información sobre la configuración para ActiveSync, consulte el Capítulo 3.

Simplemente haga clic en el botón correspondiente para habilitar o deshabilitar una característica. Al habilitar una característica el botón correspondiente se vuelve resaltado. El botón aparece en color gris si la característica que le corresponde está deshabilitada.

5.5 Usar Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica para cortas distancias. Los dispositivos con capacidad Bluetooth pueden intercambiar información a una distancia de unos 8 metros sin necesidad de conexión física. También puede transferir información a otra habitación, si está dentro del límite de cobertura de las señales de Bluetooth.

Bluetooth puede usar en las siguientes maneras:

- transferir informaciones tales como archivos, citas, tareas, y tarjetas de contactos, entre dispositivos con Bluetooth;
- sincronizar información entre su teléfono y el ordenador vía Bluetooth;
- usar un servicio Bluetooth. Después de haber conectado el teléfono a otro dispositivo u ordenador usando Bluetooth, puede ubicar y usar cualquiera de los servicios disponibles en aquel dispositivo;
- usar el teléfono como módem Bluetooth para un ordenador.

Modos Bluetooth

Bluetooth en el teléfono funciona en tres modos distintos:

1. **Activado.** Bluetooth está activado. El teléfono puede detectar otros dispositivos Bluetooth pero no viceversa.
2. **Desactivado.** Bluetooth está desactivado. En este modo, no podrá enviar ni recibir información usando Bluetooth. Si lo desea puede apagar la radio en algunos momentos para ahorrar batería, o en situaciones en las que está prohibido el uso de la radio, por ejemplo en aeronaves u hospitales.
3. **Reconocible.** Bluetooth está encendido y todos los dispositivos Bluetooth en una distancia de 5 metros pueden detectar su teléfono.

Nota: Bluetooth está apagado de manera predeterminada. Si enciende, y después apaga el teléfono, Bluetooth también se desactivará. Cuando encienda nuevamente el teléfono, Bluetooth se encenderá automáticamente.

Para activar o desactivar Bluetooth en su teléfono

Puede habilitar Bluetooth haciendo clic en el interruptor Encendido/Apagado en el Administrador de comunicación (Comm Manager) Puede también hacer lo siguiente:

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth**.
2. En **Bluetooth**, seleccione **Activado**.
3. Haga clic en **Listo**.
4. Para desactivar las funciones de Bluetooth en su teléfono, en **Bluetooth**, seleccione **Desactivado**.

Para permitir que el dispositivo sea reconocible

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth**.
2. En **Bluetooth**, seleccione **Reconocible**.
3. Introduzca un nombre de dispositivo Bluetooth para su teléfono. Éste será el nombre del dispositivo que aparecerá en otro dispositivo Bluetooth cuando busque y detecte su teléfono.
4. Haga clic en **Listo**.

Nota: El seleccionar la opción **Reconocible** en la pantalla Bluetooth también activa Bluetooth.

Asociaciones con Bluetooth

Una asociación Bluetooth es una relación que se crea entre su teléfono y otro dispositivo Bluetooth para intercambiar información de forma segura.

El crear una asociación entre dos dispositivos requiere introducir el mismo número de identificación personal (PIN) en ambos dispositivos y es un proceso de una sola vez. Una vez creada la asociación, el dispositivo puede reconocer la asociación e intercambiar la información sin introducir un PIN nuevamente. Asegúrese de que los dos dispositivos están separados por una distancia de 8 metros y que Bluetooth está encendido y en el modo reconocible.

Para crear una asociación Bluetooth

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth**.
2. Haga clic en **Menú > Dispositivos**.
3. Haga clic en **Menú > Nuevo** para buscar un nuevo dispositivo. Su teléfono busca otros dispositivos Bluetooth y los enumera.
4. Seleccione el dispositivo deseado en la lista.
5. Haga clic en **Siguiente**.
6. Introduzca una clave de paso (de entre 1 y 16 caracteres) para establecer una conexión segura, después haga clic en **Siguiente**.
7. Espere hasta que el dispositivo emparejado acepte la asociación:
 - si está creando una asociación Bluetooth entre su teléfono y otro Celular Pocket PC o teléfono con Bluetooth, la parte que recibe debe introducir la misma clave de paso que usted ha especificado;
 - si está creando una asociación Bluetooth entre su teléfono y el ordenador, un mensaje emergente aparece en la parte inferior derecha de la pantalla del ordenador y pregunta si su ordenador acepta la asociación. Haga clic en el mensaje y después introduzca la clave de paso.
8. En el teléfono, aparecerá un mensaje indicando que su teléfono ha sido conectado con el dispositivo emparejado. Haga clic en **Aceptar**.
9. Entonces aparece el nombre del dispositivo emparejado. Puede editar e introducir un nuevo nombre para ese dispositivo, después haga clic en **Siguiente**.
10. Seleccione las casillas de verificación que desea usar desde los dispositivos emparejados.
11. Haga clic en **Listo**.

Para aceptar una asociación Bluetooth

1. Asegúrese de que Bluetooth está encendido y en el modo reconocible.
2. Haga clic en **Sí** cuando se le solicite que establezca una asociación con el otro dispositivo.
3. Introduzca una clave de paso (la misma que se ha introducido en el dispositivo para solicitar la asociación) para establecer una conexión segura.

La clave de paso debe tener entre 1 y 16 caracteres.

4. Haga clic en **Siguiente**.
5. Aparecerá un mensaje indicando que su teléfono ha sido conectado con el dispositivo emparejado. Haga clic en **Aceptar**.
6. Entonces aparece el nombre del dispositivo emparejado. Puede editar e introducir un nuevo nombre para ese dispositivo, después haga clic en **Siguiente**.
7. Seleccione las casillas de verificación que desea usar desde los dispositivos emparejados.
8. Haga clic en **Listo**. Ahora puede intercambiar información con otro dispositivo.

Para cambiar el nombre del dispositivo Bluetooth

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth**.
2. Haga clic en **Menú > Dispositivos**.
3. Seleccione un dispositivo Bluetooth detectado.
4. Haga clic en **Menú > Editar**.
5. Introduzca un nuevo nombre para el dispositivo Bluetooth, y luego haga clic en **Siguiente**.
6. Haga clic en **Listo**.

Para eliminar una asociación Bluetooth

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth**.
2. Haga clic en **Menú > Dispositivos**.
3. Seleccione un dispositivo Bluetooth.
4. Haga clic en **Menú > Eliminar**.
5. Haga clic en **Listo**.

Conectar un manos libres o auriculares estéreo Bluetooth

Para conversaciones telefónicas con manos libres, puede utilizar unos auriculares manos libres Bluetooth como un kit de coche con su teléfono.

Su teléfono también soporta A2DP (Perfil de Distribución de Audio Avanzada) que sirve para el audio estéreo a través de Bluetooth. Esto significa que puede utilizar unos auriculares estéreo con su teléfono para conversaciones telefónicas con manos libres y para escuchar música en estéreo. Compruebe si sus auriculares estéreo también soportan A2DP.

Igual que al conectar con cualquier dispositivo Bluetooth, también necesitará escribir una contraseña cuando se conecte a un manos libres o auriculares estéreo Bluetooth. La clave de paso es fija y no puede cambiarse en unos auriculares estéreo Bluetooth. Antes de conectarlos a su teléfono, compruebe la contraseña correcta en la documentación del fabricante.

Para conectar un manos libres o auriculares estéreo Bluetooth

1. Compruebe que tanto su teléfono como los auriculares Bluetooth estén encendidos y dentro del alcance y que los auriculares estén reconocibles. Consulte la documentación del fabricante para averiguar cómo ajustar los auriculares al modo reconocible.
2. En la pantalla Principal, haga clic en **Inicio** > **Configuración** > **Conexiones**.
3. Haga clic en **Bluetooth** > **Menú** > **Dispositivos**.
4. Haga clic en **Menú** > **Nuevo**. Su dispositivo buscará otros dispositivos con Bluetooth y los mostrará en la lista.
5. Seleccione el nombre de los auriculares y haga clic en **Agregar**.
6. En **Clave de paso**, escriba la clave de paso alfanumérica para los auriculares Bluetooth, luego haga clic en **Siguiente**.
7. Seleccione la casilla de verificación para el servicio de manos libres y haga clic en **Finalizar**.



Nota Si los auriculares Bluetooth se desconectan, encienda los auriculares y repita los pasos 1 al 3 anteriores. Seleccione los auriculares y haga clic en **Menú** > **Manos libres** o **Estéreo inalámbrico**.



Transferir información usando Bluetooth

Puede transferir información, tal como contactos, elementos de calendario y tareas, bien como los archivos desde su teléfono a un ordenador o a otros dispositivos Bluetooth.

Nota: Si su ordenador no tiene Bluetooth integrado, habrá que conectar y usar un adaptador Bluetooth o dispositivo de protección en el ordenador.

Para transferir información desde su teléfono al ordenador

1. Establezca Bluetooth en su teléfono al modo reconocible. Para información sobre este asunto, consulte "Para hacer su teléfono reconocible".
2. Después, establezca Bluetooth en su ordenador al modo reconocible, cree una asociación Bluetooth después habilite su ordenador para recibir transferencias Bluetooth.

Si su ordenador tiene Windows XP SP2 y el adaptador integrado o exterior del ordenador es compatible con Windows XP SP2, haga lo siguiente:

- En su ordenador, abra **Dispositivos Bluetooth** desde el Panel de control y después la ficha **Opciones**.
- Seleccione las opciones **Activar la detección** y **Permitir que los dispositivos Bluetooth se conecten a este equipo**.
- Cree una asociación Bluetooth entre su teléfono y el ordenador. Para información sobre cómo crear una asociación, consulte "Asociaciones Bluetooth".

- En la ficha **Opciones** de **Dispositivos Bluetooth**, seleccione **Mostrar el icono de Bluetooth en el área de notificación**.
- Para habilitar su ordenador para recibir transferencias vía Bluetooth, haga clic con el botón derecho del ratón sobre el icono Bluetooth en la parte inferior derecha de la pantalla de su ordenador. Un menú entonces se abre. Haga clic en **Recibir un archivo**.

Si el adaptador Bluetooth en el ordenador ha sido instalado con un controlador suministrado por terceros, haga lo siguiente:

- Abra el software Bluetooth que viene con el adaptador Bluetooth. Este software varía por fabricante pero, por lo general, tendrá una utilidad para **Configuración de Bluetooth** que se puede abrir desde el Panel de control.
 - Haga clic en la ficha **Accesibilidad** en el cuadro de diálogo Configuración de Bluetooth, después seleccione **Permitir que otros dispositivos Bluetooth reconozcan este ordenador**.
 - Cree una asociación Bluetooth entre su dispositivo y el ordenador. Para información sobre cómo crear una asociación, consulte "Asociaciones Bluetooth".
 - Consulte la documentación del adaptador Bluetooth para instrucciones sobre cómo habilitar su ordenador para recibir transferencias vía Bluetooth.
3. Ahora todo está listo para realizar transferencias. En su teléfono, seleccione un elemento para transferir. El elemento puede ser una cita en su calendario, una tarea, una tarjeta de contacto, o un archivo.
 4. Haga clic en **Menú > Transferir [tipo de elemento]**.
 5. Seleccione el nombre del dispositivo al cual desea enviar la transferencia.
 6. Haga clic en **Transferir**.
 7. Si transfiere a su ordenador un elemento de calendario, tarea, o contacto que no es agregado a Outlook automáticamente, haga clic en **Archivo > Importar y Exportar** para importarlo a Microsoft Outlook en su ordenador.

Para transferir información a un dispositivo Bluetooth tal como otro teléfono, cree una asociación Bluetooth y después lleve a cabo los pasos 3 a 6 en el procedimiento arriba.

Notas:

- Si el ordenador o dispositivo al cual desea transferir no puede ser detectado por su teléfono, asegúrese de que está encendido, reconocible y dentro del área de alcance de 8 metros de su teléfono.
- La carpeta predeterminada en su ordenador donde se almacenan los elementos transferidos puede ser C:\Documents and Settings\your_username\My Documents.
- Si el adaptador Bluetooth de su ordenador ha sido instalado usando un controlador suministrado por terceros, la ubicación de la carpeta donde almacena elementos transferidos estará indicada en la ficha **Intercambio de información** de la utilidad **Configuración de Bluetooth**.

Usar el teléfono como un módem Bluetooth

Puede conectar su teléfono a un ordenador portátil o de escritorio mediante Bluetooth y usar el teléfono como módem para el ordenador.

Para conectar su teléfono al ordenador mediante Bluetooth, se requiere un adaptador Bluetooth (o dispositivo de protección Bluetooth USB) para el ordenador.

Para configurar la conexión Bluetooth entre el teléfono y el ordenador (en Windows XP SP2)

1. En el teléfono, active Bluetooth y establézcalo al modo reconocible.
2. Conecte un adaptador de radio Bluetooth a su ordenador. (Consulte la documentación del fabricante para detalles sobre la instalación.)
Tras haber instalado un adaptador de radio Bluetooth en su ordenador, el icono Dispositivos Bluetooth aparece en el panel de control y en la bandeja del sistema.
3. En la ventana Dispositivos Bluetooth, haga clic en **Agregar**.
4. El Asistente para Agregar dispositivo Bluetooth aparece. Seleccione la casilla de verificación **Mi dispositivo está configurado y listo para ser reconocido**, después haga clic en **Siguiente**.
5. El asistente entonces detecta su teléfono como un nuevo dispositivo y muestra su nombre en el cuadro de diálogo. Seleccione el nombre del dispositivo, después haga clic en **Siguiente**.
6. Seleccione **Elegir mi propia clave de paso**, luego introduzca una clave de paso (entre 1 y 16 dígitos) que sirve como un número de identificación para establecer una conexión segura entre el teléfono y el ordenador. Haga clic en **Siguiente**.

7. Un mensaje de confirmación aparece en su teléfono. Haga clic en **Sí** para aceptar la conexión, introduzca la misma clave de paso después haga clic en **Siguiente**.
 8. En el ordenador, haga clic en **Finalizar** para salir del asistente.
 9. En la pantalla Dispositivo agregado del teléfono, haga clic en **Aceptar**.
 10. Introduzca un nombre de pantalla para el ordenador y haga clic en **Siguiente**.
 11. En la pantalla Servicios, haga clic en **Listo**.
 12. En la pantalla principal del teléfono, haga clic en **Inicio > Accesorios > Módem inalámbrico**.
 13. Seleccione **Bluetooth** como el tipo de conexión.
 14. Para usar el teléfono como módem GPRS, establezca el **Nombre del punto de acceso (APN)**. Para establecer, haga clic en **Menú > Configuración de APN** e introduzca el nombre del punto de acceso.
 15. En su ordenador portátil, deshabilite ActiveSync.
- Nota:** Para deshabilitar ActiveSync en el ordenador, haga clic en **Archivo > Configuración de conexión** y luego borre **Permitir conexiones a uno de los siguientes**.
16. Haga clic en **Menú > Inicio** en el teléfono.

Después de conectar correctamente el teléfono al ordenador vía Bluetooth, agregue su teléfono como módem Bluetooth a su ordenador.

Para agregar el teléfono como un módem Bluetooth

1. En el ordenador, haga clic en **Iniciar > Panel de control > Opciones de teléfono y módem**.
2. Haga clic en la ficha **Modems**. Compruebe si hay en la lista un módem Bluetooth, "Módem Bluetooth genérico" o "Módem estándar sobre enlace Bluetooth". Si lo hubiera, pase al paso 6.
3. Si no hay módem Bluetooth en la lista, en la ficha Modems, haga clic en **Agregar**.
4. En Asistente para agregar hardware, haga clic en **Siguiente**.
5. En la pantalla Seleccionar dispositivo Bluetooth, seleccione el nombre del teléfono y después haga clic en **Aceptar**.
6. En la ficha Modems, seleccione el módem Bluetooth listado y luego haga clic en **Propiedades**.
7. Haga clic en la ficha **Avanzado** y luego en la casilla de texto **Comandos de inicialización adicionales**, introduzca:

AT+CGDCONT=1,"IP",APN"

donde APN es el nombre del punto de acceso suministrado por su operador de red móvil para darle acceso a Internet. Luego, haga clic en **Aceptar**.

8. Haga clic en **Aceptar** para salir de las Opciones de teléfono y módem. Su teléfono ya está configurado como módem Bluetooth. Para detalles de cómo conectarse a Internet, consulte "Realizar una conexión telefónica y conectarse a Internet".

Capítulo 6

Intercambiar mensajes y usar Outlook

6.1 Usar correo electrónico y mensajes de texto

6.2 Usar mensajes MMS

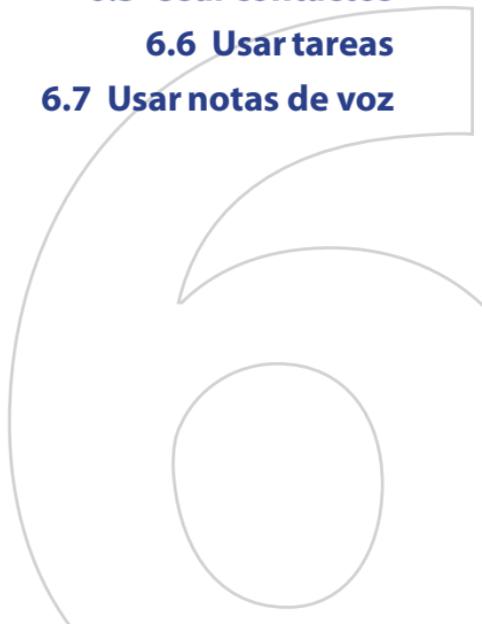
6.3 Usar Pocket MSN Messenger

6.4 Usar el calendario

6.5 Usar contactos

6.6 Usar tareas

6.7 Usar notas de voz



6.1 Usar correo electrónico y mensajes de texto

Mensajería es donde todas sus cuentas de correo electrónico y de mensajes de texto están ubicadas. Puede enviar y recibir correo electrónico de Outlook y de Internet mediante un proveedor de servicios de Internet (ISP). Puede también acceder al correo electrónico desde el trabajo usando una red privada virtual (VPN).

Configurar correo electrónico de Outlook

Al iniciar ActiveSync en su ordenador por primera vez, el Asistente de configuración de sincronización le pregunta si desea configurar una relación de sincronización. Esto le permite sincronizar el correo electrónico de Outlook y otras informaciones entre el teléfono y el ordenador o el Exchange Server. Si ha ya configurado la sincronización mediante el Asistente, su teléfono está listo para enviar y recibir mensajes de correo electrónico de Outlook. Para información acerca del Asistente de configuración de sincronización, consulte “Para instalar y configurar ActiveSync en el ordenador” en el Capítulo 3.

Si todavía no ha configurado una relación de sincronización, haga lo siguiente para configurar su dispositivo para sincronizar el correo electrónico de Outlook:

1. Para configurar y conectarse a una conexión over-the-air (GPRS o conexión telefónica ISP) para sincronizar a distancia, siga los procedimientos en “Conectarse a Internet” en el Capítulo 5.
2. Desconecte el teléfono del ordenador o LAN. (Si tiene una conexión over-the-air, no necesita desconectar).
3. Haga clic en **Inicio > ActiveSync**.
4. Si desea sincronizar los correos electrónicos directamente con Exchange Server en una red privada como su red corporativa, siga los pasos en “Sincronizar información de Outlook con Exchange Server” en el Capítulo 3.
5. Elija los tipos de información para sincronizar. Asegúrese de que **Correo electrónico** está seleccionado. Para detalles, siga los pasos en “Para cambiar la información sincronizada” en el Capítulo 3.

Siempre que desee enviar o recibir manualmente mensajes electrónicos de Outlook en su teléfono, conecte el teléfono al ordenador, LAN o conexión over-the-air, después haga clic en **Sincronización** en la pantalla ActiveSync o haga clic en **Menú > Enviar y recibir** en Outlook en su teléfono.

Para detalles sobre la programación automática de la sincronización o restablecimiento de una hora de sincronización con Exchange Server, consulte "Programar sincronización con Exchange Server" en el Capítulo 3.

Para configurar una cuenta de correo electrónico POP3/IMAP4

Usted necesita configurar una cuenta de correo electrónico que tiene con un proveedor de servicios de Internet (ISP) o una cuenta a la cual pueda acceder usando una conexión de servidor VPN (típicamente una cuenta de trabajo) antes que pueda enviar y recibir mensajes de correo electrónico.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Mensajería** y haga clic en cualquier elemento en la pantalla Mensajería.
2. Haga clic en **Menú > Opciones > Nueva cuenta**.
3. En **Nombre**, introduzca su nombre para mostrar para mensajes de correo electrónico.
4. En **Dirección de correo electrónico**, introduzca la dirección de correo electrónico para esa cuenta.
5. Seleccione **Intentar obtener la configuración de correo de Internet** y haga clic en **Siguiente**.

Configuración automática trata de descargar las configuraciones de servidor de correo electrónico necesarias, de manera que usted no necesita introducirlas manualmente. Si la cuenta se configura correctamente, se le preguntará si desea enviar y recibir correo electrónico.

Si la **Configuración automática** no ha sido exitosa o usted tiene una cuenta a la cual accede usando una conexión de servidor VPN, contacte con su administrador de red o ISP para la siguiente información e introdúzcala manualmente:

Configuración	Descripción
Nombre de usuario	Introduzca el nombre del usuario que el ISP o el administrador de la red le ha asignado. Ésta suele ser la primera parte de su dirección de correo electrónico que aparece antes del símbolo (@).
Contraseña	Elija una contraseña segura. Usted tiene la opción de guardar su contraseña de manera que no necesite introducirla cada vez que se conecte al servidor de correo electrónico.
Dominio	No se requiere para una cuenta con un ISP. Puede que sea necesario para una cuenta de trabajo.
Tipo de servidor	Seleccione POP3 o IMAP4.
Nombre de la cuenta	Introduzca un nombre exclusivo para la cuenta tal como "Trabajo" o "Casa". Este nombre no puede cambiarse más tarde.
Red	Introduzca el tipo de red a la cual su servidor de correo electrónico está conectado.
Servidor entrante	Introduzca el nombre de su servidor de correo electrónico (POP3 o IMAP4).
Requerir conexión SSL	Seleccione esto para asegurarse de que siempre recibe el correo electrónico usando una conexión SSL. Esto asegura que recibe la información personal con más seguridad. Note que si selecciona esto y su ISP no acepta una conexión SSL, no será posible recibir correos electrónicos.
Servidor saliente	Introduzca el nombre de su servidor de correo saliente (SMTP).
El servidor saliente requiere autenticación	Seleccione esto si su servidor de correo electrónico (SMTP) saliente requiere autenticación. Su nombre de usuario y contraseña de arriba serán usados.
Configuración del servidor saliente	Puede que el servidor saliente requiera configuraciones de autenticación diferentes del servidor entrante.
Use un nombre de usuario diferente para el servidor saliente	Seleccione esto si su servidor de correo saliente requiere un nombre de usuario y contraseña diferentes de las que ha introducido antes.
Nombre de usuario:	Introduzca su nombre de usuario para el servidor de correo electrónico saliente.
Contraseña:	Introduzca su contraseña para el servidor de correo electrónico saliente.
Dominio:	Introduzca el dominio del servidor de correo electrónico saliente.
Requiere conexión SSL: (Servidor de correo saliente solamente)	Seleccione esto para asegurarse de que siempre envía el correo electrónico usando una conexión SSL. Esto asegura que envía la información personal con más seguridad. Note que si selecciona esto y su ISP no acepta una conexión SSL, no será posible enviar correos electrónicos.

Enviar y recibir mensajes instantáneos

Para redactar y enviar un correo electrónico o mensaje de texto

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Mensajería**.
2. Seleccione una cuenta de correo electrónico, o **Mensajes de textos**. Luego, haga clic en **Seleccionar**.
3. Haga clic en **Nuevo**.
4. Introduzca la dirección de correo electrónico o el número del teléfono de uno o más destinatarios, separándolos por un punto y coma (;). Para acceder a las direcciones y números de teléfono desde Contactos, en **Para**, pulse Entrar y seleccione un destinatario desde la lista.
5. Introduzca un mensaje.
6. Haga clic en **Enviar**.

Nota: Si trabaja sin conexión, los mensajes de correo electrónico se moverán a la carpeta Bandeja de salida y se enviarán la próxima vez que se conecte. Los mensajes de texto se envían inmediatamente.

Sugerencias:

- Para establecer la prioridad de un mensaje de correo electrónico, haga clic en **Menú > Opciones del mensaje**.
- Para cancelar cualquier mensaje, haga clic en **Menú > Cancelar mensaje**.
- Si está enviando un mensaje de texto y desea saber si ha sido recibido antes de enviarlo, haga clic en **Menú > Opciones del mensaje**. Seleccione **Solicitar notificación de llegada de mensaje**.

Para responder o reenviar un mensaje

1. A partir de un mensaje abierto, haga clic en **Responder**, o haga clic en **Menú > Responder a todos** o **Reenviar**.
2. Introduzca un mensaje en el área de mensajes.
3. Haga clic en **Enviar**.

Nota: Si está respondiendo o reenviando correo electrónico desde Outlook, enviará menos datos si no edita el mensaje original. Esto puede reducir los costes de transferencia en su plan de tarifas.

Para excluir su dirección de correo electrónico al responder a todos

Al responder a todos los destinatarios de un correo electrónico, su propia dirección de correo electrónico también se agregará a la lista de destinatarios. Puede personalizar ActiveSync para excluir su dirección de correo electrónico desde la lista de destinatarios.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > ActiveSync**.
2. Haga clic en **Menú > Opciones**.
3. Seleccione **Correo electrónico**, y haga clic en **Configuración**.
4. Haga clic en **Menú > Avanzado**.
5. En la casilla de texto **Dirección principal de correo electrónico**, introduzca su dirección de correo electrónico.



6. Haga clic en **Listo**.

Para agregar un adjunto a un mensaje de correo electrónico

1. En un nuevo mensaje, haga clic en **Menú > Insertar** y haga clic en **Foto**, **Nota de voz** o **Archivo**.
2. Busque y seleccione el archivo o imagen que desee adjuntar. O puede grabar una nota de voz.

Para descargar adjuntos

- En un mensaje abierto con un adjunto, seleccione el adjunto. El adjunto se descarga cuando sincronice o conecte a un servidor de correo electrónico al enviar y recibir mensajes electrónicos.

Descargar mensajes

La manera cómo descarga los mensajes depende del tipo de cuenta que tiene:

- Para enviar y recibir correo electrónico de una cuenta de correo electrónico Outlook, comience la sincronización mediante ActiveSync. Para más información, consulte “Configurar correo electrónico de Outlook” en este capítulo.
- Para enviar y recibir mensajes de correo electrónico para una cuenta de correo electrónico que tiene con un Proveedor de Servicios de Internet (ISP) o a la cual accede usando una conexión de servidor VPN (típicamente una cuenta de trabajo), descargue los mensajes mediante un servidor de correo electrónico. Para más información, consulte “Para descargar mensajes desde el servidor” abajo.
- Los mensajes de texto se reciben automáticamente cuando el teléfono está encendido. Cuando su teléfono esté en el modo vuelo, los mensajes son retenidos por su proveedor de servicio hasta que usted desactive el modo vuelo.

Para descargar mensajes desde el servidor

Para enviar y recibir mensajes de correo electrónico para una cuenta de correo electrónico que mantiene con un Proveedor de Servicios de Internet (ISP) o a la cual accede usando una conexión de servidor VPN (típicamente una cuenta de trabajo), necesita primero conectarse a Internet o a su red de empresa, dependiendo de la cuenta.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Mensajería**.
2. Seleccione la cuenta de correo electrónico.
3. Haga clic en **Menú > Enviar y recibir**. Para sincronizar los mensajes en el teléfono y en el servidor de correo electrónico haga lo siguiente: los nuevos mensajes se descargan en la carpeta Bandeja de entrada del teléfono, los mensaje de la carpeta de la Bandeja de salida se envían, y los mensajes que se han eliminado desde el servidor son quitados de la carpeta bandeja de entrada del teléfono.

Sugerencia: Si desea descargar el mensaje completo, seleccione el mensaje y haga clic en **Menú > Descargar mensaje**. El restante del mensaje se descargará cuando envíe y reciba un correo electrónico.

Firmar y cifrar un mensaje individualmente

El cifrar un mensaje de correo electrónico de Outlook protege la privacidad del mensaje convirtiéndolo un texto simple, legible en un texto cifrado (mezclado). Solamente el destinatario que tiene la clave de autorización puede descifrar el mensaje.

La firma digital de un mensaje aplica su certificado con la clave de autorización al mensaje. Esto confirma al destinatario que el mensaje viene de usted y no de un impostor o pirata y que el mensaje no ha sido alterado.

Para firmar y cifrar digitalmente un nuevo mensaje

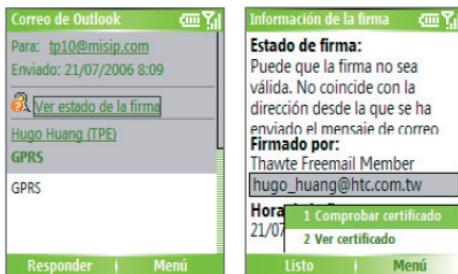
1. En la lista de mensajes, seleccione **Correo electrónico de Outlook**.
2. Haga clic en **Nuevo**.
3. Haga clic en **Menú > Opciones del mensaje**.
4. En el campo **Seguridad** seleccione las casillas de verificación **Cifrar mensaje** y **Firmar mensaje**. Luego, haga clic en **Listo**.



Verificar la firma digital de un mensaje firmado recibido

Para verificar una firma digital de un mensaje que ha recibido, haga lo siguiente:

1. Abra el mensaje de correo electrónico de Outlook que ha sido firmado digitalmente.
2. En la parte superior del mensaje, haga clic en **Ver estado de la firma**.
3. Haga clic en **Menú > Comprobar certificado**.



4. Para ver los detalles del certificado en el mensaje, haga clic en **Menú** > **Ver certificado**.

Nota: Puede haber varias razones por las cuales una firma digital no es válida. Por ejemplo, puede que haya caducado el certificado del remitente, puede que haya sido revocado por la autoridad de un certificado, o el servidor que verifica el certificado no es válido. Póngase en contacto con el remitente e informe el problema.

Carpetas de mensajes

Cada cuenta de Mensajería tiene su propia jerarquía de carpetas con cinco carpetas de Mensajería predeterminadas: Bandeja de entrada, Bandeja de salida, Elementos eliminados, Borradores, y Elementos enviados. Los mensajes que recibe y envía a través de la cuenta de correo se almacenan en estas carpetas. También puede crear carpetas adicionales dentro de cualquier jerarquía. Las carpetas para las cuentas de correo electrónico se comportan de manera diferente en función del tipo de cuenta que usted mantiene.

Si usted configura una cuenta de correo electrónico de Outlook para sincronizar con Exchange Server, o un ordenador de escritorio, los mensajes de correo electrónico en la bandeja de entrada en Outlook serán sincronizados automáticamente con su teléfono. Puede seleccionar para sincronizar carpetas adicionales designándolas para sincronización. Las carpetas que cree y los mensajes que mueva se reflejarán en el servidor de correo electrónico. Por ejemplo, si mueve dos mensajes desde la carpeta Bandeja de entrada a una carpeta llamada Familia, y ha designado Familia para sincronización, el servidor crea una copia de la carpeta Familia y copia

los mensajes a esa carpeta. Puede entonces leer los mensajes mientras está lejos del ordenador. Sólo puede crear y eliminar carpetas en dispositivos cuando esté conectado a un servidor de correo electrónico Exchange.

Al igual que la cuenta de Outlook, si configura una cuenta para enviar y recibir correo usando un servidor de correo electrónico IMAP-4, todos los mensajes en el teléfono son copias del mensaje en el servidor. Las carpetas que usted crea en el teléfono y los mensajes de correo electrónico que mueve a estas carpetas se reflejan en el servidor de correo electrónico. El mover un mensaje en el teléfono mueve la copia en el servidor cuando envíe y reciba correo para aquella cuenta. Por lo tanto, los mensajes estarán siempre disponibles cuando se conecte al servidor de correo electrónico, sea del teléfono sea ordenador. La sincronización de las carpetas ocurre siempre que se conecte a su servidor de correo electrónico, cree nuevas carpetas o cambie el nombre/elimine carpetas cuando esté conectado. Puede también definir diferentes opciones de descarga para cada carpeta.

Si usted configura una cuenta para enviar/recibir correo usando un servidor de correo electrónico PO, los mensajes de correo electrónico que mueve a la carpeta Elementos eliminados en el teléfono, interrumpirán el enlace entre los mensajes del teléfono y sus copias en el servidor de correo electrónico. La siguiente vez que se conecte para enviar y recibir correo, el servidor de correo electrónico detectará los mensajes que están en la carpeta Elementos eliminados en el teléfono y eliminarán aquellos mensajes desde el servidor de correo electrónico. Todos los demás mensajes en las demás carpetas permanecerán en el teléfono y en el servidor de correo electrónico.

6.2 Usar mensajes MMS

El crear y enviar mensajes vía Multimedia Message Service (**MMS**) a sus amigos y familiares es divertido y sencillo. Puede incluir o capturar fotos o clips de vídeo, incluir o grabar audio, agregar texto, después enviar junto con su mensaje MMS.

Para acceder a MMS

Haga uno de lo siguiente:

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Mensajería > MMS**.
- Desde el programa imágenes y vídeos, seleccione una imagen en My Pictures y haga clic en **Menú > Enviar**. Seleccione **MMS** como la cuenta de mensajería para enviar la imagen junto con el mensaje.
- Desde el programa de la Cámara, capture una foto y después haga clic en el icono Enviar (), seleccione **Enviar vía MMS** y haga clic en **Enviar**; o grabe un clip de vídeo MMS y después haga clic en el icono Enviar ().

Para acceder a las carpetas de mensajes MMS

- Haga clic en **Inicio > Mensajería > MMS**, después haga clic en **Menú > Carpetas**.



Carpetas de mensajes MMS

Editar configuración de MMS

Al enviar un mensaje MMS, primero se enviará un mensaje de notificación SMS al destinatario, mientras su mensaje MMS permanece temporalmente almacenado en un servidor MMS de su proveedor de servicios inalámbricos. Del mismo modo, cuando le envían un mensaje MMS, éste permanecerá almacenado en el servidor de MMS, esperando hasta que usted lo recupere. Su teléfono debe ser configurado con la ubicación del servidor MMS para que pueda enviar y recibir mensajes MMS en su teléfono.

El teléfono que ha adquirido ya viene preconfigurado con las configuraciones de servidor MMS de su proveedor de servicios

inalámbricos. Si usted por cualquier razón pierde la configuración predeterminada o si cambia a otro proveedor de servicios inalámbricos, siga los pasos a continuación para establecer la configuración de MMS.

Para configurar MMS

1. En la pantalla principal de MMS, haga clic en **Menú > Opciones > Opciones de cuenta > MMS** para abrir la pantalla Preferencias.
2. Seleccione o borre las casillas de verificación existentes según su necesidad. Puede elegir controlar sus mensajes MMS, recuperar los mensajes inmediatamente, aceptar o rechazar mensajes y solicitar la confirmación de entrega o lectura. Puede también especificar una resolución para imágenes que envía e intentos de entrega de mensajes.
3. En la pantalla Preferencias, haga clic en **Menú > Configuración de MMSC > Editar** para acceder a la configuración de Multimedia Messaging Service Center (MMSC).
4. Compruebe si el teléfono está predeterminado con la configuración del servidor de MMS.

Si no hay configuración predeterminada, haga clic en **Menú > Nuevo** en la pantalla Configuración de MMS e introduzca la siguiente información, que puede obtener desde su proveedor de servicios inalámbricos:



- **Nombre.** Un nombre descriptivo, como el nombre de su proveedor de servicios inalámbricos.
- **MMSC URL.** La dirección URL del servidor de MMS.
- **Acceso WAP.** Ubicación del servidor de MMS, que usualmente tiene la forma de una dirección de IP.
- **Puerto.** El número del puerto HTTP usado para conectar al servidor MMS y para transferencia de archivos.
- **Conectar Vía.** Seleccione **Internet** desde la lista.
- **Tamaño de envío máx.** Seleccione el máximo tamaño del mensaje MMS permitido por su proveedor de servicios inalámbricos.
- **Versión de WAP.** Seleccione **WAP 1.2** o **WAP 2.0**, en función de cuál de ellas está siendo usada por su proveedor de servicios inalámbricos.

5. Haga clic en **Terminado**.

La configuración del servidor de MMS será entonces agregada como una entrada en la pantalla de configuración de MMS.

Nota: Si usted agrega varios proveedores de servicio MMS a la pantalla configuración de MMS puede elegir uno como su proveedor de MMS predeterminado. Seleccione el nombre del proveedor de MMS en la lista, después haga clic en **Menú > Establecer como defecto**.

Crear y enviar mensajes MMS

Puede redactar un mensaje MMS en una combinación de varias diapositivas en la que cada diapositiva puede constar de una foto, clip de audio o vídeo, y/o texto.

Notas:

- Note que MMS é un servicio facturado. Para usar MMS correctamente, esto debe estar especificado en la cuenta de su teléfono móvil. Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos para tener esto provisto como parte de su plan de llamadas.
- Asegúrese de que el tamaño del MMS está dentro de los límites del proveedor de servicios inalámbricos, si envía a otro usuario de teléfono móvil o a una dirección de correo electrónico.

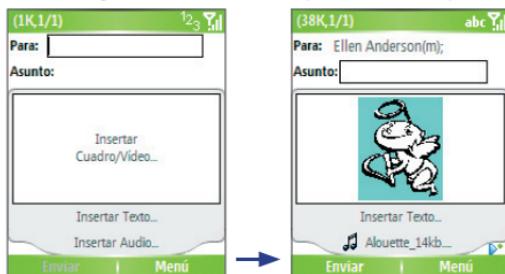
Para comenzar a redactar un mensaje MMS

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Mensajería > MMS > Nuevo**.
2. En **Para**, introduzca el número del teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico directamente o pulse Entrar para elegir un número de teléfono o una dirección de correo electrónico desde Contactos. Puede también hacer clic en **Menú > Destinatarios > Agregar** para agregar la entrada de un nuevo contacto.
3. En **Asunto**, introduzca un asunto para su mensaje.
4. Haga clic en **Insertar Cuadro/Vídeo** para seleccionar una foto o clip de vídeo desde la pantalla Selección medios e insertarla.
5. Introduzca el texto e inserte los clips de audio punteando en las áreas respectivas.
6. Haga clic en **Enviar** para enviar el mensaje.

Nota: Para enviar una copia de este mensaje a otros, acceda a **Cc** y **CCO** haciendo clic en **Menú > Enviar opciones**. En estos campos, introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico o haga clic en **Menú > Destinatarios > Agregar** para agregar desde Contactos.

Los símbolos a continuación actúan como accesos directos de las opciones la pantalla de mensajes MMS.

- Pulse Navegación izquierda (◀) para ir a la diapositiva anterior.
- Pulse Navegación derecha (▶) para ir a la diapositiva siguiente.



Redactar un mensaje MMS

Para crear un mensaje MMS a partir de una plantilla

- En la pantalla de mensaje MMS en blanco, haga clic en **Menú > Plantilla > Nuevo desde la plantilla** para redactar un mensaje usando una plantilla predefinida.

Nota: Para guardar un mensaje como una plantilla, cree un mensaje o abra un mensaje existente y haga clic en **Menú > Plantilla > Guardar como Plantilla**.

Para insertar una foto o vídeo a un mensaje MMS

Puede añadir una foto fija o un clip de vídeo a cada diapositiva individual en la pantalla mensaje MMS.

1. Haga clic en **Insertar Cuadro/Vídeo** para insertar una foto o clip de vídeo.
2. Seleccione una foto o clip de vídeo en la pantalla **Seleccionar medios**. Ésta es la carpeta **Mis imágenes** donde se muestran las miniaturas de imágenes y clips de vídeo. Para navegar a cualquier otra carpeta que contiene fotos o vídeos, haga clic en **Menú > Cambiar carpeta**.
3. Seleccione una foto o clip de vídeo usando **Navegación** y haga clic en **Seleccionar** o **Menú > Seleccionar** para insertarla.

En la pantalla **Seleccionar medios**, puede ver las miniaturas en **Vista de lista**, abrir un elemento para visualizarlo, o seleccionar un elemento haciendo clic en **Menú** y eligiendo la opción apropiada. Puede incluso descartar esta foto o clip de vídeo haciendo clic en **Atrás**. Para capturar una nueva foto o clip de vídeo y enviarla inmediatamente con el mensaje, haga clic en **Menú > Capturar foto** o **Menú > Capturar vídeo**. La foto o el clip de vídeo recién capturado se inserta automáticamente en su mensaje.

Para agregar cadenas de texto predeterminadas a un mensaje MMS

Puede agregar texto instantáneamente a cualquier diapositiva a partir de una lista de palabras o frases predeterminadas llamada **Texto grabado**.

- En la pantalla de mensaje MMS, haga clic en **Menú > Insertar objeto > Texto grabado** y luego haga clic en **Seleccionar** o **Menú > Seleccionar** para agregar una cadena de texto desde la lista de textos grabados.

Nota: Para editar o eliminar una frase en la lista **Textos grabados**, seleccione una cadena de texto y haga clic en **Menú > Editar** o **Menú > Eliminar**. Para crear y agregar una nueva frase a la lista, haga clic en **Menú > Nuevo**.

Para agregar un clip de audio a un mensaje MMS

Puede agregar clips de audio a sus mensajes MMS. Sin embargo, sólo puede agregar un clip de audio por diapositiva.

1. Haga clic en **Insertar Audio** para insertar un clip de audio. Seleccione un clip de audio en la pantalla Seleccionar audio.

Nota: De manera predeterminada, los clips de audio que aparecen en la lista en la pantalla Seleccionar audio son desde la carpeta Mis sonidos. Para navegar a cualquier otra carpeta que contiene clips de audio, haga clic en **Menú > Cambiar carpeta**.

2. Seleccione un clip de audio usando Navegación, y haga clic en **Seleccionar** o **Menú > Seleccionar** para insertarlo.

Nota: Puede reproducir y escuchar el clip de audio haciendo clic en **Menú > Reproducir** antes de insertarlo.

De lo contrario, para grabar un nuevo clip de audio, haga clic en **Menú > Capturar audio**. Luego haga clic en **Grabar** para empezar a grabar y **Detener** para detener la grabación. Haga clic en **Reproducir** para escuchar el nuevo clip de audio que ha capturado, después haga clic en **Listo**.

Entonces el nuevo clip de audio se agrega a su mensaje MMS.

Para establecer opciones para un mensaje MMS

Mientras redacta un mensaje MMS, puede establecer las siguientes opciones para el mensaje haciendo clic en **Menú**.

Opción	Le permite:
Destinatarios	Especifique el número del teléfono o la dirección de correo electrónico del(los) destinatario(s).
Insertar objeto	Elija para insertar una foto/vídeo, audio, o texto predefinido.
Capturar	Captura una foto, audio o clip de video para insertar en el mensaje
Adjuntos	Elija para ajuntar un archivo vCard, vCalendar u otro.
Quitar foto/quitar vídeo	Elimina una foto/vídeo desde el mensaje.
Quitar audio	Elimina un clip de audio desde el mensaje
Quitar texto	Elimina texto desde el mensaje.

Opción	Le permite:
Diapositivas	Agrega o quita diapositivas, muestra la próxima diapositiva o la anterior, y especifica la duración de las diapositivas.
Cancelar mensaje	Cancela le mensaje y vuelve a la pantalla de carpetas de mensajería MMS.
Fondo	Elija el tipo de color de fondo desde la lista.
Plantilla	Redacte un mensaje usando una plantilla predefinida, o guarde un mensaje redactado o existente como una plantilla.
Opciones de envío	Especifique la hora de envío del mensaje, la validez, la prioridad, la clase, y otras configuraciones para un mensaje..
Vista previa del mensaje	Reproduzca el contenido del mensaje MMS antes de enviarlo.
Enviar mensaje	Envíe el mensaje a los destinatarios.

Ver y responder a los mensajes MMS

Para recibir mensajes MMS

- En la pantalla de cualquier carpeta de mensaje de MMS, haga clic en **Menú > Enviar y recibir**. De manera predeterminada, los mensajes se descargan automáticamente a su teléfono.

Para ver un mensaje MMS

Puede ver los mensajes MMS de varias maneras.

- Pulse Entrar para ver y reproducir el mensaje en su teléfono. Haga clic en **Pausar** o en **Menú > Detener** para pausar la reproducción del mensaje.
- Haga clic en **Menú > Vista de objeto** para ver una lista de archivos incluidos en el mensaje. Para abrir un archivo, selecciónelo y haga clic en **Abrir**. Para guardar un archivo, selecciónelo y haga clic en Guardar, **Menú > Guardar Audio**, o **Menú > Guardar foto**.
- Vea cada diapositiva incluida en el mensaje haciendo clic en **Menú > Siguiente**.

Para responder a un mensaje MMS

- Haga clic en **Menú > Responder > Responder** para responder al remitente del mensaje, o haga clic en **Menú > Responder > Responder a todos** para responder a todas las personas listadas en las casillas Para y CC del mensaje. Haga clic en **Menú > Responder > Reenviar** para reenviar el mensaje a alguien más.

6.3 Usar Pocket MSN Messenger

Pocket MSN Messenger brinda las características de MSN Messenger a su teléfono. Con Pocket MSN Messenger puede hacer lo siguiente:

- Enviar y recibir mensajes instantáneos.
- Ver los contactos que están conectados o desconectados.
- Suscribirse a las actualizaciones de estado para contactos seleccionados para que sepa cuándo están conectados.
- Bloquear contactos para que no vean su estado ni le envíen mensajes.

Para que pueda usar MSN Messenger, debe conectar el teléfono a Internet.

Para información sobre cómo configurar una conexión Internet, vea “Conectarse a Internet” en el capítulo 5.

Importante Nota

Debe tener Microsoft .NET Passport o una cuenta Hotmail para usar MSN Messenger. Si tiene una dirección Hotmail.com o MSN.com, ya tiene un Passport. Para configurar una cuenta Microsoft Passport, vaya a <http://www.passport.com>. Para configurar una cuenta Hotmail, vaya a <http://www.hotmail.com>.

Para iniciar MSN Messenger

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Pocket MSN**.
2. Haga clic en **MSN Messenger**.

Para iniciar o cerrar sesión

- En la pantalla principal de MSN Messenger, haga clic en **Registrarse**. Introduzca la dirección de correo electrónico para su cuenta de Passport o Hotmail y haga clic en **Registrarse**. El registrarse puede tomar varios minutos, dependiendo de la velocidad de conexión.
- Para cerrar sesión, haga clic en **Menú > Cerrar sesión**.

Para agregar o eliminar contactos

- Para agregar un contacto, haga clic en **Menú > Agregar contacto**, y siga las instrucciones en la pantalla.
- Para eliminar un contacto, selecciónelo y haga clic en **Menú > Eliminar contacto**.

Para enviar un mensaje instantáneo

1. Haga clic en el contacto al cual desea enviar un mensaje.
2. Introduzca su mensaje en el área de entrada de texto en la parte inferior de la pantalla y haga clic en **Enviar**.

Nota: Para agregar frases comunes rápidamente, haga clic en **Menú > Mi texto** y seleccione una frase en la lista.

Para bloquear o desbloquear contactos

- Para que un contacto no pueda ver su estado y enviarle sus mensajes, seleccione el contacto y haga clic en **Menú > Bloquear**.
- Para eliminar un contacto, selecciónelo y haga clic en **Menú > Desbloquear**.

Para cambiar su propio estado en Messenger

1. Haga clic en su propio nombre en la parte superior de la pantalla. Su estado actual está indicado en la lista presentada por un punto de viñeta.
2. Seleccione un estado (como Salí a comer) desde la lista.

Para cambiar el nombre para mostrar

1. Haga clic en **Menú > Opciones**.
2. En **Mi nombre para mostrar**, introduzca el nombre que desea mostrar a la gente en MSN Messenger.
3. Haga clic en **Listo**.

6.4 Usar el calendario

Use el Calendario para programar citas, incluidas reuniones y otros eventos. Las citas para el día se pueden mostrar en la pantalla principal. Si usa Outlook en su ordenador, puede sincronizar citas entre el teléfono y el ordenador. También puede ajustar el Calendario para recordarle citas con un sonido o luz parpadeante, por ejemplo.

Para programar una cita

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Calendario**.
2. Haga clic en **Menú > Nueva cita**.
3. Introduzca la información sobre la cita.
4. Para programar un evento de día completo, en **Hora de finalización**, seleccione **Todo el día**.
5. Haga clic en **Listo**.

Nota: Los eventos de día completo no ocupan bloques de hora en el Calendario, en vez de eso, ellos aparecen en títulos en la parte superior del calendario.

Para hacer una cita periódica

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Calendario**.
2. Haga clic en la cita y haga clic en **Editar**.
3. Desplácese a **Tiene** lugar y haga clic en una de las opciones de periodicidad.
4. Haga clic en **Listo**.

Para ver su programación

Puede ver su programación de tres maneras diferentes: Mes, semana y Agenda.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Calendario**.
2. Haga uno de lo siguiente:
 - Haga clic en **Menú > Vista Mes**.
 - Haga clic en **Menú > Vista Semana**.
 - Haga clic en **Menú > Ir a Hoy**, o desde la vista **Semana** o **Mes**, haga clic en **Menú > Vista Agenda**.

Para enviar una cita de calendario

Puede enviar una cita de calendario a otro teléfono vía MMS.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Calendario**.
2. Seleccione una cita y luego haga clic en **Menú > Enviar como calendario**.
3. Introduzca el destinatario en la línea **Para** del mensaje MMS y luego haga clic en **Enviar**.

6.5 Usar contactos

Contactos es su agenda de teléfonos y almacenamiento de información para la gente y los negocios con los cuales se comunica. Almacene los números de teléfono, direcciones de correo electrónico, direcciones de casa, y cualquier otra información relacionada con un contacto tal como la fecha de cumpleaños o aniversario. Puede también agregar una imagen o asignar un tono de timbre a un contacto.

A partir de la lista de contactos, puede comunicarse rápidamente con otras personas. Haga clic en un contacto en la lista para un resumen de las informaciones de contacto. Desde la lista puede realizar llamadas o enviar un mensaje.

Si usa Outlook en su ordenador, puede sincronizar contactos entre el teléfono y el ordenador.

Para crear un nuevo contacto

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos > Nuevo**.
2. Introduzca la información para el nuevo contacto.
3. Haga clic en **Listo**.

Sugerencias:

- Si alguien que no está en su lista de contactos le llama o le envía un mensaje, puede crear un contacto rápidamente desde las Llamadas o desde el mensaje haciendo clic en **Menú > Guardar en Contactos**.
- En la lista de información de contacto, podrá ver dónde puede agregar una imagen o asignar un tono de timbre a un contacto.

Para crear un nuevo contacto en su teléfono y en la tarjeta SIM

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos > Menú > Nuevo contacto SIM**.
2. Introduzca la información para el nuevo contacto y luego haga clic en **Listo**.

Sugerencia: Para administrar los contactos de su tarjeta SIM, use Administrador de SIM (SIM Manager). Para acceder al Administrador de SIM (SIM Manager) haga clic en **Inicio > Accesorios > Administrador de SIM (SIM Manager)**. Administrador de SIM (SIM Manager) le permite copiar contactos desde **Contactos** a la tarjeta SIM, agregar contenidos de la tarjeta SIM a Contactos, mostrar la información de almacenamiento de la tarjeta SIM y más.

Para ver y editar un información sobre contacto

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Haga clic en el contacto cuya información desea ver.
3. Para editar la información, haga clic en **Menú > Editar**.
4. Completados los cambios, haga clic en **Listo**.

Para llamar un contacto desde la lista de contactos

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Haga clic en el contacto para llamar.
3. Pulse Hablar. El número predeterminado del teléfono del contacto es marcado.

Sugerencia: Para llamar un número de teléfono diferente del número predeterminado, haga clic en el contacto, desplácese hasta el número que desea marcar y pulse Hablar.

Para enviar un correo electrónico a un contacto

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Haga clic en el contacto.
3. Haga clic en la dirección de correo electrónico.
4. Seleccione la cuenta de correo electrónico que va a usar.
5. Introduzca un asunto, redacte su mensaje y haga clic en **Enviar**.

Para enviar un mensaje de texto a un contacto

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Haga clic en el contacto y en **Menú > Enviar un mensaje de texto**.
3. Redacte su mensaje y haga clic en **Enviar**.

Para encontrar un contacto

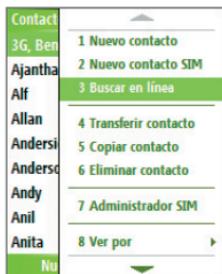
1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Si no está en el modo Vista de nombres, haga clic en **Menú > Ver por > Nombre**.
3. Haga uno de lo siguiente:
 - Comience introduciendo un número de teléfono del contacto hasta que éste aparezca. Al pulsar un número como el 5, los nombres que comienzan con J, K y L aparecen junto con los números de teléfonos que comienzan con 5. El número siguiente que pulse sigue estrechando la búsqueda. Por ejemplo, para encontrar "John" debe pulsar 5, 6, 4 y 6.
 - Filtrar la lista por categorías. En la lista de contactos, haga clic en **Menú > Filtro**. Luego, haga clic en una categoría que ha asignado a un contacto. Para mostrar todos los contactos de nuevo, seleccione **Todos los contactos**.
 - Ubique el contacto por compañía. En la lista de contactos haga clic en **Menú > Ver por**, y haga clic en **Organización**. Haga clic en la compañía para ver los contactos que funcionan allí.

Para encontrar un contacto

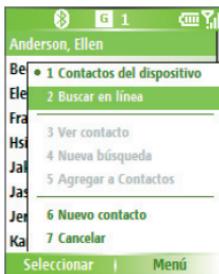
Además de tener contactos en su teléfono, usted también puede acceder a la información sobre contactos desde la GAL (Global Address List - Lista global de direcciones). La GAL es la libreta de direcciones que contiene las direcciones de correo electrónico de todos los usuarios, grupos y listas de distribución y está almacenada en el Exchange Server. Con tener acceso directo en línea a esa lista desde su teléfono, queda rápido y fácil planear una reunión y enviar correos electrónicos inmediatamente a cualquier persona en su organización.

El acceso a la GAL está disponible si su organización está ejecutando Microsoft Exchange Server 2003 SP2 y usted ha completado su primera sincronización con Exchange Server.

1. Sincronícese con Exchange Server si todavía no lo ha hecho.
2. Haga clic en **Inicio > Contactos > Menú > Ver por > Nombre**.
3. Haga uno de lo siguiente:
 - En Contactos, haga clic en **Menú > Buscar en línea**.



- En un nuevo mensaje, en la casilla **Para** haga clic en **Menú > Agregar destinatario > Menú > Buscar en línea**.



4. Introduzca el nombre del contacto y haga clic en **Buscar**. Seleccione un contacto en la lista de resultados y haga clic en **Seleccionar**.

**Notas:**

- Su teléfono debe estar configurado con una conexión de datos.
- Puede buscar en la siguiente información mientras esa información está incluida en la GAL de su organización: Nombre, apellido, nombre del correo electrónico, nombre para mostrar, dirección de correo electrónico, o ubicación de la oficina.

Para filtrar la lista de contactos

Los contactos con categorías asignadas aparecen en la lista cuando se filtra por categoría.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Haga clic en **Menú > Filtro**.
3. Haga clic en una categoría para filtrar.

Para asignar un timbre a un contacto

Para identificar con facilidad quién está llamando, puede asignar un timbre personalizado a cada contacto.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Haga clic en el contacto al cual desea asignar un tono de timbre.
3. Haga clic en **Menú > Editar**.
4. Haga clic en **Tono person. timbre** y seleccione el tono de timbre que desea.
5. Haga clic en **Listo**.

Para asignar una imagen a un contacto

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Haga clic en el contacto.
3. Haga clic en **Menú > Editar**.
4. Haga clic en **Imagen**.
5. Seleccione la imagen que desea agregar.

Para enviar los detalles de un contacto

Puede enviar una tarjeta de contactos otro teléfono vía MMS.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Seleccione un contacto y luego haga clic en **Menú > Enviar como Vcard**.
3. Escriba el nombre del destinatario en la línea **Para** del mensaje MMS y haga clic en **Enviar**.

6.6 Usar tareas

Use Tareas para controlar las cosas que necesita hacer. Una tarea puede ocurrir una vez o repetidamente. Puede definir avisos para sus tareas y organizarlas por categorías. Sus tareas aparecen en una lista de tareas. Las tareas atrasadas aparecen en rojo.

Para crear una tarea

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Tareas**.
2. En la casilla **Escriba aquí una nueva tarea**, introduzca el nombre de la tarea y puse Entrar.

Notas:

- Puede sincronizar la información en su teléfono con el ordenador para mantener su lista de tareas actualizada en ambas ubicaciones.
- Si usted crea una nueva tarea con una nota en su ordenador y después sincroniza las tareas con su teléfono, la nota se reproducirá en la ocasión que se estableció en su ordenador.

Para eliminar una tarea

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Tareas**.
2. Seleccione la tarea, y haga clic en **Menú > Eliminar tarea**.

Para ubicar una tarea

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Tareas**.
2. En la lista de tareas, haga uno de lo siguiente:
 - Para ordenar la lista, haga clic en **Menú > Ordenar por**, y haga clic en una opción para ordenar.
 - Para filtrar la lista por categoría, haga clic en **Menú > Filtro**, y haga clic en la categoría que desea que aparezca.

Nota: Las categorías aparecen sólo en tareas sincronizadas con su ordenador.

Sugerencia: Para filtrar más las tareas, haga clic en **Tareas activas** o **Tareas completadas**.

Para marcar una tarea como completada

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Tareas**.
2. Seleccione la tarea y haga clic en **Completar**.

6.7 Usar notas de voz

Use Notas de voz para crear grabaciones de voz cortas. Las Notas de voz están incluidas en la lista Todas las notas y se llaman consecutivamente (Grabación1, Grabación2, etc.)

Para crear una nota de voz

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Notas de voz**.
2. Mantenga el micrófono del teléfono cerca de su boca.
3. Haga clic en **Grabar** y diga su nota de voz.
4. Haga clic en **Detener** para detener la grabación de una nota de voz.

Para eliminar nota de voz

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Notas de voz**.
2. Seleccione la nota de voz para eliminar.
3. Haga clic en **Menú > Eliminar**.
4. Haga clic en **Sí**.

Sugerencia: Si elimina una nota de voz que tiene un nombre predeterminado tal como Grabación1, este nombre se vuelve disponible para una nueva nota de voz.

Para escuchar una nota de voz

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Notas de voz**.
2. Seleccione la nota de voz para reproducir, y pulse Entrar.

Sugerencia: Para dejar de escuchar la nota de voz, haga clic en **Detener** mientras se está reproduciendo la voz.

Para usar una nota de voz como un tono de timbre

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Notas de voz**.
2. Seleccione la nota de voz, y haga clic en **Menú > Establecer como tono del timbre**.

Capítulo 8

Usar otras aplicaciones

8.1 Usar ClearVue Suite

8.2 Usar el marcado rápido



8.1 Usar ClearVue Suite

ClearVue Suite se compone de cuatro aplicaciones que le permiten ver varios tipos de documentos tales como documentos de Word, archivos de presentaciones con PowerPoint, hojas de cálculos de Excel, y archivos PDF de Acrobat. ClearVue Suite contiene:

- ClearVue Presentation (muestra los archivos de PowerPoint)
- ClearVue Worksheet (muestra los archivos de Excel)
- ClearVue Document (muestra los archivos de Word)
- ClearVue PDF (muestra los archivos PDF/Acrobat)

Nota: No todas las fuentes, colores, características y versiones de las versiones de escritorio de PowerPoint, Word, Excel, y Acrobat son compatibles, pero ClearVue mostrará una aproximación cercana.

ClearVue Presentation

ClearVue Presentation es una completa solución de visualización de PowerPoint para ver las presentaciones originales de PowerPoint. Con ClearVue Presentation, usted verá la presentación original completa con animaciones y transiciones.

Nota: ClearVue Presentation sólo acepta los archivos PowerPoint creados en Office 97 o versión más reciente.

Para abrir un archivo de presentación

1. Haga clic en **Archivo > Abrir** y luego ubique el archivo **.ppt** o **.pps**.
2. Haga clic en **Abrir**.

Para cambiar la vista

ClearVue Presentation le permite ver su archivo de presentación en 3 modos. Haga clic en **Ver** y seleccione Normal, Clasificador de diapositivas o Notas.

- **Normal.** Muestra una gran imagen simple de la diapositiva actual y abajo de ella, miniaturas de imágenes de otras diapositivas de la presentación.
- **Clasificador de diapositivas.** Las diapositivas aparecen como miniaturas.
- **Notas.** Le permite ver cualquier diapositiva almacenada en la presentación original.

Para cambiar la relación de zoom del modo ver

- Haga clic en **Ver > Escala**.

Nota: Esto sólo se aplica a los modos de vista Normal y Notas.

Para configurar su presentación de diapositivas

1. Haga clic en **Ver > Configurar presentación**.
2. En **Avanzar diapositivas**, seleccione cómo desea avanzar a la diapositiva siguiente.
 - **Manualmente.** Pulse Navegación derecha para avanzar a través de las diapositivas.
 - **Usar sincronización.** Usa la información de sincronización almacenada en el archivo PowerPoint para determinar la siguiente diapositiva.
 - **Automáticamente.** Avanza automáticamente a la siguiente diapositiva con base en el tiempo establecido en **tras __ s**.

Sugerencia: Haga clic en **Bucle continuo** para repetir la presentación. Hay que detener la presentación manualmente. Para más información de cómo detener la presentación, consulte "Para ver su presentación".

3. Seleccione la **Orientación** al ver la presentación.
4. Haga clic en **Diapositiva negra** al final para agregar una diapositiva en blanco después de la última diapositiva en la presentación.

Para configurar una presentación personalizada

1. haga clic en **Ver > Presentación personalizada**.
2. En **Lista de presentaciones**, seleccione la diapositiva que desea editar y luego haga clic en **Menú**. En las opciones de Menú, puede elegir agregar, eliminar, ocultar, subir o bajar la diapositiva.

Sugerencia: Haga clic en **Restablecer** para invertir el orden de la presentación a su estado original.

Para configurar una presentación personalizada

- Haga clic en **Ver > Ver presentación**.

Sugerencia: Durante la presentación, pulse la tecla  para abrir un menú que le permite ir a la diapositiva siguiente/anterior, a un diapositiva específica o finalizar la presentación.

ClearVue Worksheet

ClearVue Worksheet le permite ver las hojas de cálculo originales de Excel. Le permite también ver los gráficos incorporados, bien como las hojas de gráficos.

Notas:

- ClearVue Worksheet sólo acepta los archivos Excel creados en Office 97 o versión más reciente.
- Macros Excel que puedan estar en el archivo original no será ejecutados cuando cargados.
- Los gráficos tridimensionales se convertirán en espacio bidimensional.
- La hoja de cálculo no muestra las imágenes seleccionadas como fondo en un AutoShape.
- Las hojas de cálculo no pueden abrir archivos protegidos por contraseña usando la configuración de contraseña "Guardar opciones" de Microsoft Excel.

Para abrir un archivo de hoja de cálculo.

1. Haga clic en **Archivo> Abrir** y luego ubique el archivo **.xls**.
2. Haga clic en **Abrir**.

Para cambiar la relación de zoom

- Haga clic en **Ver** y seleccione una ampliación.

Para ver otra hoja en su archivo de hoja de cálculo

- Haga clic en **Ver > Hoja** y seleccione la hoja que desea ver.

ClearVue Document

ClearVue Document le permite ver documentos Word, completo con tablas, imágenes, columnas, listas con viñetas, y más.

Nota: ClearVue Document sólo acepta los archivos Word creados en Office 97 o versión más reciente.

Para abrir un archivo de documento

1. Haga clic en **Archivo> Abrir** y luego ubique el archivo **.doc** o **.rtf**.
2. Haga clic en **Abrir**.

El archivo que se abre ClearVue Document, primero aparece usando la configuración predeterminada **Anchura de página**. Esto significa que la página está dimensionada para encajarse en el área disponible de la pantalla del teléfono.

Haga clic en **Zoom** para cambiar la ampliación como deseado y luego se desplace y vea el documento usando los botones Navegación de teléfono.

ClearVue PDF

ClearVue PDF le permite ver archivos PDF en el teléfono.

Para abrir un archivo PDF

1. Haga clic en **Archivo > Abrir** y luego ubique el archivo **.pdf**.
2. Haga clic en **Abrir**.

El archivo que se abre ClearVue PDF, primero aparece usando la configuración predeterminada Anchura de página. Esto significa que la página está dimensionada para encajarse en el área disponible de la pantalla del teléfono.

Haga clic en **Zoom** para cambiar la ampliación como deseado y luego se desplace y vea el documento PDF usando los botones Navegación de teléfono.

8.2 Usar el marcado rápido

Usted puede crear entradas de marcado rápido para los números llamados con más frecuencia o los elementos a los que se acceden con más frecuencia de manera que puede marcar un número o acceder a un elemento pulsando una sola tecla.

Para crear una entrada de marcado rápido de un contacto

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio** > **Contactos**.
2. Seleccione un contacto.
3. Pulse Entrar para ver los detalles del contacto.
4. Seleccione el número de teléfono deseado y haga clic e **Menú** > **Agregar a marcado rápido**.
5. Introducir detalles apropiados en Nombre, Valor y asignación de teclado.
6. Haga clic en **Listo**. Para salir a cualquier momento durante este proceso, haga clic en **Menú** > **Cancelar**.

Nota: Los macados rápidos pueden ser creados solamente para los números que están almacenados en Contactos.

Para crear una entrada de marcado rápido de un elemento.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio** y elija (sólo resalte) el elemento deseado.
2. Haga clic en **Menú** > **Agregar marcado rápido**.
3. Introducir detalles en Nombre, Valor y asignación de teclado.
4. Haga clic en **Listo**. Para salir a cualquier momento durante este proceso, haga clic en **Menú** > **Cancelar**.

Nota: La primera ubicación de marcado rápido se reserva para su correo de Voz. Marcado rápido usa la siguiente ubicación disponible de manera predeterminada. Si desea colocar un número en un ubicación ya usada, el nuevo número reemplaza el número existente.

Para recuperar un mensaje de correo de voz

- En la pantalla principal, pulse y mantenga presionada la tecla **1** en el teclado para acceder a su buzón de voz y siga las instrucciones para recuperar sus mensajes.

Para realizar una llamada o abrir un programa usando Marcado rápido

- Si ueste ha asignado un marcado rápido (por ejemplo, la segunda ubicación) a un contacto o a un programa en Marcado rápido, puede simplemente pulsa r y mantener presionada la tecla **2** en el teclado del teléfono para marcar el número del contacto o abrir el programa.

Para crear una entrada en marcado rápido

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Marcado rápido**.
2. Seleccione la entrada deseada y haga clic en **Menú > Eliminar**.

Crear comando de voz

Con Marcado rápido también puede grabar un comando de voz de un número de teléfono, dirección de correo electrónico, o dirección de página Web que se almacena en Contactos. Entonces, al decir la comando de voz, el teléfono marca automáticamente el número de teléfono asociado, abre un mensaje de correo electrónico usando una dirección asociada o va a la página Web asociada.

Para crear un comando de voz de un número de teléfono, dirección de correo electrónico, o URL en Contactos

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Contactos**.
2. Seleccione el contacto deseado y pulse Entrar para abrir la tarjeta del contacto.
3. Seleccione el elemento al cual desea asignar un comando de voz.
4. Haga clic en **Menú > Agregar comando de voz**.
5. Después del sonido característico, comience a grabar la comando de voz (preferentemente una palabra fácil de reconocer).
6. Cuando la comando de voz ha sido correctamente entrenada, el teléfono la reproducirá. Haga clic en **Aceptar**.
7. Introducir detalles apropiados en Nombre, Valor y asignación de teclado. Haga clic en **Listo** para guardar la nueva comando de voz. Para salir a cualquier momento durante este proceso, haga clic en **Menú > Cancelar**.

Crear un comando de voz para un programa

Para crear un comando de voz para un programa, por ejemplo, Calendario, haga lo siguiente:

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio** y seleccione (sólo resalte) el elemento **Calendario**.
2. Haga clic en **Menú > Agregar comando de voz**.
3. Después de sonido, diga "Calendario".
4. Cuando la comando de voz ha sido correctamente entrenada, el teléfono la reproducirá. Haga clic en **Aceptar**.
5. Introducir detalles apropiados en Nombre, Valor y asignación de teclado. Haga clic en **Listo** para guardar la nueva comando de voz. Para salir a cualquier momento durante este proceso, haga clic en **Menú > Cancelar**.

Para editar, eliminar y reproducir las comandos de voz

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Marcado rápido**.
- Seleccione la comando de voz deseada desde la lista.
- Haga uno de lo siguiente:
 - Para cambiar la comando de voz, haga clic en **Editar** y haga cambios, después haga clic en **Listo**.
 - Para eliminar la comando de voz, haga clic en **Menú > Eliminar**.
 - Para reproducir un comando de voz existente al mismo tiempo, haga clic en **Menú > Reproducir comando de voz**.

Para realizar una llamada o abrir un programa usando la comando de voz

1. En la pantalla principal pulse y mantenga presionado el botón bajar volumen en el lado izquierdo del teléfono por dos segundos.
2. Después del "pitido" Característico, diga el etiqueta de voz grabada que ha asignado al número del teléfono que desea llamar o el programa que desea iniciar. El teléfono reproduce la comando de voz y después marca o abre el programa asociado.

Sugerencia: Si el sistema no reconoce su comando de voz, intente nuevamente y hable claramente y reduzca el ruido del ambiente alrededor.

Capítulo 7

Usar multimedia

7.1 Usar la cámara y el grabador de vídeo

7.2 Usar imágenes y vídeos

7.3 Usar Windows Media Player

7.4 Usar MIDlet Manager



7.1 Usar la cámara y el grabador de vídeo

Tomar fotos y grabar clips de vídeo con audio es fácil con la cámara integrada en su teléfono.

Para abrir la cámara o el grabador de vídeo

Haga uno de lo siguiente:

- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Cámara**.
- En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Grabador de vídeo**.
- Pulse el botón Cámara en el teléfono.

Para abrir la cámara o el grabador de vídeo

- Pulse Finalizar.

Para capturar fotos y clips de vídeo

Puede hacer uno de los siguientes para capturar fotos y clips de vídeo:

- Pulse una vez el botón Cámara para tomar una foto fija o para comenzar a grabar un clip de vídeo. Al capturar vídeo, puede también detener la grabación pulsando este botón.
- Puede opcionalmente pulsar el botón Entra en el control Navegación para tomar una foto cuando esté capturando una foto fija. Pulse este botón para comenzar a grabar un clip de vídeo; púlselo de nuevo para detener la grabación.

Modos de captura

El programa Camera le permite capturar fotos y clips de vídeo usando varios modos integrados. La esquina superior izquierda de la pantalla mostrará el modo de captura activo.

Para cambiar el modo de captura

- 1 En la pantalla Cámara, haga clic en el icono Herramientas () para abrir la pantalla Configuración de cámara.
- 2 Seleccione **Modo de captura > Modo** y seleccione un modo de captura de la lista.

Los modos de captura disponibles son los siguientes:

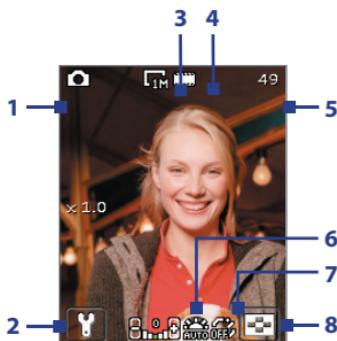
Modo de captura	Función
Foto ()	Captura fotos fijas normales.
Vídeo ()	Captura clips de vídeo con o sin audio.
Vídeo MMS ()	Captura clips de vídeo para enviar por MMS.
Fotos de los contactos ()	Captura una foto fija adecuada para signar como una foto de identificación a un contacto.
Tema de foto ()	Captura fotos fijas y las coloca en fotogramas.
Deportes ()	Captura una secuencia de fotos fijas (3 ó 5 fotogramas) automáticamente por un corto período y con una frecuencia definida.

Usando los modos de captura arriba, la cámara captura archivos en los siguientes formatos:

Tipo de captura	Formato
Foto fija	JPEG
Vídeo	Motion-JPEG AVI (.avi) MPEG-4 (.mp4) Línea de base H.263 (.3gp)
Vídeo MMS	MPEG-4 (.mp4) Línea de base H.263 (.3gp)

Iconos del modo Cámara e indicadores

La pantalla de la Cámara [Foto]



- 1 Modo de captura.** Indica el modo de captura actual.
- 2 Relación de zoom.** Indica la relación de zoom actual. Pulse Navegación hacia arriba o abajo para ampliar o reducir el nivel de zoom.
- 3 Configuración de la cámara.** Haga clic para abrir la pantalla Configuración de la cámara.
- 4 Resolución.** Indica el tamaño de la imagen o del vídeo para el modo de captura actual. Para la lista de resoluciones disponibles, vea la tabla en “Usa ampliación/reducción”.
- 5 Ubicación de almacenamiento.** Indica dónde se guardarán las fotos y los clips de vídeo capturados. El icono  indica la memoria principal del teléfono; el icono  indica la tarjeta de almacenamiento.
- 6 Indicador de número restante.** En Foto, Fotos de los contactos, Tema de foto, y Deportes, muestra las tomas de fotos disponibles restantes que usted puede tomar basado en la configuración actual. En los modos Vídeo y Vídeo MMS, muestra la duración que se puede capturar. Durante la grabación de vídeo muestra la duración grabada.
- 7 Visor de imágenes.** Haga clic para abrir el programa Imágenes y vídeos.

8 Brillo. Le permite ajustar el valor de exposición, de -2 EV a +2 EV (incrementos de 0.5) pulsando Navegación izquierda o derecha.

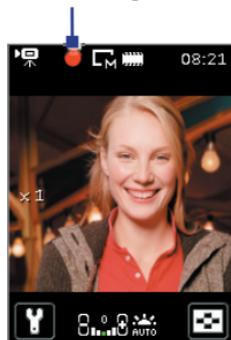
9 Balance de blanco. Indica la configuración de balance de blanco actual.

 : Automático;  : Día;  : Noche;  : Incandescente;  : Fluorescente.

10 Autodisparador. Indica la configuración actual del autodisparador durante la captura de las fotos. Haga clic en el icono Herramientas () para abrir la pantalla Configuración de la cámara y haga clic en **Temporizador > Temporizador** para seleccionar la configuración (**Apagado, 2 segundos o 10 segundos**).

Pantalla [Vídeo]

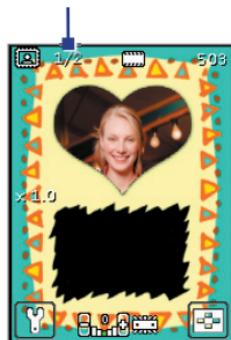
Estado de la grabación



El indicador Estado de grabación muestra un indicador rojo parpadeante durante el progreso de la grabación.

Pantalla [Tema de imagen]

Estado de la Plantilla



El estado de la plantilla muestra el número actual y total de fotos que se pueden tomar usando la plantilla seleccionada.

La pantalla de revisión

Después de capturar una foto o grabar un clip de vídeo, aparece la pantalla Revisar que le permite decidir la acción para el archivo de foto/vídeo.



Iconos de los modos Foto, Vídeo, Video MMS, y Tema de foto.



Iconos para el modo Foto de los contactos.



Iconos para el modo Deportes.

Icono	Función
	Atrás. Haga clic para volver a la pantalla Cámara.
	Eliminar. Haga clic para quitar la foto o el clip de imagen.
	Enviar. Haga clic para enviar la foto capturada o el clip de vídeo a alguien vía correo electrónico o MMS.
	Ver. Haga clic para pasar al programa Imágenes y vídeos para mostrar la foto fija, o pasar a Windows Media Player para reproducir el clip de vídeo.
	Asignar a Contactos. Haga clic para asociar la foto a un contacto seleccionado.
	Examinar. Después de haber tomado fotos en el modo Deportes, el número total de tomas consecutivas aparece en el rincón inferior izquierdo de la pantalla Revisar. Pulse Navegación arriba o abajo para navegar por la secuencia de fotos.



Atrás. Haga clic para volver a la pantalla Cámara.



Eliminar. Haga clic para quitar la foto o el clip de imagen.



Enviar. Haga clic para enviar la foto capturada o el clip de vídeo a alguien vía correo electrónico o MMS.



Ver. Haga clic para pasar al programa Imágenes y vídeos para mostrar la foto fija, o pasar a Windows Media Player para reproducir el clip de vídeo.



Asignar a Contactos. Haga clic para asociar la foto a un contacto seleccionado.



Examinar. Después de haber tomado fotos en el modo Deportes, el número total de tomas consecutivas aparece en el rincón inferior izquierdo de la pantalla Revisar. Pulse Navegación arriba o abajo para navegar por la secuencia de fotos.

Use los modos de captura de imágenes estáticas

Mientras utiliza los modos de captura de imagen fija como Foto, Imagen de contactos, Tema de imagen y Deportes, puede capturar una única imagen fija presionando el botón ENTRAR. También puede presionar el botón CÁMARA para capturar la imagen. Las fotos fijas se capturan y guardan en el formato JPEG.

Mientras captura una foto en el modo Tema de foto, puede seleccionar una plantilla predeterminada. Para buscar y elegir entre distintas plantillas, haga clic en el icono Herramientas () para abrir la pantalla Configuración de la cámara y luego haga clic en **Plantilla > Plantilla** para seleccionar una plantilla. Dependiendo de la plantilla elegida, puede que necesite tomar una o más fotos para la plantilla.

Usar el modo Captura de vídeo

Mientras usa el modo de captura Vídeo, puede hacer clic en Capturar, pulsar el botón Entrar, o pulsar el botón Cámara en su teléfono para comenzar a grabar un clip de vídeo (con audio si lo desea). Para detener la grabación, presione el botón ENTRAR o el botón CÁMARA de nuevo. El teléfono muestra el primer cuadro del clip de vídeo capturado de manera predeterminada en la pantalla Revisar.

Antes de capturar un vídeo, haga clic en el icono Herramientas () para abrir la pantalla Configuración de la cámara y haga clic en **Avanzadas > Formato de captura** para especificar el formato de archivo. Puede definir el formato en Motion-JPEG AVI, MPEG-4, o H.263. Puede también especificar el límite de grabación en términos del tiempo o tamaño del archivo haciendo clic en **Avanzado > Límite de grabación**. Para cambiar la resolución del vídeo, haga clic en **Configuración de captura > Resolución**.

Usar el modo captura de vídeo MMS

Mientras usa el modo de captura Vídeo MMS, haga clic en Capturar en la pantalla de la cámara para empezar a capturar un clip de vídeo. Usted puede también pulsar el botón Entrar o el botón Cámara en su teléfono para empezar a grabar un clip de vídeo (con audio si lo desea). Para detener la grabación, haga clic en Detener o pulse el botón Entrar o el botón Cámara nuevamente.

La duración de la grabación de vídeo MMS é fija. La grabación se detiene automáticamente al alcanzar la duración predeterminada. Sin embargo, puede detener la grabación del vídeo manualmente a cualquier momento. El indicador de tiempo en el lado superior derecho de la pantalla indica el límite de tiempo.

Uede especificar el formato de codificación entre H.263 o MPEG-4 para el vídeo MMS grabado. Para hacerlo, haga clic en el icono Herramientas () para abrir la pantalla Configuración de la cámara y haga clic en **Avanzadas > Formato de captura** para especificar el formato de archivo. Sin embargo, el formato ideal para MMS es H.263 (3GP).

Después de capturar el archivo de vídeo, haga clic en el icono Enviar () para enviar el archivo vía MMS.



Usar ampliación/reducción

Ante de capturar una foto fija o un clip de vídeo, puede ampliar para acercar el objeto enfocado o reducir para alejarlo. En todos los modos de captura, pulse Navegación arriba en el teléfono para acercar y Navegación abajo para alejar.

El alcance de zoom de la cámara principal para una imagen o clip de vídeo depende del modo y del tamaño de captura. La tabla a continuación es un resumen.

Los tamaños de captura disponibles para ciertos formatos de captura también varían entre los modos de captura. El alcance de zoom ha sido calculado basado en lo siguiente:

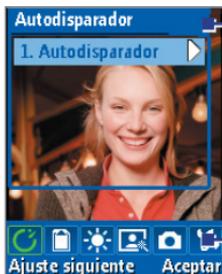
- 1.0x = tamaño normal (sin ampliación/reducción)
- 2.0x = ampliación a dos veces el tamaño
- 4.0x = ampliación a cuatro veces el tamaño
- 8.0x = ampliación a ocho veces el tamaño

Modo de captura	Resolución	Alcance de zoom
Vídeo y vídeo MMS	Pequeño (128 x 96)	1.0x a 2.0x
	Medio (176 x 144), predeterminado	1.0x a 2.0x
Foto	Pequeño (160 x 120)	1.0x a 8.0x
	Medio (320 x 24)	1.0x a 4.0x
	Grande (640 x 480)	1.0x a 2.0x
	1M (1280 x 1024), predeterminado	1.0x a 2.0x
Fotos de los contactos	Pequeño (128 x 128)	1.0x a 4.0x
Tema de foto	Determinado por la plantilla actual.	Depende del tamaño de la plantilla cargada en ese momento.
Deportes	Pequeño (160 x 120)	1.0x, 2.0x, 4.0x, 8.0x
	Medio (320 x 24)	1.0x, 2.0x, 4.0x
	Grande (640 x 480), predeterminado	1.0x a 2.0x

La pantalla Configuración de la cámara

Haga clic en el icono Herramientas () en la pantalla Cámara para abrir la pantalla Configuración de la cámara, que le permite seleccionar varios modos de captura y personalizar varias configuraciones para cada modo.

Para navegar a la pantalla Configuración de la cámara



En el menú, utilice el control NAVEGACIÓN para seleccionar la configuración deseada.

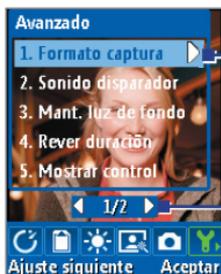
Cuando haya finalizado, haga clic en **Aceptar** para volver a la pantalla Cámara.

Presione la TECLA SUAVE (**Configuración siguiente**) para seleccionar el menú deseado.

La siguiente tabla ofrece una lista de opciones generales en la pantalla Configuración de la cámara:

Menú	Función
 Autodisparado	<p>Seleccione la opción de autodisparador para capturar fotos: Apagado, 2 segundos, ó 10 segundos. El seleccionar 2 segundos ó 10 segundos retrasa la captura por el tiempo especificado después de haber puls.</p>
 Almacenamiento	<p>Seleccione dónde desea guardar sus archivos. Puede guardar los archivos en la memoria principal o en una tarjeta de almacenamiento.</p>
 Ambiente	<p>Este menú incluye las siguientes opciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Balance del blanco. Seleccione un tipo de configuración del balance del blanco que se ajuste a su entorno de luz, como Fluorescente, Noche, etc. • Efecto. Elija un efecto especial para aplicarlo a sus fotos o vídeos, como Escala de grises, Sepia, etc.
 Configuración de captura	<p>Este menú incluye las siguientes opciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Resolución. Seleccione el tamaño de imagen o vídeo deseado. • Calidad. Seleccione el nivel de calidad de imagen JPEG (Básica, Normal, Fina, y Super fina) para todas las imágenes fijas capturadas. • Marca de hora. Seleccione Activar para insertar una marca de fecha/hora en la foto capturada. Esta opción sólo aparece en los modos Foto y Deportes.
 Modo de toma	<p>Alterne entre los distintos modos de captura tales como Foto, Vídeo, Fotos de contacto y más. Para detalles, consulte "Modos de captura" ya mencionado en capítulo anterior.</p>
 Avanzado	<p>Accede a más configuraciones que le permiten personalizar las funciones de Cámara o Grabadora de vídeo. Para detalles, consulte la siguiente sección: "Configuración avanzada".</p>
 Plantilla	<p>Seleccione una plantilla (sólo en modo Tema de imagen).</p>
 Configuración de deportes	<p>Esta opción aparece cuando utiliza el modo Deportes, que incluye las siguientes opciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Frecuencia. Especifique la velocidad eligiendo Baja, Media o Rápida. • Imágenes. Especifique 3 o 5 cuadros para una imagen.

Configuración avanzada



En el menú, utilice el control NAVEGACIÓN para seleccionar la configuración deseada.

Cuando haya finalizado, haga clic en **Aceptar** para volver a la pantalla Cámara.

Presione NAVEGACIÓN arriba/abajo para seleccionar esta barra y presione izquierda/derecha para cambiar entre las páginas de menú.

- **Formato de Captura.** Especifique el formato de archivo para la foto/vídeo.
- **Sonido del disparador.** Decida si desea que la cámara produzca un sonido del disparador al pulsar el botón Entrar o Cámara para tomar fotos o grabar clips de vídeo.
- **Revisar duración.** Establezca un intervalo de tiempo para mostrar la foto/vídeo capturado en la pantalla Revisar antes de guardarlo automáticamente y volver a la pantalla de la cámara en vivo. Seleccione **Sin límite** si no desea definir un límite de tiempo.
- **Ajuste de parpadeo.** Al tomar fotos internas, el parpadeo en la pantalla de la cámara puede ser causado por inconsistencias entre la velocidad de exploración de la pantalla de la cámara y la frecuencia de parpadeo de la iluminación fluorescente. Para reducir el parpadeo, puede cambiar la configuración de ajuste de parpadeo a Automático o a la debida frecuencia (**50 Hz ó 60 Hz**) del país donde se esté usando el dispositivo.
- **Pantalla completa (imágenes fijas solamente).** Cambie la pantalla de la cámara seleccionando **Encendido** o **Apagado**.
- **Grabe con audio (vídeo o vídeo MMS solamente).** Seleccione **Encendido** para grabar audio con los clips de vídeo capturados. La selección se hace de manera predeterminada. Si selecciona **Apagado** y luego captura un clip de vídeo, éste no tendrá audio.
- **Controles.** Seleccione **Mostrar** u **Ocultar** para mostrar u ocultar los indicadores en la pantalla de la cámara.

- **Prefijo.** Especifique como poner los nombre en las fotos y clips de vídeo. Si selecciona **Predeterminado**, el nombre de cada nuevo archivo capturado se define en "IMAGE" o "VIDEO" y un número secuencial, por ejemplo: IMAGE_00001.jpg. Puede también elegir colocar los nombres de los archivos usando la **Fecha** actual o **Fecha y hora** como prefijo.
- **Contador.** De manera predeterminada, los archivos de vídeo recién capturados reciben un prefijo y números de secuencia, tales como 00001, 00002 y sucesivamente. Para poner a "00001" la numeración de los archivos de fotos capturadas, seleccione **Restablecer**.
- **Límite de grabación (Video y Vídeo MMS solamente).** Especifique el tiempo máximo o el tamaño del archivo para grabación.
- **Carpeta plantilla (Tema de foto solamente).** De manera predeterminada, las plantillas se almacenan en la \My documents\ carpeta de Plantillas en la **Memoria principal** del dispositivo. Si usted ha transferido algunas plantillas a la tarjeta de almacenamiento, defina esta opción en **Principal + Tarjeta** para especificar que las plantillas están ubicadas en la memoria principal y en la tarjeta de almacenamiento.
- **Ajustar.** Esta opción le permite ajustar las propiedades de la pantalla de la cámara, tales como **Contraste**, **Saturación**, **Matiz**, y **Nitidez**. Pulse Navegación arriba o abajo para seleccionar la propiedad y pulse Navegación izquierda o derecha para cambiar el valor.

7.2 Usar imágenes y vídeos

El programa Imágenes y vídeos le permite ver las imágenes y reproducir archivos de animación GIF y clips de vídeo en su teléfono. Puede también ver las imágenes como una presentación de diapositivas, transmitir las por infrarrojos, enviarlas mediante un programa de mensajería, editarlas, o definir las como fondo de la pantalla principal.



Para copiar una imagen o clip de vídeo a al dispositivo

Puede copiar imágenes desde el ordenador y verlas en el teléfono.

- Copie las imágenes desde el ordenador o desde una tarjeta de almacenamiento a la carpeta My Pictures en el teléfono.

Para más información sobre cómo copiar archivos del ordenador al teléfono, vea la Ayuda de ActiveSync en el ordenador.

Nota: Puede también copiar los archivos de fotos y vídeo desde el ordenador al teléfono usando una tarjeta de memoria. Instale la tarjeta en el teléfono y copie los archivos del ordenador a la carpeta que ha creado en la tarjeta de memoria.

Para ver las imágenes

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**. Las imágenes en la carpeta My Pictures aparecen como miniaturas de manera predeterminada.
2. Seleccione una imagen y haga clic en **Ver**.
Si no encuentra una imagen en la carpeta predeterminada My Pictures, haga clic en **Menú > Carpetas > Mi dispositivo** para ir a otras carpetas.

Para reproducir archivos de animación GIF

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**.
2. Seleccione el archivo de animación GIF y haga clic en **Ver**.

Para reproducir vídeos

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**. los archivos de vídeo aparecen como miniaturas con un icono .
2. Seleccione un vídeo y haga clic en **Reproducir** para reproducirlo con Windows Media Player integrado.

Para ver las presentaciones de diapositivas

Puede ver sus fotos como una presentación de diapositivas en el dispositivo. Las imágenes aparecen en vista de pantalla completa de 5 segundos de intervalo entre diapositivas.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**.
2. Haga clic en **Menú > Reproducir presentación**.

Nota: Puede especificar como las imágenes son dimensionadas para optimizar su presentación en la presentación de diapositivas. Haga clic en **Menú > Opciones**, seleccione **Presentación**, y elija **Imágenes verticales** o **Imágenes horizontales**. Puede incluso definir el teléfono para reproducir un protector de pantalla en el monitor cuando el teléfono esté conectado al ordenador e inactivo por 2 minutos.

Iniciar cámara desde Imágenes y vídeos

- En la carpeta My Pictures, haga clic en **Cámara**.

Para eliminar una imagen o clip de vídeo

- Seleccione una imagen o clip e vídeo en la pantalla de Imágenes y vídeos y haga clic en **Menú > Eliminar**. Haga clic en **Sí** para confirmar la eliminación.

Para editar una imagen

Puede rotar, cortar y ajustar el brillo y el contraste del color de las fotos.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**.
2. Selecciona la foto que desea editar, haga clic en **Ver**.
3. Haga clic en **Menú > Editar**, y haga lo siguiente:
 - Para girar una foto 90 grados, haga clic en **Menú > Girar**.
 - Para recortar una foto, haga clic en **Menú > Recortar**. Luego, arrastre el curso para ubicarlo en el primer rincón del área de corte y haga clic en **Siguiente**. Seleccione el segundo rincón con el área para cortar y haga clic en **Finalizar**, o haga clic en **Anterior** para volver a la pantalla anterior y seleccione nuevamente.
 - Para ajustar automáticamente los niveles de brillo y contraste de una foto, haga clic en **Menú > Autocorrección**.
4. En la pantalla Editar, haga clic en **Menú > Guardar como** para guardar la foto editada con un nuevo nombre o en una nueva ubicación.

Nota: Para deshacer una edición, haga clic en **Menú > Deshacer**. Para cancelar todas las ediciones no guardadas hechas en la foto, haga clic en **Menú > Cancelar**.

Para configurar una imagen como el fondo de la pantalla Hoy

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**.
2. Seleccione la foto que desea definir como fondo.
3. Haga clic en **Ver**.
4. Haga clic en **Menú > Use como pantalla principal**.
5. Seleccione el área de presentación y haga clic en **Siguiente**.
6. Ajuste la transparencia. Seleccione un porcentaje más alto para una imagen más transparente, o más bajo para una imagen opaca.
7. Haga clic en **Finalizar**.

Para enviar imágenes y clips de vídeo por correo electrónico

Puede enviar imágenes y clips de vídeo a otros teléfonos vía correo electrónico.

1. Primero, configure Mensajería para enviar y recibir mensajes.
2. En la pantalla Imágenes y vídeos, seleccione el elemento que desea enviar.
3. Haga clic en **Menú > Enviar**.
4. En la pantalla Mensajería, seleccione **Correo electrónico Outlook** y haga clic en **Seleccionar**.
Se creará un nuevo mensaje con el elemento adjuntado.
5. Introduzca el nombre de destinatario y el asunto y haga clic en **Enviar**.

El mensaje será enviado cuando vuelva a sincronizar el teléfono.

Nota: Las imágenes y clips de vídeo se guardan automáticamente antes de enviar.

Para transferir una imagen

Puede transferir una foto a sus amigos o familiares usando la tecnología de Bluetooth.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**.
2. Seleccione la imagen que desea transferir.
3. Haga clic en **Menú > Transferir**.
4. Seleccione el dispositivo al cual desea enviar la foto.
5. Haga clic en **Transferir**.

Para asignar imágenes a los contactos

Puede asignar una imagen a un contacto para que pueda identificarlo fácilmente a cualquier momento.

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**.
2. Seleccione la imagen que desea asignar a un contacto.
3. Haga clic en **Menú > Guardar > Guardar en Contacto**.
4. Seleccione el contacto, y haga clic en **Seleccionar**.

Para personalizar las opciones de foto

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > Imágenes y vídeos**.
2. Seleccione la foto para la cual desea configurar opciones avanzadas.
3. Haga clic en **Menú > Opciones**.
4. Seleccione **General** o **Presentación** en la pantalla Opciones y luego pulse Entra.

La opción **General** le permite hacer lo siguiente:

- Reducir el tamaño de la foto para que se puedan enviar con más rapidez por correo electrónico.
- Defina la dirección para rotar una foto.

La opción **Presentación** le permite hacer lo siguiente:

- Configurar la configuración de vistas durante las presentaciones de diapositivas.
- Activar el protector de pantalla.

7.3 Usar Windows Media Player

Puede usar Microsoft® Windows Media™ Player Mobile for Smartphone para reproducir audio digital y los archivos de vídeo son almacenados en el dispositivo o en una red como un sitio Web.

En esta documentación, la versión de Windows Media Player para ordenadores bajo Windows se llama “dektop Player” (Reproductor para escritorio) y la versión para Smartphone se llama “device Player” (Reproductor para dispositivos).

Siguen los formatos de archivos compatibles con esta versión de Windows Media Player Mobile.



Formatos compatibles

Extensiones de archivos

Video

- | | |
|-----------------------|------------|
| • Windows Media Video | .wmv, .asf |
| • MPEG4 perfil simple | .mp4 |
| • H.263 | .3gp |
| • JPEG animado | .avi |

Audio

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| • Windows Media Audio | .wma |
| • MP3 | .mp3 |
| • MIDI | .mid, .midi, .rmi |
| • AMR banda estrecha | .amr |
| • AMR banda ancha | .awb |
| • AAC | .m4a |

Acerca de los controles

De manera predeterminada estos botones de hardware están asignados a las funciones de Windows Media Player Mobile.

Para	Pulsar
Reproducir o pausar	Entrar
Saltar a un archivo anterior	Navegación izquierda
Salta al archivo siguiente	Navegación derecha
Sube el volumen	Navegación arriba
Baja el volumen	Navegación abajo
Enciende o apaga el sonido rápidamente (silencio)	#
Cambiar a pantalla completa durante la reproducción de vídeo	0
Cambiar velocidad	*
Avanzar un archivo rápidamente	Navegación derecha (retener)
Rebobinar un archivo	Navegación izquierda (retener)

Acerca de las pantallas y menús

Windows Media Player tiene tres pantallas principales:

Pantalla de reproducción. La pantalla predeterminada que muestra los controles de reproducción (como Reproducir, Pausar, Siguiente, Anterior y Volumen), y la ventana de vídeo. Puede cambiar la apariencia de esta pantalla eligiendo otra máscara.

Pantalla de reproducción en curso. La pantalla que muestra la lista Reproducción en curso. Esta lista de reproducción especial indica el archivo que se está ejecutando actualmente y los archivos “en cola” para reproducción siguiente.

Pantalla biblioteca. La pantalla que le permite encontrar rápidamente los archivos de audio, vídeo e listas de reproducción. Ella contiene las categorías como: My Music, My Vídeos, My TV y My Playlists.

En la parte inferior de cada pantalla hay un **Menú**. Los comandos en este menú varían dependiendo de cuál pantalla este viendo.

Menú de la pantalla Reproducción

Cuando esté viendo la pantalla Reproducción, aparecen los siguientes comandos en **Menú**.

Opción	Le permite:
Biblioteca	Muestra la pantalla Biblioteca para que pueda elegir un archivo para reproducir.
Reproducir/Pausar	Inicia o pausa la reproducción.
Detener	Detiene la reproducción.
Orden aleatorio/ Repetir > Orden aleatorio	Reproduce los elementos en la lista Reproducción en curso al azar.
Orden aleatorio/ Repetir > Repetir	Reproduce los elementos en la lista Reproducción en curso al repetidamente.
Pantalla completa	Muestra un vídeo que se esté reproduciendo usando la pantalla completa.
Opciones	Le permite ajustar varias opciones de Windows Media Player Mobile, incluyendo red, máscara y botón de hardware.
Propiedades	Muestra la información acerca del archivo que se está ejecutando actualmente.
Acerca de	Muestra la información acerca de Windows Media Player Mobile, tal como el número de la versión.

Menú de la pantalla Reproducción en curso

Cuando esté viendo la pantalla Reproducción en progreso, aparecen las siguientes opciones en **Menú**.

Opción	Le permite:
Biblioteca	Muestra la pantalla Biblioteca para que pueda elegir un archivo para reproducir.
Subir	Sube el elemento seleccionad en el orden de la lista de reproducción.
Bajar	Baja el elemento seleccionad en el orden de la lista de reproducción.
Quitar de la Lista de reproducción	Elimina el elemento seleccionado desde la lista de reproducción.
Orden aleatorio/Repetir > Orden aleatorio	Reproduce los elementos en la lista Reproducción en curso al azar.
Orden aleatorio/Repetir > Repetir	Reproduce los elementos en la lista Reproducción en curso al repetidamente.
Borrar Reproducción en curso	Elimina todos los elementos desde la lista de Reproducción en curso.
Detalles de error	Muestra la información de error sobre el elemento seleccionado (aparece un signo de exclamación antes del nombre del elemento si hay detalles del error disponibles).
Propiedades	Muestra la información acerca del archivo seleccionado.

Menú de la pantalla Biblioteca

Cuando esté viendo la pantalla Biblioteca, aparecen estas opciones en **Menú**.

Opción	Le permite:
En cola	Agrega el elemento seleccionado al fin de la lista de reproducción actual (Reproducción en curso).
Eliminar desde la biblioteca	Elimina el elemento seleccionado desde la biblioteca.
Reproducción en curso	Muestra la Lista de reproducción en curso.
Biblioteca > Nombre de la biblioteca	Alternar entre bibliotecas, como entre Mi dispositivo y Tarjeta del almacenamiento .
Actualizar biblioteca	Agrega nuevos elementos a la biblioteca buscando en el teléfono o la tarjeta de almacenamiento.
Abrir archivo	Busca y reproduce los archivos almacenados en el teléfono en la tarjeta de almacenamiento pero que no están en la biblioteca.
Abrir URL	Reproduce un archivo en una red tal como Internet.
Propiedades	Muestra la información acerca del archivo seleccionado.

Acerca de licencias y archivos protegidos

Determinados contenidos (como archivos multimedia digitales descargados desde Internet, (pistas de CD y vídeos) tienen licencias asociadas para protegerlos contra la distribución ilegal. Las licencias son creadas y administradas usando la Administración de Derechos Digitales (DRM) que es la tecnología que protege los contenidos y administra sus derechos de acceso. Algunas licencias pueden prevenir la reproducción de archivos copiados a su teléfono. Los archivos que tienen licencias asociadas se llaman “archivos protegidos”.

Si desea copiar un archivo protegido del ordenador al teléfono, use el Player de escritorio para sincronizar el archivo con el teléfono (en vez de arrastrarlo desde una carpeta del ordenador a una carpeta en el teléfono, por ejemplo). Esto asegura que la licencia sea copiada junto con el archivo protegido. Para más información sobre sincronización de archivos a su teléfono y otros dispositivos móviles, vea la ayuda del Player de escritorio.

Nota: Puede ver el estado de protección de un archivo comprobando sus propiedades (**Menú > Propiedades**).

Copiar archivos al dispositivo

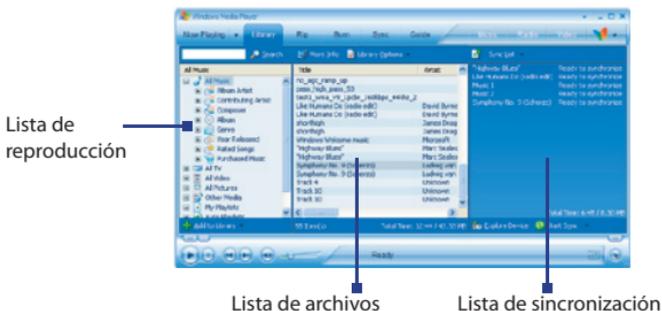
Use la característica **Sincronización** en la versión escritorio de Windows Media Player para sincronizar (copiar) archivos multimedia digitales del ordenador al teléfono. El usar **Sincronización** asegura que los archivos protegidos y el álbum (para las máscaras) sean copiados a su teléfono correctamente.

Para sincronizar el contenido de su teléfono automáticamente

1. Inicie Windows Media Player en el ordenador.
2. Inserte una tarjeta de almacenamiento de 32 MB en el teléfono y luego conecte el teléfono al ordenador.
3. Si no ha configurado la sincronización entre el teléfono y el ordenador, el Asistente para instalación de dispositivo se abre en el ordenador.
4. En el asistente, haga clic en **Automático**, seleccione la casilla **Personalizar las listas de reproducción que serán sincronizadas** y luego seleccione las listas de reproducción que desea sincronizar.
5. Haga clic en **Finalizar**.
6. Los archivos comienzan a sincronizar a su teléfono. La siguiente vez que conecte el teléfono al ordenador mientras la versión para escritorio de Windows Media Player esté en ejecución, la sincronización empezará automáticamente.

Para sincronizar y copiar el contenido manualmente a su teléfono

1. Si usted no ha configurado la sincronización entre su teléfono y el ordenador, siga los pasos 1 a 5, bajo "Para sincronizar el contenido en su teléfono automáticamente", pero debe hacer clic en **Sincronización manual**.
2. Para elegir los archivos que debe sincronizar a su dispositivo, haga lo siguiente:
 - Haga clic en la ficha **Biblioteca**.
 - En el panel más a la derecha, haga clic en la lista desplegable y seleccione **Lista de sincronización**.
 - En la lista de reproducción en el panel más a la izquierda, seleccione una lista de reproducción deseada.



- En la Lista de archivos en el panel central, seleccione los varios archivos que desea y después arrástrelos a la Lista de sincronización.
- Haga clic en el botón Iniciar sincronización que se halla en la parte inferior de la **Lista de sincronización**.

Notas:

- Siempre use la versión escritorio de Windows Media Player 10 para sincronizar (copiar) los archivos a su teléfono. Por ejemplo, no use Windows Explorer para arrastrar y colocar archivos desde su ordenador al teléfono.
- Siempre sincronice los archivos a una tarjeta de almacenamiento insertada en su teléfono. No sincronice en una tarjeta de almacenamiento insertada en un lector de tarjeta.
- Los archivos de audio copian más rápidamente si el Player de escritorio está configurado para definir automáticamente el nivel de calidad de los archivos de audio copiados al teléfono. Para más información, consulte Ayuda del Player de escritorio.
- La versión para escritorio de Windows Media Player 10 sólo está disponible para los ordenadores bajo Windows XP. Si su ordenador no funciona bajo Windows XP, use la característica **Copiar al CD o dispositivo**, de Windows Media Player 9 Series, para copiar los archivos de audio y vídeo al teléfono.
- La versión para escritorio de Windows Media Player 9 Series no es tan completa como la versión 10. Por ejemplo, la versión 9 para escritorio no acepta la sincronización automática, la sincronización de las listas de reproducción, ni la sincronización de programas de TV grabadas con ordenadores bajo Windows XP Media Center Edition.
- Para más información acerca de la característica **Copiar al CD o dispositivo**, inicie la versión para escritorio de Windows Media Player 9 Series y pulse F1.

Reproducir medios

Para reproducir medios en el teléfono

Use la biblioteca para encontrar y reproducir músicas, vídeos y listas de reproducción almacenados en su teléfono o tarjeta de almacenamiento extraíble.

1. Si no está en la pantalla Biblioteca, haga clic en **Menú > Biblioteca**.
2. Si es necesario, en la pantalla Biblioteca haga clic en **Menú > Biblioteca**, y entonces seleccione la biblioteca que desea usar (por ejemplo, **Tarjeta de almacenamiento**).
3. En la mayoría de los casos Windows Media Player Mobile actualiza automáticamente la biblioteca. Sin embargo, puede actualizar la biblioteca manualmente para asegurar que contiene nuevos archivos que ha recién copiado a su dispositivo o tarjeta de almacenamiento. Haga clic en **Menú > Actualizar biblioteca** para actualizar manualmente la lista de bibliotecas.
4. Seleccione una categoría (por ejemplo, **Mi música** o **Mis listas de reproducción**), seleccione el elemento que desea reproducir (como una música, álbum, o nombre de artista), y luego haga clic en **Reproducir**.

Nota: Para reproducir un archivo que está almacenado en su dispositivo pero no está en una biblioteca, en la pantalla Biblioteca púntee en **Menú > Abrir archivo**. Seleccione el elemento que desea reproducir (como un archivo o una carpeta), y haga clic en **Reproducir**.

Para reproducir medios en una red

Use el comando **Abrir dirección URL** para reproducir una música o un vídeo que está almacenado en Internet o en un servidor de red.

1. Si no está en la pantalla Biblioteca, haga clic en **Menú > Biblioteca**.
2. Haga clic en **Menú > Abrir dirección URL**.
3. Haga uno de lo siguiente:
 - En **Dirección URL**, introduzca una dirección de URL.
 - En **Historial**, seleccione una URL que ya usó.

Nota: Para reproducir medios en una red, debe conectar el teléfono a la red.

Cambiar la apariencia del Player

Puede cambiar la apariencia de esta pantalla eligiendo otra máscara.

1. Si no está en la pantalla Player, pulse **Atrás** para mostrarla.
2. Haga clic en **Menú > Opciones > Máscaras**.
3. Para seleccionar una máscara, pulse **Navegación izquierda** o **derecha** hasta encontrar la máscara que desea usar.
4. Haga clic en **Listo**.

Notas:

- Para descargar nuevas máscaras, consulte el sitio WMplugins.com (<http://www.wmplugins.com>).
- Después de descargar una máscara en el ordenador y descompactarla si fuera necesario, use ActiveSync para copiar los archivos .skn y .bmp a su teléfono (tales como la ubicación, **Smartphone\Archivos de programas\Windows Media Player**, en el teléfono). Para asegurar que las máscaras aparezcan en la ficha **Máscaras**, no almacene los archivos de máscaras en la carpeta **Windows** el teléfono.

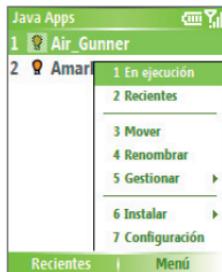
Solución de problemas

Si encuentra cualquier dificultad al usar Windows Media Player Mobile, existen varios recursos en la Web para ayudarle a resolver el problema, incluyendo una lista de preguntas más frecuentes.

Para más información, consulte la página Solución de problemas de Windows Media Player Mobile en el sitio Web de Microsoft en (<http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/player/windowsmobile/troubleshooting.aspx>).

7.4 Usar MIDlet Manager

MIMDLets son aplicaciones Java que pueden ejecutarse en dispositivos móviles. Su teléfono es compatible con Java 2 Micro Edition (J2ME). MIDlet Manager le permite descargar aplicaciones Java como juegos y herramientas diseñadas específicamente para dispositivos móviles. El java MIDlet Manager le da flexibilidad para instalar y administrar otras aplicaciones J2ME desde Internet.



Para instalar MIDlets desde Internet

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > MIDlet Manager**. Aparece la pantalla Java Apps.
2. Haga clic en **Menú > Instalar > Examinar** para abrir Internet Explorer Mobile.
3. Ubique el conjunto MIDlet/Midlet mientras está conectado a Internet.
4. Seleccione el conjunto MIDlet/MIDlet para descargar.
5. Para iniciar la instalación del conjunto MIDlet/MIDlet haga clic en **Sí**.
6. Haga clic en **Listo** para confirmar la instalación.

Notas:

- También puede cancelar la instalación en cualquier momento.
- Los MIDlets descargados serán guardados automáticamente en la carpeta My Documents.

Para instalar MIDlets desde un ordenador

Puede instalar los conjuntos de MIDlets/MIDlet en el teléfono a partir de un ordenador, usando el cable de sincronización USB, o Bluetooth. Los MIDlets que se transfieren al teléfono usando Bluetooth o como adjuntos de correo electrónico, se guardan automáticamente en la carpeta My Documents. Sin embargo, puede copiar el archivo(s) MIDlet desde el ordenador a cualquiera de las siguientes carpetas temporales en el teléfono, desde donde MIDlet Manager puede instalarlos.

- Memoria del dispositivo: ../Smartphone/My Documents/Mis MIDlets

- Tarjeta de almacenamiento: ../Mi dispositivo/Tarjeta de almacenamiento

Nota: Si no existe la carpeta Mis MIDlets en My Documents puede crear una con el mismo nombre. Sin embargo, una carpeta llamada Tarjeta de almacenamiento aparece automáticamente después de haber insertado una tarjeta de almacenamiento en el teléfono.

Para instalar MIDlets desde una carpeta local

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > MIDlet Manager**. Aparece la pantalla Java Apps.
2. Haga clic en **Menú > Instalar > Local** para instalar los MIDlets guardados actualmente en la carpeta Mi MIDlets. Haga clic en **Reciente** para ver los MIDlets o un conjunto de MIDlet recién usado en su teléfono.
3. Seleccione el conjunto MIDlet/MIDlet desde la lista usando el control Navegación.
4. Haga clic en **Menú > Instalar**.
5. Para instalar, haga clic en **Sí**.
6. Haga clic en **Listo** para confirmar la instalación.

Nota: Para quitar los archivos MIDlet desde la carpeta predeterminada, haga clic en **Menú > Eliminar**.

Para ejecutar MIDlets en el dispositivo

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > MIDlet Manager**. Aparece la pantalla Java Apps.
2. Seleccione un MIDlet desde la lista usando el control Navegación.
3. Pulse el botón ENTRAR para ejecutar el MIDlet.

Para ver los MIDlets en ejecución actualmente

- En la pantalla aplicaciones Java de MIDlet Manager, haga clic en **Menú > Ejecutando**.

Nota: Para ver los últimos MIDlets usados, púntee en **Menú > Recientes**.

Para detener la ejecución de un MIDlet

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > MIDlet Manager**. Aparece la pantalla Java Apps.
2. Haga clic en **Menú > Ejecutar**.

3. Seleccione un MIDlet en la pantalla Ejecutar MIDlets, y haga clic en **Menú > Detener**.

Nota: Para detener todos los MIDlets en ejecución actualmente en su teléfono, haga clic en **Menú > Detener todo**.

Administrar MIDlets

Puede organizar los MIDlets en conjuntos y definir conjuntos personalizados. Puede también cambiar la configuración predeterminada de un MIDlet.

Para personalizar la configuración de la pantalla

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > MIDlet Manager**. Aparece la pantalla Java Apps.
2. Haga clic en **Menú > Configuración**.
3. En la pantalla Configuración, seleccione Opciones de pantalla usando el control Navegación.
4. Pulse el botón Entrar.
5. En **Ver opciones**, elija mostrar los MIDlets en grupos o todos de una vez.
6. En **Opciones de ordenar**, elija para ordenar por nombre o por tamaño.
7. Haga clic en **Listo**.

Para cambiar el nombre de la pantalla de un MIDlet

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > MIDlet Manager**. Aparece la pantalla Java Apps.
2. Seleccione un MIDlet usando el control Navegación.
3. Haga clic en **Menú > Cambiar nombre**.
4. Introduzca un nuevo nombre para el MIDlet.
5. Haga clic en **Listo**.

Nota: No es posible cambiar el nombre de un conjunto de MIDlets.

Para desinstalar un MIDlet

Antes de desinstalar un MIDlet/Conjunto de MIDlets, asegúrese de que no está siendo ejecutado.

1. En la pantalla Java Apps, seleccione el grupo MIDlet/MIDlet usando el control Navegación.
2. Haga clic en **Menú > Administrar > Desinstalar**.
3. Haga clic en **Aceptar** para confirmar.

Nota: No se puede desinstalar un solo MIDlet desde un conjunto de MIDlets; debe desinstalar el conjunto de MIDlets completo.

Para verificar el espacio de almacenamiento

1. En la pantalla principal, haga clic en **Inicio > MIDlet Manager**.
2. Seleccione un MIDlet usando el control Navegación.
3. En la pantalla Java Apps, haga clic en **Menú > Configuración**.
4. En la pantalla Configuración, seleccione **Información del sistema** usando el control Navegación.
5. Pulse el botón Entrar para ver el espacio de almacenamiento del teléfono ha sido usado por el MIDlet.
6. Haga clic en **Aceptar**.

Para seleccionar un tipo de red

1. En la pantalla Java Apps, haga clic en **Menú > Configuración**.
2. Seleccione **Elegir tipo de red** usando el control Navegación.
3. Elija el tipo de red desde la lista.
4. Haga clic en **Seleccionar**.

Para configurar la seguridad de MIDlet

Puede ajustar la configuración de seguridad de cada MIDlet/Conjunto de MIDlets.

1. En la pantalla Java Apps, seleccione un MIDlet usando el control Navegación.
2. Haga clic en **Menú > Administrar > Seguridad**.
3. Configure las opciones de seguridad, tales como **Conectividad local, Aplicar funcionamiento automático, Mensajería**, y así consecutivamente.

Note que algunas funciones pueden no estar disponibles en todos los conjuntos MIDlets/MIDlet. Siguen las opciones de seguridad que puede definir para un MIDlet/Conjunto de MIDlets en ejecución.

Opción de seguridad	Descripción
Acceso de Red	Determina si un MIDlet/Conjunto de MIDlets puede acceder a Internet.
Conectividad Local	Permite que un MIDlet/Conjunto de MIDlets acceda a servicios como Bluetooth.
Aplicar funcionamiento automático	Permite que un MIDlet/Conjunto de MIDlets sea ejecutado en momentos específicos, o en cualquier momento.
Mensajería	Determina si un MIDlet/Conjunto de MIDlets puede enviar y/o recibir texto (SMS, Servicio de mensajes cortos).
Grabaciones Multimedia	Permite que un MIDlet/Conjunto de MIDlets grabe sonidos e imágenes.

Mensajes de error

Sigue una lista de mensajes de error que puede recibir mientras administra y usa los conjuntos de MIDlets/MIDlet en el teléfono.

Mensaje de error	Descripción
RAM insuficiente, o espacio insuficiente en el sistema de archivos.	No hay memoria suficiente en su teléfono.
Red desconectada.	No hay conexión de red disponible.
El tamaño de jar no corresponde al indicado en el jad.	La información de instalación suministrada por el fabricante del MIDlet no es adecuada.
El manifiesto jar no corresponde al jad.	La información de instalación suministrada por el fabricante del MIDlet no es adecuada.
Descriptor de aplicación Java (jad) no válido.	Hay un problema con el archivo de instalación suministrado por el fabricante del MIDlet.
Archivo Java (jar) no válido.	Hay un problema con el archivo de instalación suministrado por el fabricante del MIDlet.
Esta aplicación Java no es compatible con este dispositivo.	Una o más opciones requeridas por este MIDlet no están disponibles en el teléfono.

Apéndice

A.1 Avisos reglamentarios

**A.2 Requisitos del ordenador para ejecutar
ActiveSync 4.x**

A.3 Especificaciones

A.1 Avisos reglamentarios

Números de identificación de agencias

Para la identificación de regulaciones, su producto (Smartphone) tiene asignado el número de modelo OXYG100. El paquete de baterías tiene asignado el número de modelo ST26A, ST26B, ST26C u OXYG160. Para asegurar un funcionamiento continuado y seguro de su Smartphone, utilice únicamente los accesorios listados en este documento.

Nota: Este producto está destinado para su uso con una fuente de alimentación limitada certificada de clase 2, clasificada para 5 voltios DC, con una unidad de fuente de alimentación de 1A como máximo.

Aviso de la Unión Europea

Los productos con el distintivo CE cumplen con la directiva R&TTE (99/5/CE), la directiva EMC (99/5/EC) y la directiva de baja tensión (73/23/CEE) emitidas por la Comisión de la Comunidad Europea.

El cumplimiento de estas directivas implica la conformidad con las siguientes normativas europeas:

- EN 60950-1 (IEC 60950-1) – Seguridad de los equipos de la tecnología de la información.
- ETSI EN 300 328 Compatibilidad electromagnética y asuntos sobre espectro radioeléctrico (ERM); sistemas de transmisión de banda ancha; equipos de transmisión de datos que operen en la banda ISM de 2,4 GHz y que utilicen técnicas de modulación de espectro ensanchado.
- ETSI EN 301 511 – GSM (Global System for Mobile communications - Sistema global para comunicaciones móviles); Estándar armonizado para estaciones móviles en las bandas entre GSM 900 y DCS 1800, que abarcan los requisitos esenciales del artículo 3.2 de la directiva R&TTE (1999/5/CE).
- ETSI EN 301 489-1 ERM (Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters - Compatibilidad electromagnética y asuntos del espectro radioeléctrico); EMC (Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters - norma sobre Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios de radio); Parte 1: Requisitos técnicos comunes.
- ETSI EN 301 489-7 – ERM (Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters - Compatibilidad electromagnética y asuntos del

espectro radioeléctrico), EMC) ElectroMagnetic Compatibility for radio equipment and services - Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios de radio); Parte 7: Condiciones específica para sistemas de comunicaciones de radio móvil y portátil y equipos auxiliares de radio digitales y celulares (GSM y DCS).

- ETSI EN 301 489-17 ERM (Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters - Compatibilidad electromagnética y asuntos del espectro radioeléctrico); EMC (Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters - norma sobre Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios de radio); Parte 17: Condiciones específicas para sistemas de transmisión de banda ancha de 2,4 GHz.
- EN 50360 - 2001 – La norma del producto deberá demostrar el cumplimiento de los teléfonos móviles con las restricciones básicas asociadas con la exposición humana a los campos electromagnéticos (entre 300 MHz y 3 GHz)

Información importante de seguridad

Guarde y siga todas las instrucciones de seguridad y utilización del producto. Tenga en cuenta todos los avisos sobre el producto y las instrucciones de uso.

Para reducir el riesgo de lesiones personales, descarga eléctrica, fuego y daños al equipo, cumpla con las siguientes precauciones.

Precauciones de seguridad para exposición a radiofrecuencia

Utilice solamente los accesorios aprobados por el fabricante original o que no contengan cualquier metal.

Evite usar accesorios no aprobados por el fabricante original, puesto que pueden violar sus directrices de exposición locales.

Marcas de aviso de mantenimiento

No realice usted mismo ninguna tarea de mantenimiento en ningún producto excepto las indicadas en la documentación de Funcionamiento o Mantenimiento. El mantenimiento necesario de los componentes que se encuentran dentro de estos compartimientos deberá realizarlo un proveedor o un técnico de mantenimiento autorizado.

Daños que requieran mantenimiento

Desconecte el producto de la toma de corriente e informe a un proveedor o técnico de mantenimiento autorizado si se da uno de los siguientes casos:

- Se ha derramado líquido o ha caído un objeto dentro del producto.
- El producto se ha expuesto a la lluvia o el agua.
- El producto se ha caído o ha sufrido daños.
- Hay indicaciones evidentes de sobrecalentamiento.
- El producto no funciona con normalidad siguiendo las instrucciones de funcionamiento.

Evite las áreas calientes

El producto debe colocarse retirado de fuentes de calor como radiadores, registradores de calor, estufas u otros productos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.

Evite las áreas húmedas

Nunca utilice el producto en un lugar húmedo.

Evite introducir objetos en el producto

Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la carcasa u otras aperturas del producto. Las ranuras y aperturas sirven para la ventilación. No debe cubrir ni bloquear estas aperturas.

Accesorios de montaje

No utilice el producto en una mesa, carro, estantería, trípode o soporte inestable. Cualquier montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante y debería utilizar un accesorio de montaje recomendado por el fabricante. No coloque el producto en una base inestable.

Utilice el producto con equipos aprobados

Este producto sólo debería usarse con los ordenadores personales y las opciones apropiados para el uso con su equipo.

Ajuste el volumen

Baje el volumen antes de utilizar los auriculares u otros dispositivos de audio.

Limpieza

Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de la limpieza. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Utilice un trapo ligeramente humedecido para la limpieza, NUNCA utilice agua para limpiar una pantalla LCD.

Precauciones de seguridad para la unidad de fuente de alimentación

Utilice la fuente de alimentación externa correcta

Un producto debería funcionar sólo desde el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta de clasificación eléctrica. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación requerida, consulte con su proveedor de servicios autorizado o con la compañía eléctrica local. Para un producto que funciona con batería u otras fuentes, consulte las instrucciones de operación incluidas con el producto. **Manipule los paquetes de baterías con cuidado: este producto contiene una batería de Litio-Ion.** Existe el riesgo de fuego y quemaduras si la batería se manipula de modo inapropiado. No intente abrir o reparar el paquete de baterías. No desmonte, presione, pinche, cortocircuite los contactos externos o circuitos, arroje al fuego o al agua ni exponga un paquete de baterías a temperaturas superiores a 140° F (60° C).

Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)

Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Estos límites son parte de las normativas completas y establecen los niveles de energía de radiofrecuencia permitidos para la población en general. Estas normativas se basan en normas de seguridad ya establecidas por los órganos de estandarización internacionales:

- American National Standards Institute (ANSI) IEEE. C95.1-1992
- National Council on Radiation Protection and Measurement (NCRP). Informe 86. 1986
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996.
- Ministerio de Sanidad (Canadá), Código de Seguridad 6. Las normas incluyen un margen sustancial destinado a garantizar la seguridad de todos, sin distinción de la edad y la condición física.

La norma sobre la exposición para los teléfonos móviles emplea una unidad de medida que se conoce como SAR (**Specific Absorption Rate** – Tasa de absorción específica).

El estándar incorpora un margen considerable de seguridad para dar una protección adicional al público y contando con variaciones en el uso. Se debe manejar este producto en las condiciones normales sugeridas sólo para asegurar la cobertura y evitar interferencias. Como con los demás equipos móviles radiotransmisores, se aconseja a los usuarios que, para un manejo seguro y para la seguridad personal, no se tenga la antena demasiado cerca del cuerpo durante las operaciones.

Información de SAR

- 0,629mW/g@10g (Cabeza)
- 1,12mW/g@10g (Cuerpo)



Información de seguridad de la TIA (Telecommunications & Internet Association – Asociación de telecomunicaciones e internet)

Marcapasos

La Health Industry Manufacturers Association (Asociación de fabricantes de la industria de salud) recomienda una separación de 6 pulgadas entre un teléfono móvil inalámbrico y un marcapasos para prevenir una posible interferencia con el marcapaso. Estas recomendaciones son consistentes con la investigación independiente bien como las recomendaciones de la Wireless Technology Research (Investigación de la tecnología inalámbrica). Personas portadoras de marcapasos:

- Deben mantener SIEMPRE el teléfono móvil encendido alejado más de 6 pulgadas de su marcapasos.
- No deben portar el teléfono móvil en un bolsillo del pecho.
- Deben usar el oído opuesto al marcapasos para reducir el riesgo de interferencias. Si tiene alguna razón para sospechar que estén ocurriendo interferencias, apague el teléfono móvil inmediatamente.

Aparatos auditivos

Algunos teléfonos móviles pueden interferir con ciertos aparatos auditivos. Ante la ocurrencia de ese tipo de interferencia, consulte su proveedor de servicio o llame el servicio al cliente para discutir las alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si usar cualquier otro dispositivo médico personal, consulte el respectivo fabricante para determinar si tales dispositivo si están debidamente protegidos contra la energía de radiofrecuencia exterior. Su médico puede ayudarle a obtener esa información.

Apague el teléfono en instalaciones de cuidados de la salud si hay reglamentos en ese sentido en esos sitios. Los hospital y las clínicas médicas similares pueden estar usando equipos que podrían ser sensibles a la energía de radiofrecuencia exterior.

Precauciones de seguridad

SEGURIDAD EN LOS AVIONES: este producto puede causar interferencias en el sistema de navegación y la red de un avión. En la mayoría de países la ley no permite el uso de este producto en un avión.

SEGURIDAD AMBIENTAL: no utilice este producto en estaciones de gas, gasolineras, plantas químicas y lugares con explosivos.

SEGURIDAD EN LA CARRETERA: los conductores de un vehículo en movimiento no pueden utilizar los servicios de telefonía con sus manos excepto en casos de emergencia. En algunos países se permite el uso de dispositivos manos libres como alternativa.

SEGURIDAD DE EQUIPOS MÉDICOS: este producto puede causar fallos en un equipo médico. Este producto está prohibido en la mayoría de los hospitales o centros médicos.

Otras sugerencias y precauciones

- Evite usar su teléfono móvil cerca de estructuras metálicas (por ejemplo, la estructura de acero de un edificio).
- Evite usar su teléfono cerca de fuentes electromagnéticas intensas, tales como hornos de microondas, micrófonos, TV y radio.
- Evite usar su teléfono después de un cambio acentuado de temperatura.

A.2 Requisitos del ordenador para ejecutar ActiveSync 4.x

Para conectar el dispositivo al ordenador, debe instalar el programa Microsoft® ActiveSync®. ActiveSync 4.x viene en el CD de instalación y es compatible con los siguientes sistemas operativos y aplicaciones.

- Microsoft® Windows® 2000 Service Pack 4
- Microsoft® Windows® Server 2003 Service Pack 1
- Microsoft® Windows® Server 2003 IA64 Edition Service Pack 1
- Microsoft® Windows® Server 2003 x64 Edition Service Pack 1
- Microsoft® Windows® XP Professional Service Packs 1 y 2
- Microsoft® Windows® XP Home Service Packs 1 y 2
- Microsoft® Windows® XP Tablet PC Edition 2005
- Microsoft® Windows® XP Media Center Edition 2005
- Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition
- Microsoft® Outlook® 98, Microsoft® Outlook® 2000 y Microsoft® Outlook® XP, y Clientes de mensajería y colaboración de Microsoft® Outlook® 2003
- Microsoft® Office 97, excluyendo Outlook
- Microsoft® Office 2000
- Microsoft® Office XP
- Microsoft® Office 2003
- Microsoft® Internet Explorer 4.01 o superior (requerido)
- Microsoft® Systems Management Server 2.0

A.3 Especificaciones

Información del sistema	
Procesador	TI OMAP 850, 200MHz + TI E-Syren
Memoria	<ul style="list-style-type: none"> • ROM : 64 MB (estándar) • RAM : 64 MB (estándar)
Sistema operativo	Microsoft Windows Mobile™ Versión 5.0 para Smartphone

Nota Las cifras son el total de memoria ROM y RAM disponible para uso y almacenamiento. Puesto que la memoria es compartida por el Sistema Operativo, aplicaciones y datos, la memoria disponible real es inferior a la descrita.

Pantalla	
Tipo	LCD transmisor TFT de 2.0", 65K colores
Resolución	176 x 220 píxeles

Módulo GSM/GPRS/EDGE de cuatro bandas	
GSM 850	824 a 849, 869 a 894 MHz
GSM 900	880 a 915, 925 a 960 MHz
GSM 1800	1710 a 1785, 1805 a 1880 MHz
GSM 1900	1850 a 1910, 1930 a 1990 MHz

Módulo de cámara	
Tipo	CMOS color de 1,3 mega píxeles
Resolución	<ul style="list-style-type: none"> • SXGA: 1280 x 1024 • VGA: 640 x 480 • QVGA: 320 x 240 • QQVGA: 160 x 120

Conexión

Puerto E/S Puerto estándar de 5 contactos Mini-USB para señales (para USB y alimentación) y auriculares

Bluetooth Potencia de transmisión clase 2, V1.2

Audio

Micrófono/altavoz Micrófono y altavoz 3-en-1 integrados

Auricular AMR/AAC/WAV/WMA/MP3 códec

Físico

Dimensión 108 mm (L) x 47 mm (W) x 18,5 mm (T)

Peso 105 g con batería

Controles y luces

Navegación Teclado de navegación de 5 direcciones/Botón ENTRAR

Botones

- Un botón de programa: CÁMARA (lado derecho)
- Subir volumen (lado superior izquierdo)
 - Pulsación rápida para subir el volumen
 - Pulsación larga para abrir la Grabadora de voz
- Bajar volumen (lado inferior izquierdo)
 - Pulsación rápida para bajar el volumen
 - Pulsación larga para abrir Comando de voz
- Dos teclas de software
- Botón INICIO
- Botón ATRÁS
- Botón HABLAR (iniciar/responder llamadas)
- Botón FINALIZAR (finalizar llamada/encender y apagar)
- Teclado de marcado de 12 botones

Luces

- Notificación de evento
- Estado de la carga de la batería
- Señales de GSM/GPRS
- Conexión de Bluetooth

Ranura de expansión**Ranura de SD** Pulsación larga para abrir Comando de voz**Suministro de energía****Batería** Batería recargable y extraíble de Litio-Ion de 1150mAh (típicos)

- Tiempo de conversación: 3,5 – 8 horas
- Tiempo en espera: 145 – 220 horas

Adaptador de CA

- Entrada/frecuencia de CA: 100 a 240 V CA, 50/60 Hz
- Entrada/frecuencia de CA: 5 V CC, 1A (típica)

Índice

A

- ActiveSync 21
 - sincronizar 43
 - vista general 40
- Adjuntos 94
- Administración de energía 56
- Administrador de comunicación
 - Comm Manager (Comm Manager) 21, 78
- Administrador de tareas (Task Manager) 22, 58
- Administrador SIM (SIM Manager) 22, 110
- Administrar la batería con poca carga 27
- Agente de descarga 21
- Agregar y quitar programas 57
- Alarma 55
- Alertas 53
- Alerta llamada entrante 56
- Animación GIF 129
- Apagar pantalla tras. 56
- Archivos temporales (Internet Explorer) 74
- Asistente para la instalación de la sincronización 40

B

- Batería 27
 - administración de la batería 56
 - comprobar la carga de la batería 27
- bloquear
 - teclado 64
 - teléfono 64

Bluetooth

- asociaciones 80
- módem Bluetooth 86
- modos 79
- reconocible 79
- sincronizar 47
- stereo headset 83
- transferir 84
- vista general 79
- Borrar almacenamiento 21
- Buscar contactos en línea 111

C

- Calculadora 21
- Calendario 21, 108
- Cámara 21
 - botón cámara 118
 - iconos e indicadores 120
 - zoom 124
- Cerrar programas en ejecución 58
- Cifrar mensajes 49, 96
- ClearVue Suite 148
 - ClearVue Document 150
 - ClearVue PDF 151
 - ClearVue Presentation 148
 - ClearVue Worksheet 150
- Comando de voz
 - crear comando de voz para programa 154
 - editar, eliminar, y reproducir comando de voz 154
 - rear comando de voz para número de teléfono, dirección de correo electrónico, o URL en Contactos 153

- Conectar el teléfono a Internet
 - GPRS 68
 - telefónica a ISP 69
 - Conectar el teléfono a la red privada 70
 - Conexión de acceso telefónico 69
 - Configuraciones 22
 - Configuración de accesibilidad
 - alerta llamada entrante 56
 - esperar confirmación 56
 - espera al entrar texto 56
 - tamaño fuente sistema 56
 - Configuración de alarma 53
 - Configuración de fecha 53
 - Configuración de idioma/regional 52
 - Configuración de moneda 52
 - Configuración de sincronización de medios 48
 - Configuración regional 52
 - Configurar pantalla principal 52
 - Contactos 21, 109
 - Contestar/finalizar llamada 34
 - Cookies (Internet Explorer) 74
 - Copiar
 - archivos entre el teléfono y el ordenador 60
 - archivos multimedia desde el ordenador al teléfono 138
 - archivo de sonido al teléfono 54
 - imágenes y vídeos 129
 - Correo electrónico
 - adjuntos 94
 - enviar y recibir 93
 - Outlook 90
 - POP3/IMAP4 91
 - seguridad 49, 96
 - vista general 90
 - Correo electrónico de Outlook 90
 - Crpetas de mensajes 97
- ## D
- Deporte (modo de captura) 119
 - Descargar mensajes 95
 - Detener programas 58
 - ActiveSync
 - instalar y configurar 40
 - Direct Push 46
 - DRM (Digital Rights Management
 - Administración de derechos digitales) 137
- ## E
- Editar foto 130
 - Ejecutar MIDlets 143
 - Eliminar imágenes y vídeos 130
 - Enviar
 - detalles del contacto (vCard) 114
 - fotos/vídeos vía correo electrónico 131
 - mensaje instantáneo (MSN) 107
 - mensaje de correo electrónico/SMS 93
 - mensaje MMS 101
 - Especificación del teléfono 56
 - Esperar confirmación 56
 - Exchange Server
 - programar sincronización 46
 - Sincronizar 45
 - Excluir dirección de correo electrónico al responder a todos 94
 - Explorador de archivos 60

F

- Favoritos (Internet Explorer) 73
- Firmar mensajes digitalmente 49, 96
- Firma digital
 - verificar 96
- Formatos de captura 119
- Formato de número 52
- Fotos
 - asignar a contacto 114, 132
 - establecer como fondo de la pantalla principal 131
 - ocultar o muestra en página Web 73
- Fotos de los contactos(modos de captura) 119
- Foto (modo captura) 119

G

- Global Address List (GAL) 111
- GPRS 68
- Grabador de vídeo 22, 118

H

- Historial (Internet Explorer) 74

I

- Imágenes y vídeos 22, 128
- IMAP4 91
- Indicadores de estado 20
- Información personal 55
- Iniciar cámara desde Imágenes y vídeos 130
- Insertar pausa en la secuencia de marcado 36, 37

Insertar tarjeta SIM 18

Instalar MIDlets

- desde Internet 142
- desde ordenador 142
- localmente 143

Intercambiar/cambiar llamadas 35

Internet 68

Internet Explorer 21

Internet Explorer Mobile 72

Introducir texto y números 24

J

Juegos 21

L

LED indicadores 16

Lista rápida 23

Llamada de emergencia 36

Llamada en conferencia 35

Llamada internacional 36

M

Marcado rápido 22, 33

Medios licenciados y protegidos 137

Memoria 58

Mensajería 22, 90

Mensajes de texto (SMS) 90, 93

Menú Inicio 23

MIDlet Manager 22, 142

Módem

- módem Bluetooth 86

Módem Inalámbrico 22, 74

Módem USB 74

Modos de captura 119

Modos de captura foto fija 123

Modo multipunteo 24
 Modo numérico 25
 Modo pantalla completa(Internet Explorer) 73
 Modo respuesta 52
 Modo T9 25
 MSN Messenger 106

N

Navegador Web 72, 76
 Notas de voz 22, 115
 Notificación de evento 53

O

Ocultar imágenes en página Web 73
 Opciones de presentación de páginas Web 72

P

Pantalla principal 19

- cambiar fondo 131
- personalizar 52
- vista general 52

 Pantalla Revisar 122
 Partes y accesorios 12
 Pausa en la secuencia de marcado 36, 37
 Perfil 53
 Personalizar las opciones de foto 132
 Personalizar la pantalla principal 52
 PIN 63
 Pocket MSN 22, 106
 Poner llamada en espera 35
 POP3 91
 Programas 20

- ActiveSync 21, 40
- Administrador de comunicación Comm Manager (Comm Manager) 21
- Administrador de tareas (Task Manager) 22, 58
- Agente de descarga 21
- Borrar almacenamiento 21
- Calculadora 21
- Calendario 21, 108
- Cámara 21, 118
- ClearVue Document 21
- ClearVue PDF 21
- ClearVue PPT 21
- ClearVue Worksheet 21
- Contactos 21, 109
- Grabador de vídeo 22, 118
- Imágenes y vídeos 22, 128
- Internet Explorer 21, 72
- Marcado rápido 22
- Mensajería 22, 90
- MIDlet Manager 22, 142
- Notas de voz 22, 115
- Pocket MSN 22, 106
- Registro de llamadas 21
- SIM Tool Kit 22
- Tareas 22, 114
- Teléfono 29
- Windows Media Player Mobile 22, 133

Programa del teléfono 29

R

Realizar copia de seguridad de archivos 60
 Realizar llamada

- desde Contactos 32
- desde la pantalla principal 31
- desde marcado rápido 33
- desde Registro de llamadas 32

Recibir

- llamada 34
- mensaje de correo electrónico/
SMS 93
- mensaje MMS 105

Reconocible (Bluetooth) 80

Redactar

- mensaje MMS 102
- mensaje de correo electrónico/
SMS 93
- mensaje MMS desde pantalla 103

Registro de llamadas 21

Reiniciar el teléfono 65

Reproducir medios 140

Responder

- mensaje de correo electrónico/
SMS 94
- mensaje MMS 106

Restablecer el teléfono 65

S

Secure/Multipurpose Internet Mail

Extension (S/MIME) 49

Seguridad

- correo electrónico 49, 96
- Internet 74

Silenciar llamada 35

SIM Tool Kit 37

Sincronizar

- información de Outlook con el
ordenador 43
- información de Outlook con

Exchange Server 45

- iniciar/detener sincronización 43
- música y vídeo 48
- programar sincronización con
Exchange Server 46
- tarjeta de almacenamiento 48
- tipos de información 44
- vía Bluetooth 47
- vía Infrared 47

SMS 90, 93

Sonidos 53

T

Tamaño de fuente (pantalla) 56

Tamaño fuente sistema 56

Tareas 22, 114

Teclado

- bloquear 64

Tamaño de texto (página Web) 72

Tema de foto (modo de captura) 119

Tiempo de iluminación 56

Tono de timbre 30, 113, 116

Transferir

- vía Bluetooth 84

V

vCard 114

Ver

- fotos 129
- presentación de diapositivas 130

Verificar firma digital 96

Versión del sistema operativo 56

Versión del software Windows Mobile 56

Vídeo MMS (modo captura) 119, 123

Vista del escritorio (página Web) 72

Vista de una columna (página Web)

72

- acceder a MMS 99
- agregar audio 104
- agregar foto/vídeo 103
- agregar texto grabado 103
- configuración de MMS 99
- crear y enviar 101
- menú opciones 104
- ver y responder 105

Vista predeterminada (Página Web) 72

W

Windows Media Player

- formatos de archivos 133
- menús 134
- sincronizar 48
- solución de problemas 141

Windows Media Player Mobile 22

Z

Zoom 124

Nota de la WEEE

WEEE (Waste of Electric and Electronic Equipment) Directiva Europea acerca de los residuos de los equipos eléctricos y electrónicos que entró en vigor como ley en el 13 de febrero de 2003, resultó en un gran cambio del tratamiento de los residuos de los equipos eléctricos.

La finalidad de esta Directiva e, como primera prioridad, la prevención de la WEEE, y además, promover la reutilización, reciclado y otras formas de recuperación de estos residuos para reducir la eliminación.

El logotipo de la WEEE aplicado al producto o a su embalaje, indica que el producto no debe eliminarse o descargarse junto con sus demás residuos domésticos. Usted es responsable de eliminar todos los residuos de sus equipos electrónicos o eléctricos usando el punto de recogida especificado para reciclado de residuos peligrosos. La recogida aislada y la debida recuperación de los residuos de sus equipos electrónicos o eléctricos desechados a la ocasión de la eliminación nos permitirán ayudar a preservar los recursos naturales. Además, el correcto reciclado de los residuos de los equipos electrónicos y eléctricos desechados garantizará la seguridad de la salud y el ambiente humanos. Para más información sobre la eliminación, recuperación y puntos de recogida de residuos electrónicos y eléctricos, póngase en contacto con el centro local de su ciudad, servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda donde adquirió el equipo o el fabricante del equipo.

